

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
8
JUIN

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

62^e année
N° 41 - 2007
1 €

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT
Spécialités marocaines
Vendredi soir
samedi et dimanche
MECHOUI

MENUS et
CARTE VARIÉS

Couscous à emporter

Réservations
au 05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Musique classique



Dimanche 10 juin à 17 h
dans la cathédrale Saint-Sacerdos de Sarlat
concert de l'Ensemble vocal de Sarlat

Lire page 24

Music'apéro



Dernière édition de la saison
mardi 12 juin à 18 h 30
au restaurant du Colombier à Sarlat

Lire page 6

Exposition



Plus que trois jours pour découvrir
les œuvres des membres
de l'atelier d'arts plastiques !

Lire page 4

The English corner

A regular weekly column of
events and news in English in
L'Essor Sarladais !

Read page 6

Un regard sur les fibres végétales

A la découverte des tisserands et des vanniers
dans le parc panoramique de Limeuil dimanche 17 juin



Le Centre permanent de médiation du patrimoine et de l'environnement, association Au fil du temps, organise une journée thématique le dimanche 17 juin de 10 h à 19 h dans le parc panoramique de Limeuil, dont l'entrée sera gratuite.

Le but est de promouvoir les métiers travaillant les fibres végétales (osier, châtaignier, blé...), ainsi que les plantes textiles et tinctoriales.

Cette journée sera l'occasion de mettre à l'honneur l'art du tissage sous toutes ses formes et

de promouvoir les créations en vannerie et textiles.

Deux corps de métiers seront représentés sur le marché, la vannerie et le tissage, environ vingt-cinq stands de professionnels venus de toute la France. Leur point commun est l'utilisation de fibres végétales, synthétiques, naturelles... Vanniers et tisserands montreront une diversité de techniques et de matériaux.

En vannerie, le public pourra se procurer des objets utilitaires, des objets décoratifs et des pro-

positions d'aménagements extérieurs : osier vivant, clôtures, haies...

Du côté des créateurs textiles (laine, chanvre, lin, soie...), on trouvera des vêtements, accessoires de mode, art de la table, linge de maison, art mural... réalisés par des tisserands et des feutriers.

Deux structures professionnelles ont travaillé à la préparation de ce marché pour la promotion de la création textile contemporaine.

Suite page 24

Concert



Vendredi 15 juin à 20 h 30 au Rex
"l'Intemporel", d'Elaine Kibaro
pour soutenir l'action humanitaire au Vietnam

Lire page 24

Vitrac La Roque-Gageac



Séjour au Québec
pour les élèves de CM1/CM2
du regroupement pédagogique intercommunal

Lire page 11

Paulin



Natation synchronisée
Manon Tribier et son équipe
classées 3^e de la Coupe de la ligue

Lire page 14

La Cigale et la fourmi



Superette

BIO

Ouvert les mardi, mercredi, jeudi et vendredi
de 9 h à 13 h et de 15 h à 19 h 30
et le samedi de 9 h à 18 h sans interruption

Fermé le lundi

GRAND PARKING

Saint - Cybranet

Tél : 05 53 29 19 49

Les béatitudes du Croquant

Doit-on absolument éviter les sujets qui fâchent ? Pas sûr. Parce que, à terme, c'est comme dans les familles, à force de ne pas parler on ne s'entend plus ! Et rien n'avance. Moi qui, avec l'âge devenu pacifiste, ai du mal à mettre les pieds dans le plat, je vois bien que ce n'est pas une solution. Mieux vaut se crêper le chignon une bonne fois pour toutes, après tout on n'en meurt pas ! Regardez par exemple cette histoire de l'immigration. Dans un pays comme la France. En voilà un cadavre dans le placard ! Mettre le sujet sur le tapis, c'est des coups à faire battre les montagnes. Pourtant, c'est bien un problème tout de même ! Et pas d'hier ! Eh bien on commence juste à entrouvrir, ô timidement !, la boîte de Pandore... Faut dire que si la droite a mis la gauche en croix sur ses alliances avec le PCF tant qu'il a été acoquiné avec feue l'URSS, la gauche le lui a ensuite bien rendu avec l'épouvantail Le Pen ! Rappelez-vous, ce n'est pas si vieux, on avait à peine prononcé les mots insécurité ou immigration qu'on était vitrifié sur place ! Pas compliqué, pour la gauche caviar c'était le diable dans le bénitier. Même en tortillant du cul, suggérer qu'il pouvait y avoir ne serait-ce que l'ombre d'une esquisse de début de malaise valait excommunication plénière, séance tenante !

Essayons d'y voir clair. Quels sont les faits ? La France souffre de devoir digérer des populations nombreuses venant d'un peu partout. Si l'on ose dire, elles ont tendance à lui rester sur l'estomac. Mais demandez à nos aînés, c'était déjà le cas avant-guerre avec les Italiens, les Polonais, et aussi tous les Juifs réchappés des ghettos d'Europe centrale dans les années 30. Ce qu'on peut dire, c'est que ce n'est jamais facile, ni pour ceux qui débarquent, ni pour ceux qui doivent faire de la place. Oui, quand on est aux premières loges, on a du mal à accepter le discours général des beaux quartiers. Pour se rassurer, on se rappellera que notre douce France en a avalé d'autres ! Notre peuple étant à ce qu'on sait le plus anciennement mélangé de la planète. Et les analyses hématologiques faisant contre toute attente ressortir que les trois quarts d'entre nous sont issus en ligne directe du vieux fonds néolithique, déjà mêlé, et même de nos premiers ancêtres préhistoriques. Autrement dit, sur période longue, comme dit Braudel " la masse fait loi ". Bruns ou blonds, Gaulois nous sommes, Gaulois nous resterons ! Un peu de couleur, quelques cheveux plus ou moins crépus n'y changeront pas grand-chose, si ce n'est que certains d'entre nous ne seront pas obligés de bronzer pour être à la mode...

Alors qu'est-ce qui ne va pas ? D'abord, nous sommes dans la position du boa qui a eu les yeux plus gros que le ventre. Il faudra du temps pour assimiler nos envahisseurs pacifiques. Comme il faudra du temps pour solder les comptes de la colonisation. En attendant, au coude-à-coude les gens s'agacent. Originaire de La Rochelle, comme eux brun de poil, je vois déjà le mal que j'ai, moi qui fais partie du même ensemble de territoires du sud de la Loire, à me faire adopter par les Périgourdiens ! Imaginez dans les banlieues, les transports en commun et tous ces endroits où l'on vit les uns sur les autres ! Lévi-Strauss le disait lui-même un jour des années 70 sur France Culture, les peuples ne sont pas faits pour être brutalement mélangés. Qu'il y ait des points de rencontre où coexistent des civilisations très différentes, tant mieux. Mais loin d'être la règle

c'est l'exception, en ce bas monde on a le droit de vivre avec des gens qui partagent à peu près les mêmes valeurs. Sinon le remède existe, pire que le mal, le communautarisme.

Et là nous touchons à l'essentiel. Que l'immigration de travail ait été submergée par l'immigration-Sécu, que le droit du sol fabrique des Français malgré eux, qu'en marge de ses cités la République ait laissé proliférer de véritables ghettos ethniques, qui peut le nier ? Beaucoup de nos concitoyens ont peur. Et ce n'est pas le prêchi-prêcha des professionnels de l'antiracisme qui peut leur mettre un peu de baume au cœur. Mais le pays peut réagir. En assimilant sans état d'âme. Armé de sa tradition humaniste. Restent deux phénomènes angoissants. Comme un phare dans la nuit la France attire sa part de misère du monde. Qu'y pouvons-nous ? Et surtout nous subissons, désarmés, le prosélytisme, non pas de l'islam mais des excités de l'islamisme. Au péril du pacte républicain. C'est un monde, avoir inventé la laïcité pour se voir confronté un siècle après à l'obscurantisme d'une poignée de barbus aux ordres de l'étranger ! Voilà où mènent trente ans de déni de la réalité ! Ah ! j'en veux à nos faux naïfs de l'immigration libre et de la régularisation non-stop des sans-papiers ! Mais encore davantage à ces gouvernements criminels de droite comme de gauche qui ont pratiqué la politique du chien crevé au fil de l'eau. A l'heure de la menace terroriste on peut serrer les fesses ! En priant à deux genoux que les légions de nouveaux Français qui ont voté à la présidentielle apportent leur sang neuf à notre vieille nation pour conjurer ses démons extrémistes...

Jean-Jacques Ferrière

Ecole de musique

Réinscriptions

La réinscription de chaque ancien élève à l'École nationale de musique de la Dordogne (ENM) est à effectuer avant le 23 juin afin de réserver sa place pour l'an prochain. Le dossier est à retirer au secrétariat pour ceux qui ne l'auraient pas reçu par courrier.

Renseignements par téléphone au 05 53 31 22 44.

Rentrée 2007/2008. Selon les disciplines, des rencontres entre parents et enseignants auront lieu les mercredi 12 et jeudi 13 septembre à partir de 17 h.

La reprise des cours se fera le lundi 17 septembre.

RESTAURANT
Auberge des Châteaux Anciennement La Ferme des Châteaux
 Les Magnanas **VÉZAC**
Samedi 16 juin dès 19 h 30
SOIRÉE GRILLADES
 au charbon de bois
Bœuf, canard, poulet, agneau, etc.
 Sur réservations : 05 53 30 49 90

Dédicace

En attendant la Coupe du Monde de rugby en septembre prochain, Philippe Bigotto et Thierry Félix publient leur nouvelle bande dessinée " Carnet d'Ovalie ", consacrée à ce noble sport.

Les deux auteurs dédicaceront leur album à la librairie Majuscule à Sarlat, le samedi 9 juin de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h.

Collège La Boétie

13 juin, pour ne pas oublier



Jacques Deltreil, enfant martyr

Treize noms sont inscrits sur la plaque commémorative apposée sur l'ancienne conciergerie du collège La Boétie, anciens élèves de l'établissement morts pour la France lors de la Seconde Guerre mondiale.

Pour la sixième année, le comité sarladais de l'Anacr et des Amis de la Résistance, en liaison avec la direction, les personnels et les élèves du collège va procéder à une cérémonie du souvenir le mercredi 13 juin à 9 h 30.

A ces victimes s'ajoutent quatre jeunes élèves juifs pris lors d'une rafle par la division Brehmer dans la nuit du 1^{er} avril 1944, puis conduits à Drancy d'où le convoi n° 71 les acheminera à Auschwitz où ils seront gazés dès leur arrivée.

Que de souffrances morales et physiques eurent à subir tous ces

malheureux, ce que décrit avec beaucoup d'émotion le principal du collège Raymond Terrenq alias capitaine Tiburce, dans son ouvrage publié en 1946 et intitulé " Collégiens et maquisards ".

Parmi eux, un jeune collégien à l'orée de ses seize ans, Jacques Deltreil, domicilié à Saint-Donat sur la commune de La Roque-Gageac, qui connut un sort particulièrement tragique.

Le 26 juin 1944, une colonne de répression de la Wehrmacht, commandée par le colonel Wilde, parcourait toute la région, tirant à vue sur tout habitant visible, qualifié de " terroriste ". Ce fut le cas à Vézac où périt un grand-père de 93 ans, Raymond Lespinnasse, puis à La Roque-Gageac une institutrice à la retraite, Marie Deltreil, 80 ans.

Le bruit des véhicules et les tirs des soldats allemands avaient attiré à l'extérieur de sa maison le jeune adolescent. Mal lui en prit, il tombait sous une rafale meurtrière, quelle belle cible que cet innocent !

Sa mère court alors vers l'enfant affaîssi, de ses yeux purs et clairs il dit son amour à celle qui était tout pour lui et qui l'enlace de ses bras. Le petit mourant demande à boire, les nazis le privent de cette dernière supplique et entraînent avec violence la mère qui résiste.

Un dernier regard... un dernier adieu... puis c'est le coup de grâce. Jacques est mort, assassiné dans la fleur de sa jeunesse.

Pierre Maceron

N'ATTENDEZ PAS LE 17 JUIN

FAITES DES PÈRES HEUREUX

- 35%
sur costumes*
et vestes*

2 CHEMISETTES
VILMONT
 unies ou fantaisie
29€

ET TOUJOURS LES INCONTOURNABLES



Jardel

64, rue de la République
 SARLAT

Le tour des livres

Un Américain clandestin à Paris

Auteur mondialement reconnu, sauf dans son pays, vivant à Paris et à Londres, l'Américain Douglas Kennedy nous offre, avec " la Femme du V^e ", publié chez Belfond, une vision de la capitale française bien différente des habituelles productions hollywoodiennes. Fuyant un douloureux divorce accompagné de la perte de son emploi, Harry Ricks se réfugie à Paris dans le but d'y devenir romancier. Désargenté, mal accueilli, il ne trouve refuge que dans le quartier turc et se voit obligé d'accepter un douteux métier de veilleur de nuit. Exploité, méprisé, doutant de son talent, il se reconforte auprès de Margit, une réfugiée hongroise. C'est alors que commencent vraiment ses ennuis. Les morts s'accumulent dans le quartier, probablement des règlements de

comptes entre bandes rivales. Soupçonné, il se retrouve en garde à vue, comme tout clandestin. Libéré, il voit ses problèmes résolus brutalement, comme s'il existait une intervention providentielle. Mais qui est au fond cette mystérieuse Margit, qui n'accepte de le voir qu'à heures fixes, pour des amours ritualisées ? Un régal de lecture, à la limite du fantastique, dans un style éblouissant de clarté.

Le journaliste Franz-Olivier Giesbert renoue avec le polar en nous livrant, chez Flammarion, un roman marseillais, " l'Immortel ". Le commissaire Marie Sastre enquête sur une série de règlements de comptes dans le milieu de Marseille. Les hommes de main du Rascous, une figure de la mafia locale, sont systématiquement abattus. Tout accuse Charly Garlaban, dit l'Immortel, qui a survécu à vingt-deux balles tirées dans son corps lors d'une guerre des gangs. Il est pourtant sympathique, ce truand. Et s'il était innocent ? Si c'était le Rascous qui faisait exécuter ses propres hommes ?

C'est un recueil plein de finesse que nous livre Jacques Tourner avec " Des amants singuliers ", paru chez Joëlle Losfeld. En quatre nouvelles, il abolit la frontière qui sépare le rêve de la réalité, alliant le mythe et la légende aux activités bien matérielles, afin de célébrer la magie de la passion amoureuse.

Avec " le Col de l'ange ", chez Stock, Simonetta Greggio nous fait pénétrer dans un univers pudique de douce amertume et de sensibilité à fleur de peau. " Abattu en plein vol " par la mort, Nunzio continue de surveiller la vie de Blue, sa maîtresse. Il suit sa douleur, sa plongée dans le passé trouble, la voit se rapprocher de Marcus, son frère qui l'aime en secret. Il souffre de ses souffrances mais ne peut intervenir. Une écriture cinématographique que l'on voudrait ne jamais voir s'arrêter.

Chez Métailié, Bernard Giraud poursuit son deuxième métier, celui d'écrivain, avec " les Dames de nage ". Trois amis poursuivent une quête amoureuse effrénée. Mais ne serait-ce pas eux-mêmes qu'ils cherchent à travers l'autre ?

Jean-Luc Aubarbier

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bénézac
 Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
 E-mail : anne.becheau@club-internet.fr

Rivière Dordogne

Opération nettoyage

Une action de nettoyage des berges de la Dordogne sera conduite le samedi 9 juin par Bruno Brugère, Couleurs Périgord et le Kayak-club de Castelnau.

Le parcours à nettoyer s'effectuera en canoë entre Carsac et Vézac. Les personnes voulant participer à cette opération devront se rendre à Vézac, au pont de Fayrac, à la base de canoës de Couleurs Périgord, à partir de 10 h.

Réservation téléphonique obligatoire au 06 80 74 55 53, ou 05 53 30 37 61 ou 06 81 68 43 11.

Prévoir gants, pique-nique et bonne humeur.

La descente en canoë est évidemment gratuite !

Un pot sera offert en fin de journée.

Marché du mercredi 30 mai

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,80 € à 0,95 € ; nouvelles, 1,15 € à 2,35 € ; amandine et mona lisa, 1,60 € ; roseval, 2,50 € ; agata, 2,40 €. Chou-fleur, 1,70 € à 2,35 € pièce. Chou vert, 1,75 € à 1,85 € pièce. Brocolis, 1,95 € à 3,85 €. Courgettes, 1,15 € à 2,15 €. Aubergines, 1,80 € à 2,80 €. Poivrons, verts : 2,80 € à 4,50 € ; rouges, 3,60 € à 4,50 €. Carottes, 1,05 € à 1,45 € ; fanes, 1,50 € à 2,35 € la botte. Céleri branche, 1,80 €. Poireaux, 1,95 € à 2,95 €. Tomates, 1,60 € à 2,65 € ; grappes, 2 € à 2,95 €. Ail : 4,50 € à 7,50 € ; ail nouveau, 5 € ; violet, 4,50 €. Oignons : 1,20 € à 2,15 € ; blancs, 1 € à 1,10 € la botte ; rouges, 2,40 €. Echalotes, 2,60 € à 3,85 €. Salades (pièce) : laitue, 0,85 € ; batavia, 0,70 € à 0,85 € ; feuille de chêne, 0,70 € à 0,95 € ; frisée, 2,35 €. Navets : 1,60 € à 1,80 €. Haricots : verts, 4,80 € à 7 € ; cocos plats, 4,95 €. Blettes, 2 € la botte. Endives, 4,50 €. Fenouil, 1,95 €. Radis, 1 € à 1,35 € la botte. Fèves, 1 € à 1,75 €. Petits pois, 4,60 € à 6,80 €. Concombre, 0,80 € à 1,35 € pièce. Champignons de Paris, 3,95 € à 6,15 €. Artichauts, 0,70 € à 1,45 € pièce ou 1,50 € les deux ; poivrade, 1,60 € le bouquet. Betterave rouge cuite, 3,60 € à 3,90 €. Asperges (la botte d'un kilo) : 4,30 € à 5 € ; vertes, 5 €. Melons, 2 € à 4,50 € pièce. Girolles, 13 € à 19,50 €.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,50 € à 2,25 € ; fidji, 1,80 €. Poires : conférence, 1,70 € ; williams, 2,15 €. Abricots, 4,95 € à 5,80 €. Noix, 3 €. Pêches blanches, 3,95 € à 4,50 €. Nectarines jaunes, 3,75 € à 6,50 €. Cerises, 3,75 € à 4,25 €. En barquettes de 500 g : fraises, 2,30 € à 2,50 € ; mara des bois, 3 €. En barquettes de 250 g : framboises, 2,50 € ; groseilles, 2,50 € ; mara des bois, 1,50 €. En barquettes de 125 g : fraises des bois, 2,50 € ; framboises, 1,80 € à 2 € ; myrtilles, 1,80 €.

Volailles, au kilo prêtes à cuire

Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

REMERCIEMENTS

Madame Odette TRÉMOUILLE, son épouse ; Madame Françoise TRÉMOUILLE, sa fille ; Mademoiselle Coralie SEYBALD, sa petite-fille ; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ; parents, alliés et amis, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Monsieur André TRÉMOUILLE

Leurs remerciements vont également au docteur Reinert, au cabinet d'infirmières Ferber, aux ambulances André et également aux Pompes funèbres salignacoises pour leur gentillesse et leur dévouement.

Castang - 24370 ORLIAGUET

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations

Paris ↔ Périgord

toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER

25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi, à 18 h 30 les mercredi et samedi.

Jeudi 7 juin, messe à 15 h à la maison de retraite Saint-Rome à Carsac.

Dimanche 10 juin, messe à 9 h 30 à Carsac ; à 11 h à Carlux.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Une heure pour Dieu, éveil au dialogue contemplatif, les 1^{er} et 3^e jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Avec la communauté des sœurs de Grolejac, jeudi 14 juin à 18 h en l'église de Grolejac.

Rencontres — Au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat : jeudi 7 juin à 18 h 15 avec l'Acat ; lundi 11 à 20 h 30 avec les parents qui ont demandé le baptême pour leur enfant.

Samedi 9 de 10 h à 18 h au Centre Notre-Dame de Temniac : "Marie aux cheveux longs : le statut de la femme", avec Edouard Kovac, professeur de philosophie à l'université de Ljubljana, en Slovénie, et à l'Institut catholique de Toulouse.

Vie associative

La municipalité organise, tous les deux ans en septembre, une journée de la vie associative et éditée à cette occasion un guide répertoriant l'ensemble des associations sarladaises.

Pour figurer dans le guide 2007 et participer à cette journée, les associations créées depuis le début de l'année 2006 qui n'ont pas reçu de courrier d'inscription sont invitées à se rapprocher de Nadine Labattut, du service vie associative, téléphone : 05 53 31 53 44, et ce avant le 1^{er} juillet.

Information : automobilistes, RATRAP/POINTS, centre agréé par la préfecture, organise un stage de récupération de points du permis de conduire les lundi 18 et mardi 19 juin, Centre culturel de Sarlat. Téléphone : 05 56 48 24 47.

Préhistoire

Stage et conférence au

Pôle international de la préhistoire des Eyzies

Les 7 et 8 juin, le Pôle international de la préhistoire (Pip) accueillera aux Eyzies un stage d'anthropologie organisé par la Croix-Rouge, l'Université de Bordeaux I/Pacea et le service départemental de l'archéologie, à destination des élèves infirmiers.

Le thème proposé est celui des pratiques et rituels relatifs à la vie, la maladie et la mort dans la préhistoire. L'objectif est de donner aux stagiaires, outre une chronologie de l'évolution humaine, des éléments de réflexion sur les analogies possibles entre les comportements culturels passés et présents dans ce domaine.

De nombreux préhistoriens, dont Bruno Maureille, Patrice Courtaud et Dominique Gambier de l'Université de Bordeaux I/Pacea, Jean-Michel Geneste du Centre national de préhistoire, Serge Maury du service départemental d'archéologie, et Magen O'Farrell interviendront au cours de la formation dont la première partie se déroulera à Bordeaux au siège de l'IRFE Aquitaine.

Aux Eyzies, le Pip a prévu pour les stagiaires des visites de sites et des conférences, dont une ouverte au public à l'abri Pataud, donnée par Dominique Gambier, directrice de recherche au CNRS-Université de Bordeaux I, le 7 juin à 21 h.

Cette conférence, sur le thème de la mort au paléolithique supérieur, sera précédée d'une présentation de l'abri Pataud, seul chantier de fouilles aménagé pour la visite qui permet de découvrir les techniques de fouilles et les méthodes de recherche des préhistoriens.

Exceptionnellement, les responsables de l'abri Pataud laisseront le musée du site ouvert gratuitement à la visite à l'issue de la conférence.

Entrée libre sur réservation, nombre de places limité.

Renseignements auprès du Pôle international de la préhistoire, 35, avenue de La Forge, aux Eyzies, tél. 05 53 06 92 81.

LA CANÉDA

Plaine des Jeux

Dimanche 17 juin

VIDE-GRENIERS

organisé par l'école de football du FC Sarlat/Marcillac

Buvette - Grillades

Inscriptions :

05 53 31 24 12

06 81 27 35 89

3 €

le mètre

Braderie de la Croix-Rouge

La délégation sarladaise organise une braderie de vêtements adultes et enfants, de chaussures et de linge de maison, ainsi qu'une vente de meubles et brocante les vendredi 22 et samedi 23 juin de 9 h à 17 h non-stop dans sa vesti-boutique au Colombier, située à côté de la salle Paul-Eluard.

Les recettes de cette vente lui permettront d'accroître et de diversifier ses aides sociales en faveur des personnes en difficulté.

MÉMENTO SARLADAIS



Dimanche 10 juin

CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service
Veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE

Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

Pharmacie MINY Michel
30, rue de la République - Sarlat

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. ATTENTION, les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie !

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

Dr P. SERET

Beaumont-du-Périgord
tél. 05 53 22 30 64

DOCTEUR VÉTÉRINAIRE DE SERVICE

Dr ROUZIER - Sarlat

tél. 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN-LE GOFF

tél. 05 53 31 06 00

QUILLON-PAQUE-BÉGOC

tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD

05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69

Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY

tél. 05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE

tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE

Soins aux personnes âgées

tél. 05 53 31 15 15

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

Protection de l'enfance
ENFANCE MAJUSCULE

Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

ALCOOL ANONYMES
tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
tél. 05 53 53 96 34

POMPIERS, Sarlat, périphérie et campagne éloignée, faire le 18
HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75
MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31

GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10
SNCF, tél. 05 53 59 00 21
CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES

GÉNÉRAL DES EAUX, 0 811 902 903

EDF - GDF SERVICES
Dépannage électricité
0 810 333 024

Dépannage gaz 0 810 433 431

AMBULANCES-TAXI

Ambulances, taxi, J. DEROCHE
tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18

ALLO ARTISAN TAXI

Sarlat, tél. 05 53 59 10 26

CANTON DE SALIGNAC

Médecins de service

Dr REINERT, Salignac,
tél. 05 53 28 80 02

Dr BOUSQUET, Saint-Geniès,
tél. 05 53 28 97 76

Infirmières

TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER-HAMELIN-MARIEL

MOBILI-LEMAIRE-BESSE
tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS

Christelle GAUSSINEL - Salignac
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :

DUCHÊNE

Le Lardin, tél. 05 53 51 79 50

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

AUDIBERT, Belvès

tél. 05 53 29 04 93

MAIGNE, Le Bugue

tél. 05 53 07 22 69

Infirmières

SIMON-DELPECH et DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service

AUDIBERT, Belvès

tél. 05 53 29 04 93

MAIGNE, Le Bugue

tél. 05 53 07 22 69

Infirmières

DULAC-TEILLET-MANDEIX

tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS

tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE DOMME

Médecin de service

Veuillez appeler le 15

Infirmières

Cabinet infirmier

MARTEGOUTTE-ALLARD-FRARE

tél. 05 53 28 35 91

Cabinet

GOULPIÉ-PERSONNE-DOUGNAT

tél. 05 53 28 40 67

Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

CANTON DE CARLUX

MÉDECIN de service

Veuillez appeler le 15

Infirmières

BARBIOT-DELTEIL-LAVAL-VIDAL

tél. 05 53 29 70 19

St-Julien-de-Lampon

Regroupement Carsac-Grolejac

R. MARTEGOUTTE - C. VANEL

B. DELPECH : 06 87 08 31 30

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37



François SENILLON
OPTICIE Place Pasteur
SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42

Ouvert du lundi au samedi

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 28 mai au 3 juin

Naissances — David Matignon, Sarlat ; Nolan Delaune, Mouzens.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Jean Laborderie, 92 ans, Carsac ; Marie Dublange, veuve Lardie, 88 ans, Sarlat.

Condoléances aux familles.

Perdu — Un portefeuille beige et marron contenant cartes d'identité, Vitale, bancaire, téléphone... ; un téléphone portable dans un étui en cuir noir et gris ; une bague en or blanc avec diamant et brillants ; une pochette contenant cartes bancaires ; une pochette noire contenant téléphone, portefeuille, cartes bancaire et d'identité, clés... ; chien croisé berger malinois, large collier jaune et noir, répond au nom de Ketal, très doux et affectueux, puce n° 250 269.

Trouvé — Chien tigré, âgé, sans tatouage ni puce électronique ; chien noir et feu, museau allongé, très maigre et en piteux état, impossible à approcher ; chien croisé caniche, noir, tache blanche sur le poitrail, collier rouge et gris.

S'adresser au service social, rue Fénélon.

La Vieille Grange

Samedi 9 juin : **BAL A PAPA**
avec **Olivier Imberty**

Saint-Geniès - Tél. 05 53 28 17 40

Exposition de l'atelier d'arts plastiques



Plus que trois jours pour la découvrir !

Depuis dimanche 3 juin, l'Ancien Evêché est occupé par l'exposition de l'atelier d'arts plastiques de l'Amicale laïque de Sarlat.

Le couloir qui monte aux salles d'exposition vous accueille avec des œuvres des enfants, suivre les pieds et les mains...

Les murs de la salle Molière, dite salle du théâtre, présentent les peintures à l'huile et les acryliques de l'atelier animé par Jean-Jacques Payet, beaucoup de couleur au programme pour un thème riche : le corps.

Au milieu de la salle, sur des panneaux, les dessins des enfants de l'atelier éveil artistique d'Hélène Droz et Pascal Hohengarten.

Dans la salle Tarde, dite Petit foyer, on peut admirer de nom-

breuses aquarelles, œuvres des ateliers de Patrick Mignard et Michel Delibie, ainsi que des ébauches et dessins de l'atelier de Robert Gratte.

Enfin, dans la salle Saint-Exupéry, vous pouvez vous promener parmi de magnifiques sculptures en terre cuite de l'atelier de Françoise Galet, alors que de nombreux pastels issus de l'atelier de Michel Delibie et des croquis de nus ornent les murs.

De même, à cet endroit, on découvre les dernières œuvres des enfants.

Une superbe exposition à ne pas manquer !

Ouvert tous les jours de 11 h à 19 h ; exceptionnellement le samedi à partir de 10 h et fermeture à 18 h le dimanche.

Entrée gratuite.

Vernissage vendredi 8 juin à 18 h 30.

Des fleurs aux confins du rêve

Exposition Colette Privat

Plus que de simples fleurs, la peinture de Colette Privat représente avec force et poésie cette "vie silencieuse" que seuls les artistes savent exprimer.

L'artiste sait transcender chaque pétale pour en faire des éléments vivants. A tant rêver, elle nous offre des bouquets aux essences et au velouté incomparables qui, très souvent, sont présentés dans des objets de collection comme des jardinières anciennes en faïence de Rouen, des vases de Chine ou de cristal,

ou encore des pots en étain, le tout étant accompagné de dentelles délicatement exécutées. Un tout qui confère aux œuvres de Colette Privat une ambiance subtile propice aux rêves romantiques. Avec un très beau métier et une authentique sensibilité, cette artiste de talent parvient magistralement à nous émouvoir en réunissant, pour notre plus grande joie, le trait, la couleur et la matière.

Exposition ouverte jusqu'au 17 juin à la Maison de La Boétie.

LA GUINGUETTE A J.A.M.
JARDIN DES MILANDES
CASTELNAUD-LA CHAPELLE

LES DIMANCHES de 15 h à minuit
THÉS DANSANTS + REPAS

Dimanche 10 juin :
LA BANDE À BARDET
Le 17 : Sylvie Maubert
Entrée : 10 € - Repas : 10 €

Réservations :
06 79 10 21 38 - 06 79 57 81 98

Actualisation des fichiers fiscaux

Les propriétaires de logements déclarés vacants au 1^{er} janvier 2007 ont reçu un courrier ainsi qu'un questionnaire à retourner sous quinze jours au service financier de la mairie de Sarlat.

Cette enquête a pour but d'actualiser les informations détenues par la direction des impôts, et ce dans un souci d'équité fiscale.

Pour tout renseignement, composez le 0 800 142 900 (numéro vert)

PENSEZ À VOS TOMBES

Nettoyage
Décapage - Rebouchage
Peinture lessivable (coloris au choix)

DEVIS GRATUIT

DESIGN DÉCO
Tél. 06 27 20 66 00

Info logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences les mardis 12 et 19 juin de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h, et le mardi 26 juin de 13 h 30 à 16 h, dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez.

Vous pouvez également téléphoner au 05 53 09 89 89.

cinéma
rex

Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENREDI 8 JUIN

DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 19 h 30 et 22 h

** BOULEVARD DE LA MORT, un film Grind House : 22 h

LUCKY YOU : 22 h

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde : 21 h 15

*** °° ZODIAC : 19 h 15

IRINA PALM (VO stf) : 19 h 30

SAMEDI 9 JUIN

DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h

** BOULEVARD DE LA MORT, un film Grind House :

14 h 30, 19 h 30 et 22 h

LUCKY YOU : 22 h

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde :

14 h 30 et 21 h 15

IRINA PALM (VO stf) : 14 h 30 et 19 h 30

DIMANCHE 10 JUIN

DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

** BOULEVARD DE LA MORT, un film Grind House : 17 h et 20 h 30

LUCKY YOU : 14 h 30 et 17 h

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde :

14 h 15 et 20 h 45

IRINA PALM (VO stf) : 20 h 30

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde (VO stf) : 17 h 30

*** °° ZODIAC : 14 h 15

LUNDI 11 JUIN

DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 14 h 30 et 20 h 30

** BOULEVARD DE LA MORT, un film Grind House : 20 h 30

LUCKY YOU : 14 h 30 et 20 h 30

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde (VO stf) :

14 h 30 et 20 h 30

MARDI 12 JUIN

DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 14 h 30 et 20 h 30

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde : 20 h 30

IRINA PALM (VO stf) : 14 h 30 et 20 h 30

*** °° ZODIAC : 14 h 30

Avant-première nationale - SHREK LE TROISIÈME : 20 h 30

MERCREDI 13 JUIN

SHREK LE TROISIÈME : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde :

14 h 15 et 20 h 30

DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 14 h 30

** BOULEVARD DE LA MORT, un film Grind House : 14 h 30

UV : 20 h 30

STILL LIFE (VO stf) (Sanxia) : 20 h 30

JEUDI 14 JUIN

SHREK LE TROISIÈME : 20 h 30

** BOULEVARD DE LA MORT, un film Grind House : 20 h 30

DIALOGUE AVEC MON JARDINIER : 20 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT POUR TOUS : 5,80 €

les lundi à toutes les séances, mercredi à 17 h et 20 h 30
vendredi à 19 h 30, mardi et samedi à 14 h 30.

Le MERCREDI à 14 h 30 : 4,80 € pour tous.

** Interdit aux moins de 12 ans.

*** Début du film, séance à heure précise.

°° Avertissement !

Tarif réduit aux enfants de moins de 12 ans tous les jours à toutes les séances.

Les cartes bleues et les cartes de réduction ne sont pas acceptées, sauf Carte jeunes Sarlat.

Avec la carte Ciné Rex, 5€ tous les jours à toutes les séances

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition,
composez le **08 92 68 69 24**

Pays du Périgord Noir

Une nouvelle équipe à la tête du conseil de développement

Jacques Louge l'avait annoncé lors du dernier conseil d'administration, il l'a confirmé en assemblée générale.

Après plus de quatre ans à la tête du conseil de développement, sa décision de passer le relais est prise. Président en décembre 2000 du premier conseil composé alors des élus, des associations et des socio-professionnels, c'est sous sa gouvernance que le diagnostic du territoire et la charte du pays ont été réalisés. Une forte mobilisation des habitants du Pays avait permis de faire aboutir un projet de Pays qui fait aujourd'hui encore référence en Aquitaine. En 2005, l'association du Pays du Périgord Noir est créée et le conseil de développement hérite d'une mission d'évaluation de la charte et délivre des avis motivés sur les projets présentés.

Jacques Louge estime que cette tâche doit être accomplie par une nouvelle équipe plus encline à la gestion des dossiers territoriaux qu'à la conception des orientations stratégiques qu'il a pu exercer, entouré des nombreuses compétences, et ce très en amont.

Lors de l'assemblée générale du 21 mai dernier il a vivement loué les implications citoyennes des membres des conseils de développement successifs, remercié de la confiance qui lui a été accordée et assuré que les administrateurs nouvellement élus, dont il fait toutefois partie, auront à cœur de choisir un bureau dynamique, lequel élira son président.

Une page du Pays est tournée et l'assemblée, venue nombreuse, a longuement applaudi son ex-président.

La boucherie Alain BRANCHAT
11, rue Fénelon - SARLAT

informe sa clientèle de la
FERMETURE
de son magasin pour congés
et de l'**INTERRUPTION**
des **TOURNÉES**
et **MARCHÉS**
du **12 au 24 juin inclus**

Meubles & décoration

Anciennement installé dans la Traverse à Sarlat, le magasin de meubles et décoration Périgord Bleu est heureux de vous faire part de son **changement d'adresse**. Vous êtes les bienvenus...

Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 18 h 30

Une visite s'impose !

Le Comptoir des Meubles

Sarl Périgord Bleu
Avenue de Madrazès
proche centre Leclerc et restaurant asiatique
SARLAT - 06 89 14 64 81

Atelier du peintre

Un moment délicieux

Samedi 2 juin à 21 h salle Molière à Sarlat, les chanteurs de De Vive Voix et les artistes de l'atelier d'arts plastiques de l'Amicale laïque ont offert un moment délicieux.

L'idée originale d'associer la peinture et la chanson fut une réussite !

La mise en scène et les décors ont séduit le public par leur fraîcheur. L'imagination des saltimbanques dans leurs interprétations fut très applaudie, certains pouvant même revendiquer le titre de comédiens.

Les deux parties du spectacle, à savoir l'Atelier du peintre et les Couleurs du temps, ont fait revivre des chansons très connues, l'assistance fredonnant spontanément par exemple " le Temps des cerises ".

Pendant que les chanteurs se succédaient, le peintre Maurice Godet, imperturbable, termina sa " Marie Vison " et ses " Couleurs du temps " avec tout le talent qu'on lui connaît.

Clarinetiste et pianiste ont accompagné avec brio les chants de variété judicieusement choisis en fonction des deux thèmes présentés.

Un grand bravo à la directrice artistique Marie-Laure Guirardel et à son équipe, ainsi qu'à l'atelier d'arts plastiques.

Ce fut un moment très agréable et fort bien réussi que vous êtes encouragés à renouveler pour tous ceux qui ne l'ont pas vu !

Exercice aérien d'envergure

Un exercice aérien d'envergure nationale, organisé par le commandement des forces stratégiques, se déroulera les mardi 12 et mercredi 13 juin avec report possible aux mercredi 13 et jeudi 14 juin.

L'espace aérien qui sera utilisé par la composante aérienne entre 19 h et 1 h du matin concerne le territoire sud-est du département de la Dordogne.

Les appareils pourront évoluer à basse et moyenne altitude.

Les populations de cette zone sont donc informées qu'il s'agit d'un simple exercice aérien destiné à l'entraînement de nos forces stratégiques.

Amnesty International

Le 12 juin, Journée mondiale contre le travail des enfants

Aidez-nous à mettre fin à ce véritable crime contre l'enfance.

Savez-vous quelles sont les toutes premières victimes des pires maux de notre société ? Ce sont les enfants.

Les enfants sont une main-d'œuvre facile, parce que sans défense. A l'âge de l'innocence, à l'âge où leur vie se construit et avec elle l'avenir du monde, ils sont scandaleusement sacrifiés.

L'un des cas les plus graves, que nous dénonçons aujourd'hui, contre lequel nous élevons nos voix, est l'utilisation des enfants comme véritables esclaves. Chaque jour, dans certains pays parmi les plus pauvres, on leur vole tout : leur jeunesse, leur santé, leur joie de vivre, leur droit à la scolarité, leurs rêves, leurs espoirs...

C'est une honte pour toute l'humanité et nous ne pouvons pas rester sans rien faire. Nos actions sont souvent lentes, longues, difficiles... mais elles finissent toujours par porter leurs fruits quand elles sont justes.

A l'âge de sept ans et parfois moins, des enfants sont pris à leur famille, souvent rurale et très pauvre, pour " servir à la ville ".

Les parents y voient un espoir pour leur enfant, la possibilité de gagner un peu d'argent et, surtout, d'aller à l'école. Ces petites filles acceptent ces emplois pensant que c'est leur seul espoir de parvenir à une vie meilleure et d'aider leurs parents à survivre. Il n'en est rien ! Les employeurs ne sont pas des bienfaiteurs et peuvent se transformer en bourreaux !

En Indonésie, des petites filles sont employées comme domestiques dans des conditions sou-

vent inhumaines, on estime leur nombre à environ 2,6 millions, certaines travaillent dès l'âge de douze ou treize ans, voire moins.

Ecoutez ce que disent celles qui osent parler : " De cinq heures du matin jusqu'à minuit, je suis à la merci de mes maîtres, je suis prisonnière, sans le droit d'avoir des amis, sans le droit de sortir, sans le droit d'apprendre ". " Pour un oui ou pour un non, il arrive que l'on me batte à coups de câble électrique ou que l'on me brûle avec des cigarettes pour me punir ". " J'ai faim. On ne me donne que les assiettes des maîtres à finir ". " Pour dormir, je n'ai droit qu'à un coin dans la cuisine, comme un chien ".

Ce crime contre l'enfance est révoltant et ne peut laisser aucun d'entre nous indifférents. Notre silence serait même une honteuse acceptation de cette situation. Amnesty International ne se contente pas de dénoncer, ce n'est qu'un volet de son action... Le plus important se situe dans l'action concrète sur le terrain, c'est ce que fait cette organisation grâce au soutien financier de ses membres et de ses sympathisants. Rappelons à tous ces Etats qui pratiquent l'exploitation économique des enfants - ils sont 250 millions dans le monde - que cet esclavage est un crime, ce crime, nous devons le dénoncer, le combattre avec force car il s'agit de la défense du plus fragile et du plus vulnérable des êtres.

Le groupe Amnesty International sera présent dans la traverse à Sarlat, le samedi 23 juin de 9 h 30 à 16 h. Venez rencontrer ses membres pour les aider dans leurs actions en signant des cartes et des pétitions.

Amnesty à Sarlat, téléphone : 05 53 28 95 67 ou 05 53 31 02 01.

Le site portail du Périgord Noir traduit en trois langues

www.perigordnoir.com est le site dédié au tourisme du Périgord Noir, désormais consultable en anglais, en espagnol et en allemand.

Ouvert en juin 2006, le site est animé par le réseau des offices de tourisme du Périgord Noir, en partenariat avec le comité départemental de tourisme de la Dordogne. C'est la principale porte d'entrée des internautes cherchant une information touristique sur le Périgord Noir. Il profite actuellement d'une campagne de promotion sur le moteur de recherche Google et accueille trois cents internautes par jour. Statistiquement, ces derniers consultent le site en moyenne pendant sept minutes et ouvrent six pages par visite.

Les traductions étaient indispensables pour faciliter la recherche d'information des touristes étrangers de plus en plus nombreux en Périgord. Estimation des offices : 20 %. Grâce à un échange de produits, les tra-

ductions ont été réalisées par la Maison familiale rurale de Salignac qui, en retour, bénéficie d'une promotion de ses séjours linguistiques. Plus de 95 % des pages sont traduites.

Les textes sur la préhistoire sont en cours de rédaction par le Pôle international de la préhistoire, un des partenaires privilégiés du Pays d'accueil touristique.

CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY
Les **16 et 17 juin**

FÊTE VOTIVE Organisée par le **COMITÉ des FÊTES**

SAMEDI : PAELLA GÉANTE à 20 h 30
Adultes : 14 € - Enfants : 8 €
Réservations avant le 12 juin : 05 53 28 19 99
Concert rock gratuit avec **CARTOON**
Bal musette gratuit avec **Gérard AUTARD**

DIMANCHE : 21 h, grand bal gratuit
avec **Patrice PERRY**
Feu d'artifice en musique vers 23 h 45
Attractions foraines et buvette durant les deux jours

Lycée Saint-Joseph

La seconde, un cap à franchir !

Face au constat du nombre de redoublements en classe de seconde, le lycée Saint-Joseph propose d'aider les nouveaux lycéens à franchir le cap de la seconde. Devenir lycéen, cela s'apprend ! Gérer son temps libre, organiser son travail, se fixer des exigences, définir des priorités, réfléchir à son orientation, vivre son adolescence et ses nouvelles expériences...

Nombre d'entre eux pensent que l'entrée en seconde est synonyme de sortie en terminale.

Forte de ces constats d'échec, l'équipe éducative de Saint-Joseph propose d'aider les nouveaux lycéens dans ce passage

du collège au lycée, de l'accompagnement à l'autonomie.

Un effectif réduit, des temps prévus pour l'aide, le soutien et l'écoute, des bilans réguliers donnent aux jeunes des repères et fixent les objectifs à atteindre.

L'aménagement de la journée scolaire et la fin des cours à 15 h leur permettent de disposer, dans le cadre de l'établissement, d'un espace temps pour le travail personnel, individuellement ou en groupe, seuls ou accompagnés d'un enseignant, ou pour des ateliers sportifs et culturels.

La liberté est parfois une illusion...

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

THIS TIME I'M GETTING MAD

When Christophe Guillemot, the Regional Expansion Director for the Casino Group gets mad, he makes no bones about it, and his patience seemed at the very least sorely tired last week after the requested 450 square metres extension that had been demanded for the store just outside Sarlat had been turned down by the Commercial Equipment Commission of the Department in a decision that is not appealable. "It does seem clear to me that every-one is against us", he stated, adding: "our very modest extension demands have been refused which would have allowed us to compete size-wise with our nearest rivals Champion and the reason given was that they were putting in danger the economic balance of Sarlat, so why was Leclerc allowed to carry out an extension of 3,620 square metres?". Following this latest setback, Mr Guillemot is now taking some time to reconsider the position of the Casino Group in the current situation. Not making things any easier for the group is what appears to be a very strong possibility of the introduction of measures that in effect will prevent people from turning left as they leave Sarlat to get to the store. These measures are considered as the straw that broke the camel's back by Mr Guillemot especially after the Casino Group has invested ten millions Euros in the setting-up of the new store and created a large number of jobs in the process.

WE'RE NOT VERY HAPPY EITHER

The number of restaurants in Sarlat has now reached eighty - more than ever before - and as a result, there have never been so many offers of excellent eating in the city. However, the downside to this is that 79 % of these establishments are rented, and this is where the problems start to escalate as prices for a monthly rental appear to be going through the roof. If a few years ago that was two thousand Euros a month, currently rentals are between six and ten thousand Euros for a month, and on top of that what has to be included in overheads is the actual cost of the produce as well as the personnel, which means that generally, monthly overheads rise to the not inconsiderable sum of 45,000 Euros. As a result, many possible restaurant owners are now looking to buy places in the old part of town instead of renting, as the number of possible rents is dropping considerably according to one restaurant owner, who added that if a few years ago, people were falling over themselves to rent a restaurant in Sarlat, now the number of candidates for any one site has dropped so considerably.

COURTS IN ACTION

A young man from Sarlat, who was apparently involved in stealing from the Casino Supermarket in October last year as well as from the Relais de la Poste Restaurant on two occasions was sentenced by a Bergerac court to a one month prison term for his efforts. The judge told the accused, taking into consideration that

the young man is a considerable troublemaker in Sarlat, but appeared meek and mild in his courtroom: "If you go to jail, Sarlat will remain calm, at least for a time".

And another Bergerac court also passed a sentence of a three-month suspension of a driving licence against Jean-Pierre de Conte, the president of the Dordogne chamber of commerce. It seems that last October he went through a radar speed control point registered at 169 Km/hr when the speed limit at that point was 90, and as a result had his licence suspended. However two months later the commander of the gendarmerie saw him behind the wheel of a car in Creysse. A final sentence that could possibly include a jail term for driving without a licence will be handed down before this month ends.

VISITING SARLAT

Nancy Willis, an experienced tour guide from the Napa Valley in California, was in Sarlat last week at the head of a group of nine painters from the area. For many, it was the first time in Europe, and they all voiced their admiration for the town as they were given a brief tour. Also during their stay in the area, they visited several vineyards, and brought their sketchbooks out as they wandered around the old part of the town. As a result of the success of this tour, Miss Willis is considering planning another, longer, tour of the Sarladais for a somewhat larger group of Napa Valley painters next year.

LOOKING OUT FOR CULTURE

It has been revealed that Annie Bersars, the former director of the Sarlat Tourist Office, has been appointed as temporary director of the Sarlat Cultural Center as a result of the prolonged absence of incumbent director Didier Pignon that is due to his ill-health. Deputy Mayor Francis Lasfargue stated that considering the important place that culture takes in the life of Sarlat, it was vital to find a replacement for Mr Pignon, however temporary. He also revealed that 7 % of the municipal budget is spent in this area not only on the Cultural Centre but also in other activities including summer exhibitions, and the holidays that take place at years end. Mrs Bersars also takes up the position of Director of Cultural Affairs for the Sarladais.

HITS IN THE REX

The Rex Cinema in Sarlat this week is showing "Pirates of the Caribbean". At World's End in its original version. Starring Johnny Depp, Keira Knightley and Orlando Bloom, the film has beaten all records, taking in \$ 105 millions in just two weekends internationally. Also showing is "Irina Palm" starring Marianne Faithful as widow trying to care for her ill grandson by any means possible. For more information, please send an e-mail to the address at the top of this column to receive regular newsletters about the films showing in their original versions, or tel. 08 92 68 69 24.

Music'apéro



Rendez-vous le mardi 12 juin à 18 h 30 au restaurant du Colombier pour la dernière édition de la saison de Music'apéro.

Ces rencontres musicales et conviviales entre les chanteurs de De Vive Voix et le public du Colombier ont eu un certain succès pour leur première année d'existence. Des auditeurs intéressés par le chant s'y sont donné rendez-vous et certains sont même devenus des habitués.

Depuis la fin du mois de décembre et jusqu'à ce mois de juin, ce sont cinq moments musicaux

qui ont été chaque fois un petit bonheur, tant pour les chanteurs que pour les spectateurs.

Pour cette dernière représentation, seront au programme des mélodies françaises et espagnoles, notamment Maurice Ravel avec ses trois Chansons de Don Quichotte à Dulcinée et ses Chansons grecques, et Rodrigo avec ses Chansons d'amour et de guerre.

Un bon moment à passer ensemble autour d'un verre!

C'est gratuit! Venez nombreux!

Maison de la petite enfance

Visite du château de Castelnaud



Les enfants du Centre de loisirs maternel de la Maison de la petite enfance ont visité le château de Castelnaud.

Ils ont eu droit à une balade contée, une histoire imaginaire de château fort, d'armes et de dragons, racontée par la maîtresse des lieux.

Après l'effort, le réconfort! Le pique-nique s'est déroulé en bordure du Céou, suivi d'un concours de ricochets et de jeux d'eau...

Les enfants et les adultes du Centre de loisirs ont été enchantés par la prestation de qualité qui leur a été offerte.

Croix-Rouge française

Formation premiers secours

Vous avez le don de sauver des vies. Deux formations aux premiers secours (AFPS) seront prochainement organisées par la section sarladaise de la Croix-Rouge française.

Elles se dérouleront les jeudi 14 juin et vendredi 6 juillet, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 dans ses locaux sis boulevard Henri-Arlet à Sarlat. Renseignements et inscriptions,

au bureau de la Croix-Rouge française, tél. 05 53 59 12 41.

Association d'aide à domicile

Elle tiendra son assemblée générale le samedi 9 juin à 17 h 30 au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix.

ANNONCES LÉGALES

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE
DE SAINT-AMAND-DE-COLY

AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT

Nom et adresse de la collectivité : commune de Saint-Amand-de-Coly.

Personne responsable du marché : Monsieur le Maire.

Mode de passation : appel d'offres ouvert.

Lieu d'exécution : commune de Saint-Amand-de-Coly, lieu-dit le Petit Bos.

Objet du marché : création d'un lotissement communal de 18 lots.

Caractéristiques principales des travaux à exécuter :

- terrassement déblais/remblais (3 500 m³) ;
- pose de réseaux AEP/EDF/ France Télécom (600 ml) ;
- voirie (2 000 m²).

Délai de réalisation : quatre mois avec un mois de préparation.

Démarrage des travaux : début septembre 2007.

Présentation des candidatures et justificatifs à produire : voir le règlement particulier d'appel d'offres dans le dossier de consultation.

Date limite de réception des candidatures : 6 juillet 2007 à 12 h à la mairie de Saint-Amand-de-Coly.

Adresse où les offres doivent être transmises : à la mairie, remises contre récépissé ou envoyées en lettre recommandée avec accusé de réception.

Jugement des offres : références professionnelles de moins de cinq ans : 40 %. Prix de la prestation : 40 %. Garanties financières : 20 %.

Maîtrise d'œuvre et adresse où l'on peut retirer les dossiers de consultation : Cabinet ALBRAND-ANGIBAULT (M. Jeante), 12, avenue du Colonel-Kauffmann, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 11 60.

Les dossiers de consultation seront remis aux candidats contre un chèque établi à l'ordre du Cabinet Albrand-Angibault, d'une valeur de 50 euros TTC.

Date d'envoi de l'avis à la publication : 5 juin 2007.

Associations Trait d'union La Main Forte

Partenaires dans leur activité, les associations Trait d'Union et La Main Forte organisent conjointement leur assemblée générale le mercredi 20 juin à l'Espace Economie Emploi, place Marc-Busson à Sarlat, respectivement de 9 h 30 à 10 h 30 et de 10 h 30 à 11 h 30.

Ces réunions seront suivies de l'intervention de M. Surprenant, sociologue, politologue du cabinet Arsis, sur le thème de l'interaction dans la gestion des relations à l'insertion.

A l'issue des travaux sera proposé un déjeuner-buffet.

Ce communiqué tient lieu de convocation.

Renseignements auprès de Trait d'Union, 48, rue des Cordeliers à Sarlat, tél. 05 53 59 58 21, fax 05 53 59 58 26 ; La Main Forte, 20, rue Jean-Baptiste-Delpéyrat (derrière le garage Renault, entrée face au lavoir) à Sarlat, téléphone : 05 53 28 57 66, fax 05 53 28 60 78.

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

SOUS-PRÉFECTURE DE SARLAT
COMMUNE DU BUGUE

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Le public est informé que, par arrêté préfectoral n° 07/044 du 10 mai 2007, le sous-préfet de Sarlat a ordonné l'ouverture d'une enquête publique préalable en vue d'autoriser le conseil général de la Dordogne à effectuer des travaux et des ouvrages susceptibles de provoquer des effets sur l'eau et les milieux aquatiques, dans le cadre de la création d'une passerelle au-dessus du cours d'eau domanial la Vézère, commune du Buge.

Cette enquête se déroulera pendant 33 jours pleins et consécutifs, du lundi 25 juin 2007 au vendredi 27 juillet 2007 inclus.

Monsieur Jean BOSSI, domicilié rue de l'Aérodrome, sur le territoire de la commune de Belvès, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire et Monsieur Hubert ANGI-BAULT, à Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur suppléant.

Pendant la période ci-dessus indiquée, le dossier de l'enquête sera déposé à la mairie du Buge, dont le territoire est situé dans le périmètre du projet, et où toute personne pourra en prendre connaissance sur place aux jours et heures d'ouverture de la mairie.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur le registre qui sera ouvert à cet effet à la mairie du Buge.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur recevra en personne, à la mairie du Buge, les observations du public chaque semaine, à savoir le mercredi 4 juillet 2007 de 9 h à 12 h, le mardi 10 juillet 2007 de 14 h à 17 h, le jeudi 19 juillet 2007 de 9 h à 12 h.

Il sera également présent à la mairie du Buge le premier et dernier jours de l'enquête, soit respectivement le lundi 25 juin 2007 de 9 h à 12 h et le vendredi 27 juillet 2007 de 14 h à 17 h.

Il pourra être pris connaissance du rapport établi à la suite de cette enquête à la sous-préfecture de Sarlat ou à la mairie du Buge.

Fait à Sarlat, le 10 mai 2007.

Signé : le sous-préfet
Yann LIVENAIS.

LES CANAILLES

Société civile
au capital de 1 000 euros

Siège social : 17, rue Jean-Gabin
24200 Sarlat-La Canéda

N° Siren 432 398 956 RCS Sarlat

Aux termes d'une décision des associés prise le 14 mai 2007, le siège social qui était à 24200 Sarlat-La Canéda, 17, rue Jean-Gabin, a été transféré à 24200 Sainte-Nathalène, la Croix d'Estel, à compter du 1^{er} juin 2007.

Les statuts sont modifiés en conséquence.

Pour avis.
Signé : la gérance.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
SYNDICAT MIXTE D'AMÉNAGEMENT
RURAL DE LA VALLÉE VÉZÈRE

AVIS D'APPEL PUBLIC
CORRECTIF

Date limite de réception des offres : 28 juin 2007 à 12 heures.

Date prévisionnelle de commencement des travaux : 16 juillet 2007 pour la halte de Terrasson et 1^{er} septembre 2007 pour toutes les autres.

SCI DES GRANDS CHÊNES

Société civile immobilière
au capital de 1 000 euros

Siège social :
4, hameau des Lilas
24590 Nadaillac

AVIS DE CONSTITUTION

Au terme d'un acte sous seing privé en date du 25 mai 2007 à Nadaillac, enregistré à Sarlat le 31 mai 2007, bordereau 2007/340, case n°1, il a été constitué une société civile immobilière présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination : SCI DES GRANDS CHÊNES.

Forme : société civile immobilière.

Capital social : 1 000 euros.

Siège social : 4, hameau des Lilas, 24590 Nadaillac.

Durée : 99 ans à compter de la date de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Objet : l'acquisition d'un terrain à bâtir formant le lot n° 3 du lotissement appartenant au Syndicat intercommunal de la zone d'activité économique des communes de Nadaillac et de Chavagnac, cadastré section A n° 762, pour une contenance de 6 852 m², sur la commune de Nadaillac (Dordogne) au lieu-dit le Pech, 24590.

L'aménagement, la mise en valeur, l'administration et l'exploitation par bail, location ou autrement dudit immeuble et de tous autres immeubles bâtis dont elle pourrait devenir propriétaire ultérieurement, par voie de construction, d'acquisition, échange, apport ou autrement, éventuellement et exceptionnellement l'aliénation du ou des immeubles devenus inutiles à la société, au moyen de vente, échange ou apport en société, et plus généralement toutes opérations financières, mobilières ou immobilières quelconques pouvant se rattacher directement ou indirectement à l'objet ci-dessus défini ou tous objets connexes, pourvu que ces opérations ne modifient pas le caractère civil de la société.

Gérante : Madame Elodie DUBERNARD, demeurant 4, hameau des Lilas, 24590 Nadaillac.

La société sera immatriculée au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis et mention.
Signé : la gérance.

Société civile professionnelle

Philippe LAURENT
Sandra OUDOT

Notaires associés

99, avenue de Selves
24200 Sarlat-La Canéda

LOCATION-GÉRANCE

Suivant acte reçu par Maître Sandra OUDOT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 1^{er} juin 2007,

La société dénommée LE PIGEONNIER CLUB 24, dont le siège est à Saint-Crépin-Carlucet (24590), la Pervoisie, identifiée au Siren sous le numéro 330 518 820,

A confié à titre de location-gérance à la société dénommée L'ANAR D'OC, dont le siège est à Terrasson-Lavilledieu (24120), le Bourg, Ladornac, identifiée au Siren sous le numéro 451 031 751,

La branche d'activité d'un fonds de commerce sis à la Pervoisie, 24590 Saint-Crépin-Carlucet, laquelle branche d'activité consiste en petite restauration telle que crêperie, glaces, sandwiches, gaufres, casseroûte, frites,

Pour une durée de quatre mois à compter du 1^{er} juin 2007 sans tacite reconduction.

Tous les engagements et charges dus à raison de l'exploitation du fonds seront supportés par le gérant, le tout de manière que le bailleur ne puisse être ni inquiété ni recherché à ce sujet.

Pour unique insertion.
Signé : Maître Sandra OUDOT,
notaire.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE

COMMUNE DE SAINT-CYPRIEN

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA
CONCURRENCE

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : commune de Saint-Cyprien. Correspondant, Monsieur le Maire, place Jean-Ladignac, 24220 Saint-Cyprien, téléphone : 05 53 29 28 22, télécopieur : 05 53 29 20 15, courriel : mairie.st-cyprien@perigord.com

Objet du marché : mise aux normes et agrandissement du Grand Foyer à Saint-Cyprien, CPV objet principal : 45200000-9. Type de marché de travaux : exécution.

Type de procédure : appel d'offres ouvert. Code NUTS : FR611.

Caractéristiques principales : remplacement du plafond de la salle, mise en conformité des installations électriques, ventilation (tranche ferme).

Modification de la scène, équipements scéniques, agrandissement (tranche conditionnelle).

Les travaux comportent une tranche ferme et une tranche conditionnelle et sont décomposés en 9 lots.

La tranche ferme concerne les lots n° 4, 6, 8 et 9.

La tranche conditionnelle concerne les 9 lots.

Délai d'exécution : 3 mois pour la tranche ferme, 5 mois pour la tranche conditionnelle.

Refus des variantes.

Prestations divisées en lots : oui.

Forme juridique qui devra revêtir le groupement d'entrepreneurs, de fournisseurs ou de prestataires de services : titulaire unique ou groupement solidaire.

Langue pouvant être utilisée dans l'offre ou la candidature : français.

Unité monétaire utilisée : l'euro.

Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat : se référer au règlement de consultation.

Critères d'attribution : offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessous avec leur pondération : prix (80 %) ; valeur technique (20 %).

Date limite de réception des offres : 2 juillet 2007 à 12 h.

Délai minimum de validité des offres : 120 jours à compter de la date limite de réception des offres.

Numéro de référence attribué au marché par le pouvoir adjudicateur / l'entité adjudicatrice : 07_0396AO_T_01.

Renseignements complémentaires. Conditions de remise des offres ou des candidatures : les dossiers d'offres transmis sous pli cacheté portant les mentions " Appel d'offres pour la mise en conformité du Grand Foyer " et " Ne pas ouvrir " seront remis contre récépissé ou adressés par pli recommandé avec avis de réception postal à : mairie de Saint-Cyprien, 24220 Saint-Cyprien.

Date d'envoi du présent avis à la publication : 5 juin 2007.

Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus : SARL d'architecture ATB, F. TROUVÉ - F. PICARD, architectes DPLG, rue du Lion, 24220 Saint-Cyprien, tél. 05 53 29 28 45, télécopieur : 05 53 31 01 35. Courriel : atelier.atb@wanadoo.fr

Adresse auprès de laquelle les documents peuvent être obtenus : IMPRIMERIE BATAILLON Frères, avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 33 78, télécopieur : 05 53 59 31 54. Adresse Internet : http://www.edi-tender.com

Renseignements relatifs aux lots : possibilité de présenter une offre pour un ou plusieurs lots.

Lot(s) n° 1 : démolition, gros œuvre.

Informations supplémentaires : tranche conditionnelle.

THE ENGLISH
GARDEN SHOP

SARL unipersonnelle
au capital de 7 500 euros

Le bourg - 24120 Coly

Siret 453 248 338 00015

AVIS DE DISSOLUTION

L'associé unique, dans l'acte du 1^{er} novembre 2005, a décidé la dissolution de la société à compter du 1^{er} novembre 2005 et sa liquidation amiable sous le régime conventionnel, conformément aux dispositions statutaires. La société subsistera pour les besoins de la liquidation et jusqu'à la clôture de celle-ci.

Le lieu où la correspondance doit être adressée et celui où les actes et documents concernant la liquidation doivent être notifiés, a été fixé à le Bourg, 24120 Coly, siège de la liquidation.

Il a nommé comme liquidateur Monsieur David-Alexander LOWE, en lui conférant les pouvoirs les plus étendus dans le but de lui permettre de mener à bien les opérations en cours, réaliser l'actif et apurer le passif.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Sarlat en annexe au registre du commerce et des sociétés.

Signé : le gérant.

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution d'une société enregistrée à Sarlat le 1^{er} juin 2007, sous le numéro de bordereau 2007/341, case n° 7, présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société à responsabilité limitée.

Dénomination : MODE ET DÉCORATION SARL.

Siège social : Gibardel, 24120 Terrasson-Lavilledieu.

Objet : la vente en France et à l'étranger, au détail et en gros, de toutes fournitures, produits finis ou accessoires, destinés à la bijouterie fantaisie, l'art du fil, les loisirs créatifs, la mode ou la décoration.

Durée : 99 ans.

Capital : 10 000 euros.

Gérance : Monsieur Christian ROHN et Madame Valérie GONZALEZ, épouse ROHN, demeurant ensemble à Gibardel, 24120 Terrasson-Lavilledieu.

Immatriculation au registre du commerce de Sarlat.

Lot(s) n° 2 : charpente, couverture.

Informations supplémentaires : tranche conditionnelle.

Lot(s) n° 3 : menuiseries bois extérieures et intérieures.

Informations supplémentaires : tranche conditionnelle.

Lot(s) n° 4 : plâtrerie, plafonds.

Informations supplémentaires : tranche ferme et tranche conditionnelle.

Lot(s) n° 5 : revêtements de sols.

Informations supplémentaires : tranche conditionnelle.

Lot(s) n° 6 : peinture.

Informations supplémentaires : tranche ferme et tranche conditionnelle.

Lot(s) n° 7 : rideau de scène.

Informations supplémentaires : tranche conditionnelle.

Lot(s) n° 8 : électricité cfo - cfa.

Informations supplémentaires : tranche ferme et tranche conditionnelle.

Lot(s) n° 9 : plomberie sanitaire, ventilation.

Informations supplémentaires : tranche ferme et tranche conditionnelle.

TRAVAUX PUBLICS
ET SABLIERES
DE LA DORDOGNE

Société par actions simplifiée
au capital de 37 000 euros

Siège social :
les Borgnes de la Vigerie
Carlux (24370)

RCS Sarlat 348 444 738

Par décision en date du 9 mai 2007, les associés ont décidé de nommer en qualité de président Monsieur Michel CHEVALIER, né le 10 mars 1953 à Clermont-Ferrand (63) et demeurant 24, chemin du Peyron, 63430 Pont-du-Château, pour une durée indéterminée, en remplacement de Monsieur Roland LACOUR, démissionnaire.

Pour avis.
Signé : le président.

SOCIÉTÉ CASSE NOISETTE

Société à responsabilité limitée
à capital variable
au capital de 1 050 euros

Siège social : le Conte
24250 Cénac-et-Saint-Julien

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution de la société à responsabilité limitée à capital variable CASSE NOISETTE, enregistrée à Sarlat le 4 juin 2007, bordereau n° 2007/347, case n° 3,

Capital social minimum : 1 050 euros.

Le capital est susceptible d'augmentation par des versements successifs des associés ou l'admission d'associés nouveaux, et de diminution par la reprise totale ou partielle des apports effectués, mais ne pourra être réduit au-dessous de la somme de 210 euros.

Siège social : le Conte, 24250 Cénac-et-Saint-Julien.

Objet social : la société a pour objet, en France et à l'étranger, la création, l'exploitation, la prise en gérance, la gestion, de snack, restaurant, bar.

La restauration, plats à emporter, glaces (sans fabrication).

Et, plus généralement, toutes opérations commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières se rapportant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus ou susceptibles d'en faciliter l'extension ou le développement.

Durée : 99 années à compter de l'immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Gérant : Anne Germaine Hélène BROTTIER, née le 19 novembre 1970 à Boulogne-Billancourt (92), demeurant le Conte, 24250 Cénac-et-Saint-Julien, de nationalité française, célibataire.

Immatriculation au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda 24200.

Pour avis et mention.

SCI LA BÉNÉCHIE

Société civile immobilière
au capital de 60 euros

Siège social :
lieu-dit la Bénéchie
24200 Sarlat-La Canéda

453 667 362 RCS Sarlat-La Canéda

Suivant décision collective des associés du 1^{er} mai 2007, Mademoiselle MARRIGJE Elisabeth SMIT, domiciliée à Amsterdam (Pays-Bas), Gerard Doustraat, 66 III 1072 VV, a été nommée cogérante en remplacement de Madame Emmerica Sophia Marina GRANPRE MOLIÈRE, demeurant à Slotlaan 45, 3062 PL Rotterdam (Pays-Bas), démissionnaire, à compter du 1^{er} mai 2007.

Le nom de l'ancien cogérant a été retiré des statuts.

RCS de Sarlat-La Canéda.

Pour avis.

Elections législatives

Debout la République

La plupart des responsables locaux de Debout la République (DLR) se sont mobilisés pour que nous présentions un maximum de candidats. Je représente DLR sur la 4^e circonscription de la Dordogne. Une soixantaine de candidats porteront nos couleurs ou seront administrativement rattachés à DLR au niveau national.

Selon le score d'au moins cinquante d'entre eux, DLR pourrait ainsi avoir accès au financement et à la reconnaissance publics qui sont cruciaux pour son action et son avenir.

L'objectif est aussi de renforcer notre implantation locale en vue des échéances électorales suivantes où j'entends bien que nous nous investissions (municipales, cantonales, européennes).

L'objectif, enfin, est de peser de toutes nos forces sur la question européenne. Car n'en doutons pas, l'élection de Nicolas Sarkozy n'a pas tranché la question clef des rapports entre la France et l'Europe.

Nicolas Sarkozy a été élu en grande partie, les résultats électoraux le prouvent, par les couches populaires qui ont voté non le 29 mai 2005.

En chevauchant, reconnaissons-le, nos thèmes et nos thèses sur la Banque centrale européenne et les dangers de l'euro fort, l'indispensable rétablissement d'une juste préférence communautaire, la nécessité de maintenir des frontières pour maîtriser l'immigration et le refus de l'adhésion de la Turquie à l'Europe, la promotion d'une identité nationale décomplexée, Nicolas Sarkozy a rendu espoir à beaucoup de Français.

La question centrale aujourd'hui est de mettre en application ces orientations. Le rôle de DLR, notre rôle à tous, est d'exprimer, de porter, de rappeler qu'aucun redressement de la France ne sera possible sans changer en profondeur le logiciel de la construction européenne.

L'agenda européen coïncide parfaitement avec l'épreuve de vérité du début de mandat et avec le contexte propice des élections législatives.

En juin, déjà des rendez-vous importants.

Lors du sommet des 21 et 22, la question de l'avenir institution-

nel de l'Union européenne sera posée sur la table. Je me battrais pour que le ministère proposé par le président de la République ne soit pas une simple resucée de la Constitution européenne rejetée par le peuple français, dont on se serait contenté de supprimer les symboles ostentatoires en en conservant la " substance ".

Le 26 juin, la Commission de Bruxelles proposera l'ouverture de trois nouveaux chapitres de négociation pour l'adhésion de la Turquie. Je me battrais pour que Nicolas Sarkozy, conformément à l'hostilité permanente qu'il a affichée ces dernières années face à l'intégration turque, oppose le veto de la France.

Courant juin, la Banque centrale européenne annoncera en toute probabilité une hausse de ses taux d'intérêt pour lutter contre une inflation qui n'existe plus. Je me battrais pour que le nouveau président de la République accorde ses actes avec les dures paroles qu'il a prononcées contre l'ineptie de cette politique monétaire à contre-courant de notre politique de l'emploi.

Enfin, l'Organisation mondiale du commerce (OMC) va reprendre bon train la négociation du fameux " cycle de Doha " qui donnerait un coup de grâce sans aucune contrepartie à notre industrie agro-alimentaire. Je me battrais alors pour que le chef de l'État rappelle à nos partenaires et à la Commission sa promesse faite aux Français de rétablir une vraie préférence communautaire, seule garantie réelle d'échanges commerciaux équitables entre l'Europe et les autres grandes régions économiques du monde.

Pour que le parti de Nicolas Dupont-Aignan puisse peser d'un vrai poids dans ces batailles vitales pour l'avenir de la France, je vous demande de vous mobiliser. Plus que jamais la France et le Périgord ont besoin de députés libres, indépendants et sincères pour peser sur la politique de la nouvelle majorité et veiller à ce que les espoirs suscités lors de la dernière campagne présidentielle ne soient pas une fois de plus déçus. Le peuple est souverain, je le représenterai et le respectera avec force dans le respect de nos institutions.

Patrick Peyrat
et Madeleine Chabanne

Votez pour l'espoir

Pour contrer les mensonges de Sarkozy et pour redonner l'espoir, il faut une politique qui impose le partage des richesses et qui remette en cause le pouvoir absolu des patrons et des actionnaires.

Pour gagner plus, il faut le Smic à 1 500 euros net et l'augmentation des salaires de 300 euros.

Pour lutter contre le chômage, il faut interdire les licenciements et imposer le contrat stable pour tous.

Pour garantir le droit au logement, il faut construire un million de logements dans le cadre d'un service public.

Pour mener une politique écologique, il faut arrêter l'EPR et sortir du nucléaire.

Cette politique a été défendue par Olivier Besancenot pendant toute la campagne présidentielle,

elle est portée, pour les élections législatives, par les cinq cents candidats et candidates de la Ligue communiste révolutionnaire (LCR).

Pour appliquer un tel programme, il faudra de grandes mobilisations et des luttes sociales puissantes, il faudra aussi une nouvelle force politique.

Le 10 juin, vous pourrez faire un geste pour approuver ce programme, pour lui donner du poids, en votant pour Danièle Lafont, Irène Leguay, André Rosevègue et Jean-Paul Valette candidats de la LCR en Dordogne.

LCR 100 % à gauche

Agenda de campagne — Jeudi 7 juin à 20 h 30 à Périgueux, salle Grasset au NTP, meeting départemental avec Daniel Bensaid.

L'homme avant tout
Intégrité, efficacité

Le 6 mai dernier, en accordant 53 % des suffrages à Nicolas Sarkozy, les Françaises et les Français ont désigné leur président de la République. Profondément attaché à la démocratie, je respecte le choix de mes concitoyens et je souhaite bonne chance à notre pays.

Dix-sept millions de Français ont, eux, décidé de voter pour Ségolène Royal, à laquelle j'avais accordé mon soutien. Par ce vote, beaucoup ont manifesté un réel désir de changement et une volonté de défendre notre modèle social.

Aujourd'hui, une nouvelle étape débute avec les élections législatives qui présentent un réel intérêt au plan national et au plan local.

Au plan national, tous les observateurs s'accordent à dire qu'avec près de quatre cents députés sortants l'UMP pourrait avoir, comme c'est le cas aujourd'hui, une très large majorité à l'Assemblée nationale.

Je considère pour ma part qu'il n'est pas sain en démocratie qu'un seul parti politique contrôle tous les rouages de l'État que sont l'Élysée, l'Assemblée nationale, le Sénat, le Conseil constitutionnel, la Cour des comptes, le Conseil supérieur de l'audiovisuel, le Conseil supérieur de la magistrature, etc.

De la même façon, je considère qu'il n'est pas sain pour notre République qu'une poignée de grandes entreprises financières en connivence permanente avec le nouveau président de la République contrôle la quasi-totalité des médias et de la presse.

Il est donc primordial qu'une opposition puisse exister pour enrichir le débat démocratique dans l'intérêt de tous les citoyens.

Pour ma part, je veux défendre les valeurs d'humanisme, de liberté, de solidarité, de laïcité et de justice qui m'animent.

Je veux protéger les Françaises et les Français d'une politique néolibérale et brutale qui va détruire ce que notre intelligence collective a mis deux siècles à construire dans le sens de l'intérêt général :

- les droits des travailleurs qui risquent de devenir des travailleurs jetables ;

- l'assurance maladie remise en cause par la franchise médicale ;

- l'assurance vieillesse menacée par la privatisation ;

- les services publics sérieusement mis à mal et qui le seront encore davantage par le non-remplacement d'un fonctionnaire sur deux.

De la même façon, je considère qu'il est urgent de moraliser les échanges mondiaux en imposant le respect de critères sociaux, environnementaux et sanitaires afin de réguler la concurrence sauvage et faussée qui menace aujourd'hui notre environnement et nos productions industrielles et agricoles.

Au plan local, il s'agit de choisir l'homme ou la femme le plus apte à faire entendre la voix et à traduire les préoccupations des habitants du Périgord. Au cours du mandat écoulé, j'ai parcouru sans relâche les 184 communes de notre circonscription et je me suis efforcé d'être toujours au plus près du terrain. J'ai pris plus de cent fois la parole dans l'hémicycle sur des sujets sociaux, économiques, sociétaux, environnementaux, en pensant à chaque fois à vous, à votre vie, à vos problèmes, et en gardant toujours à l'esprit le sens de l'intérêt commun.

Vous savez également que par mes fonctions d'élu local et départemental j'ai toujours œuvré concrètement pour le développement de notre territoire.

Avec l'appui d'Alain Rousset, président du conseil régional d'Aquitaine, et de Bernard Cazeau, président du conseil général de la Dordogne, j'aurai les moyens de poursuivre ce travail au service des habitants du Périgord.

Au cours de mes visites régulières dans les 184 communes de la circonscription, j'ai toujours reçu un accueil chaleureux de la part des élus, quelle que soit leur sensibilité, et de la population. Vous savez tous que je me suis entièrement consacré avec passion et enthousiasme à ce travail et que j'ai toujours respecté les convictions de chacun.

J'ai foi en ma terre de Dordogne-Périgord, je crois en son avenir comme je crois qu'il est possible d'assurer un avenir meilleur à notre pays.

Le 10 juin prochain, dès le premier tour, pour notre pays et pour le Périgord, je vous invite à voter Germinal Peiro et Jean-Marie Queyroi.

Pour le Sarladais,
Germinal Peiro

En votant Germinal Peiro, les électrices et les électeurs de la 4^e circonscription de la Dordogne reconduiront un député compétent et proche des gens. Il a à son actif un bilan important au plan national comme au plan local.

Au niveau national, Germinal est parvenu, tout en étant dans l'opposition, à faire avancer un certain nombre de dossiers en matière de sport et d'environnement. Son travail sur les retraites agricoles a été reconnu de tous. Il a de plus, en tant que secrétaire national du Parti socialiste à l'agriculture, défendu un modèle agricole qui correspond bien à la Dordogne et tout spécialement au Sarladais, un modèle fondé sur la qualité, la diversification et permettant l'obtention de prix rémunérateurs.

Au niveau local, en tant que vice-président du conseil général et coprésident du pays du Périgord Noir, il a contribué à l'avancée de dossiers majeurs comme l'émergence du Pôle international de la préhistoire dans la vallée de la Vézère, la mise en valeur de la rivière Dordogne portée par l'établissement Epidor. Il a aussi soutenu de grands projets communaux pour lesquels le conseil général apportera des financements substantiels, comme le palais des sports de Boulazac ou les multiples rénovations patrimoniales conduites par la municipalité de Sarlat. Enfin, et ce n'est pas le moindre des sujets, il m'a assisté, avec Jean-Fred Droin, dans le dossier du désenclavement du Périgord Noir, visant à relier Sarlat à l'autoroute A 89, grâce notamment à la fameuse déviation, longtemps annoncée mais aujourd'hui commencée, et qui coûtera 20 000 000 d'euros.

C'est sur ses actions que l'on juge une personne et, dans le cas de Germinal, force est d'admettre que le bilan est très largement positif.

Enfin, la situation politique exige que la gauche soit représentée à l'Assemblée nationale, afin de contrer le gouvernement dans ses projets. Je pense notamment aux personnes âgées à qui la droite veut faire payer une partie des médicaments et des soins médicaux. Je pense aussi aux jeunes pour qui rien n'est prévu en matière d'emploi ou d'éducation. Je pense enfin à tous les Français qui seront vite déçus d'une politique conçue pour les plus favorisés.

A tout cela, Germinal saura s'opposer. Je vous invite donc à voter massivement pour lui.

Bernard Cazeau,
sénateur de la Dordogne,
président du conseil général

Calendrier des réunions publiques de Germinal Peiro et Jean-Marie Queyroi. Jeudi 7 à 8 h 30 à Vitrac ; à 9 h 30 à La Roque-Gageac ; à 10 h 30 à Vézac ; à 11 h 30 à Beynac ; à 14 h à Saint-André-Allas ; à 15 h à Tanniès ; à 16 h à Marquay.

Vendredi 8 à 8 h 30 à Marçillac-Saint-Quentin ; à 9 h 30 à Prois-sans ; à 10 h 30 à Sainte-Nathalène ; à 11 h 30 à Saint-Vincent-Le Paluel.

Vendredi 8, réunion publique à 21 h à Castelnaud, salle du Tournepike.

Meetings à 21 h, mardi 12 juin à l'Agora de Boulazac ; mercredi 13 à la salle des fêtes de Terrasson ; jeudi 14 au Colombier à Sarlat sous le chapiteau du Centre culturel, accessible aux sourds et aux malentendants.

Debout la gauche, debout les socialistes !

Deux échecs successifs à l'élection présidentielle, aussi douloureux soient-ils, ne doivent pas nous empêcher d'affirmer qui nous sommes, d'où nous venons et où nous voulons aller.

Oui, nous sommes socialistes, parce que nos idées trouvent leurs origines, comme le disait Léon Blum, dans la "conscience de l'égalité humaine", le socialisme est né "du contraste entre le faste des uns et le dénuement des autres, entre le labeur accablant et la paresse insolente".

Ce que notre parti a apporté à la société française donne la preuve de son attachement au combat contre les inégalités, pour la justice sociale et pour la construction d'une vie meilleure. Personne ne doit se laisser duper par la première escroquerie intellectuelle venue et oublier qui est à l'origine de quoi.

Les congés payés, la limitation du temps de travail, la création des conventions collectives, la création de la Sécurité sociale, le vote des femmes, l'abolition de la peine de mort, la retraite à soixante ans, les droits des travailleurs, l'impôt sur les grandes fortunes, la liberté de la presse, la décentralisation, le RMI, la CSG, la CMU, l'Apa... sont bien des acquis de la gauche. Notre modèle social a bien été modelé par la gauche qui s'appuyait sur des idéaux de gauche. Les progrès que l'on croit définitifs on les doit toujours aux socialistes et à la gauche. Les entraves au progrès social, les régressions, au nom de la "modernité", rebaptisées réformes, on les doit toujours à la droite.

Oui, nous venons du mouvement social et de la lutte des classes que la gauche a abandonnée mais que le Medef poursuit toujours au profit des plus favorisés. Notre action s'est toujours inscrite au côté du peuple, avec le peuple et pour le peuple. La défense des plus faibles a toujours été le moteur de notre action. Oui, nous voulons réaffirmer les valeurs qui sont les nôtres et consolider le pacte républicain qui nous a construits, dans une république laïque et solidaire dans laquelle le vivre ensemble a été le ciment de notre société. Pour toutes ces raisons la section socialiste de Sarlat apporte son soutien à Germinal Peiro, candidat du Parti socialiste qui porte nos valeurs et notre projet.

S'agissant de la santé, Germinal Peiro s'opposera notamment à la franchise médicale, aux dépassements d'honoraires et au refus de soins. Il agira pour promouvoir une politique de prévention abandonnée par la droite ces cinq dernières années, en particulier en milieu scolaire. Il portera notre proposition d'implantation de cinq cents maisons de santé dans les zones rurales, mesure de nature à répondre aux besoins croissants des familles. Il soutiendra l'hôpital public, colonne vertébrale de notre système de santé qui assure les missions d'urgences, d'action sociale, de formation et de recherche en défendant le plan de relance de 2,5 milliards d'euros sur cinq ans.

Concernant les retraites, notre projet envisage des taxations plus importantes des revenus financiers pour les rapprocher des contributions exigées sur le revenu du travail. Germinal Peiro portera la proposition d'augmenter les petites retraites de 5 % et de fixer un minimum de pension garantie s'approchant du Smic, mesure qui profitera aux personnes âgées les plus nécessiteuses. Il œuvrera pour que le fonds de réserve, mis en place par Lionel Jospin et oublié par la droite, soit de nouveau alimenté.

Concernant l'emploi, il défendra l'idée d'un effort vigoureux pour réhabiliter l'emploi durable contre la précarité. Il défendra la mise en place d'une vraie sécurité sociale professionnelle qui conforte l'emploi de qualité pour les seniors et notamment les salariés âgés de plus de cinquante-cinq ans.

Le 10 juin prochain, si vous voulez une gauche debout, un Parti socialiste qui fasse entendre sa voix pour défendre la laïcité, la justice sociale, l'éducation, la jeunesse et tous ceux qui sont dans le besoin, alors envoyez de nouveau Germinal Peiro à l'Assemblée nationale pour qu'avec ses collègues socialistes ils constituent un groupe suffisamment fort pour vous défendre.

Nous voulons que nos enfants puissent continuer à se soigner, à aller à l'école, à espérer un travail stable et plus tard bénéficier d'une retraite décente, bref qu'ils continuent comme nous à vivre dans une société solidaire.

Contre l'esprit de nos institutions, Nicolas Sarkozy met en place un régime présidentiel

dans lequel il possède tous les pouvoirs. Il serait tout à la fois, président de la République, chef du gouvernement, président du Parlement, du Conseil constitutionnel, du Conseil d'Etat, du Syndicat de la magistrature, il aurait la main sur la Cour des comptes tout en contrôlant les médias... Il aurait ainsi le champ libre pour mettre à bas notre modèle social.

Si vous ne voulez pas de ce scénario, il est encore temps. Il faut envoyer un grand nombre de députés socialistes pour vous représenter à l'Assemblée nationale. Dans la quatrième circonscription, un choix s'impose, Germinal Peiro.

Par ses interventions opportunes et fermes, par ses propositions de loi judicieuses, il a prouvé qu'il était l'homme de la situation pour que les valeurs de solidarité restent dans le champ des préoccupations.

Dimanche, votez pour vos idées, votez pour celui qui les porte, votez Germinal Peiro.

Pour la section socialiste de Sarlat, son secrétaire, Daniel Delpeyrat

Non au libéralisme en France et en Europe



Annick Le Goff et son suppléant Frédéric Lesueur

L'Assemblée nationale qui va être élue les 10 et 17 juin aura des pouvoirs limités pour deux raisons principales.

La première est inhérente à la constitution de la V^e République qui bride lourdement ses marges de manœuvre. C'est l'exécutif qui a la prépondérance sur le législatif et l'on peut compter sur le nouveau président de la République pour user de cette prérogative s'il obtient la majorité.

La seconde est liée à l'Europe. La très grande partie des actes juridiques qui régissent la vie quotidienne des Français n'est que la simple transposition en droit national de décisions prises au niveau européen par les gouvernements et les institutions communautaires.

Les futurs députés ne disposeront donc que d'une souveraineté réduite, n'ayant que le pouvoir d'amender à la marge les directives européennes. C'est ainsi que la libéralisation du marché de l'électricité ou de la poste a été décidée à huis clos par les gouvernements européens sur la base de la concurrence libre et non faussée.

Pourtant, le 29 mai 2005, 55 % des Français ont repoussé ces orientations.

Aujourd'hui, Nicolas Sarkozy s'apprête à bafouer la souveraineté nationale.

Il veut élaborer avec ses partenaires européens un "traité allégé" et le faire voter non par l'ensemble des citoyens, mais par un Parlement qu'il espère à sa botte.

Il a déjà obtenu l'accord de plusieurs chefs de gouvernement dont le socialiste espagnol José Luis Rodríguez Zapatero.

A l'Assemblée nationale, en son temps, seuls les communistes ont voté et appelé à voter contre le traité constitutionnel européen.

Aujourd'hui comme hier, les députés communistes sont décidés à poursuivre le combat contre cette Europe libérale, avec la ferme détermination de faire respecter la souveraineté du peuple, et d'agir pour que tout nouveau traité soit soumis à référendum.

Avec la même conviction, ils s'opposent à la nouvelle directive postale actuellement en cours de discussion au Parlement européen qui va entraîner la fermeture de six à sept mille bureaux de poste, notamment en zone rurale.

De même, ils refuseront la libéralisation du marché de l'électricité qui doit entrer en vigueur le 1^{er} juillet et qui va provoquer des augmentations de tarifs pour les usagers.

En votant dimanche pour les candidats présentés par le Parti communiste, vous confirmerez et consoliderez votre non au référendum et vous vous donnerez de la force pour poursuivre le combat contre cette Europe de la finance et de la marchandisation à tout-va.

Annick Le Goff, candidate présentée par le Parti communiste français

L'écologie pour reconstruire la gauche

A l'occasion des élections législatives, notre candidature écologiste souhaite participer à la modernisation des orientations et choix politiques de la quatrième circonscription de la Dordogne.

Avec les cinq années de présidence Sarkozy qui arrivent, l'opposition aura besoin de se rassembler et de se rénover. La domination politique à gauche du Parti socialiste nous a fait perdre les trois dernières élections présidentielles. L'absence de projet lisible, de stratégie politique claire en est responsable. Le PS, qui ne conçoit l'union que comme une soumission, est une des causes claires de la défaite de la gauche.

Demain, c'est toute la gauche qu'il faudra réorganiser pour donner de l'espoir à ceux qui vont souffrir durement dans les années qui viennent.

En remettant l'écologie politique au centre du débat, nous commençons ensemble cette rénovation nécessaire.

En votant pour nous, vous faites le choix de relever les défis de la crise écologique.

Pour une économie novatrice, la Dordogne dispose de ressources importantes pour maîtriser et produire de l'énergie. La sylviculture, l'agriculture, l'agro-alimentaire, le bâtiment et les PME de l'industrie sont de nou-

veaux gisements d'emploi et de créativité.

Pour une agriculture de qualité, l'agriculture biologique doit être davantage soutenue. Elle favorise les circuits courts (Amap), les emplois agricoles, la préservation du paysage et les produits alimentaires sains. Elle est donc la garantie d'une vitalité rurale et touristique.

Pour des formations appropriées, les filières précédentes ne peuvent être garanties qu'avec des formations ouvertes à tous et à tous les niveaux. Elles œuvrent pour freiner l'exode de nos jeunes Périgourdins.

Pour des services publics maintenus et améliorés, il faut sauvegarder et défendre nos lignes ferroviaires, nos écoles, nos bureaux de poste. Il faudra soutenir le fret ferroviaire, les crèches, les activités culturelles, les transports collectifs alternatifs.

Pour un milieu naturel pour tous, nos rivières, nos forêts, nos causses, nos falaises, nos étangs, sont notre richesse. Cet or ne vaut que par sa biodiversité. Ces espaces doivent être gérés par tous et pour tous.

Dimanche, rendez à l'écologie politique sa place centrale dans le débat national.

Votez Verts ! Votez Inizan/Patriat !

La Maison de l'emploi soutient la création d'entreprise

Chaque trimestre, la Maison de l'emploi du Périgord Noir organise une matinée pour aider les créateurs et repreneurs d'entreprise en rassemblant tous les appuis locaux.

Vendredi 25 mai, trente-deux porteurs de projets sont venus se renseigner à Sarlat sur la viabilité de leur projet, les possibilités de cofinancements, les cotisations, l'accompagnement à la définition du projet ou encore les assurances nécessaires. Les prochaines rencontres auront lieu à Terrasson en octobre et à Saint-Cyprien en décembre.

Les trois quarts des projets qui ont été exposés individuellement et confidentiellement ce vendredi sont encore en phase d'ébauche, ils nécessiteront un appui par des intervenants spécialisés, tels J'Ose Dordogne, des techniciens consulaires, un expert-comptable... Un projet sur cinq ouvrira rapidement. Les secteurs d'activité vont de la vente de pizzas en camionnette à l'assistance informatique en passant par l'artisanat d'art, la plomberie, la boucherie... Une tendance forte porte sur le développement des services à la personne.

Outre ces réunions trimestrielles, la Maison de l'emploi édite une brochure de douze pages récapitulant les étapes de la création d'entreprise et les contacts incontournables en Périgord Noir. Elle est téléchargeable sur www.pays-perigord-noir.fr volet création d'entreprise, avec - et c'est une nouveauté - un carnet de route du créateur en Périgord Noir. Ce guide fort pratique a été largement diffusé aux cofinanceurs, à l'ANPE, aux consulaires... Il est aussi disponible à la Maison de l'emploi à Sarlat, place Marc-Busson, et à Terrasson, 58, avenue Jean-Jaurès. Pour plus d'informations, contactez Céline Escalier en téléphonant au 05 53 31 56 00.

Pour tous ceux qui n'ont pas pu venir vendredi, rappelons les réunions d'information collectives organisées par l'association spécialisée J'Ose Dordogne et la chambre de métiers. Elles sont gratuites mais nécessitent une inscription préalable.

Prochains rendez-vous : les 12 et 28 juin à Sarlat (tél. 05 53 31 73 73), le 14 juin à Terrasson (tél. 05 53 50 41 06).

Jeune entreprise : comment repérer les difficultés ? Organisé également par la Maison de l'emploi du Périgord Noir, un après-midi fut dédié aux jeunes entrepreneurs afin de les faire se rencontrer, leur présenter les services disponibles, les possibilités d'équipement en gestion et comptabilité, les aides et les parainages possibles pour le développement de leurs projets. Là encore les professionnels se sont mobilisés pour répondre aux questions : consulaires, associations de prêts d'honneur, notaire, comptable, Urssaf, RSI, assurance, Assédic, ANPE, chargé de mission ressources humaines de la Maison de l'emploi...

Pour cette première, seulement huit entrepreneurs se sont déplacés, mais tous ont affirmé être très satisfaits des renseignements recueillis sur place. La plupart pour un conseil juridique, des informations sur les cotisations (régimes de retraite des indépendants) et s'entretenir avec l'Urssaf. Dans un cas complexe, la collaboration du représentant des centres de gestion, de l'Urssaf et d'une technicienne consultative a été nécessaire. Preuve s'il en est du besoin et de l'intérêt de ce rendez-vous, au cours duquel en un minimum de temps on peut avoir accès à l'avis croisé de plusieurs professionnels.

Contacts. Maison de l'emploi du Périgord Noir : à Sarlat, Céline Escalier, tél. 05 53 31 56 00 ; à Terrasson, Jean Lalay, tél. 05 53 50 82 44.

Dominique Bousquet Un vrai député

Dimanche prochain vous allez élire votre député.

Avec Dominique Bousquet, nous sollicitons votre confiance pour les cinq prochaines années en ayant à cœur une préoccupation majeure, celle d'agir en faveur du Périgord Noir et de l'ensemble de ses habitants.

Maire et conseiller général de Villefranche-du-Périgord, j'ai décidé d'apporter mon soutien à Dominique Bousquet qui réunit les qualités pour exercer ce mandat national qui tire sa légitimité au cœur même de chacune de nos communes.

Son expérience d'élu de terrain, sa sensibilité sociale, son investissement réussi dans l'économie locale et l'aménagement urbain, sa connaissance de toutes les communes de notre circonscription, sont les atouts qui en font l'homme du renouveau pour le Périgord.

Son métier de vétérinaire, en particulier auprès de nos agriculteurs, sa passion pour le sport, le football et le rugby notamment, son intégrité, son esprit d'ouverture, sa capacité d'écoute, son dynamisme... autant de qualités qui font que j'ai confiance en lui pour nous représenter.

Notre terroir qui possède tant d'atouts, une histoire incomparable, un environnement exceptionnel, un équilibre, des traditions que beaucoup nous envient, doit lui aussi tirer profit de la politique du changement engagé par le président de la République.

Il nous faut prendre part à cette marche en avant. Pour cela je vous invite à voter dimanche pour Dominique Bousquet, candidat de la majorité présidentielle.

Vincent Deltreuil

Agenda de campagne

Vendredi 8, rencontre avec la population à partir de 9 h sur le marché de Vergt et à 14 h. A 21 h, réunion publique à la salle des fêtes de Bassillac.

Samedi 9, rencontre avec la population à partir de 9 h sur le marché de Villefranche-du-Périgord.

Meeting à 21 h, mardi 12 à Terrasson, jeudi 14 à l'Ancien évêché de Sarlat et vendredi 15 à Bassillac.

Les lignes bougent

Le 6 mai dernier, une large majorité de Français a clairement manifesté, par son vote d'adhésion à Nicolas Sarkozy, la volonté d'un véritable changement. Les Français ont dit oui à l'action et non à l'immobilisme qui nous a fait chuter au 17^e rang mondial de la richesse par habitant. Ils ont dit oui au changement et non à une logique qui désespère nos familles confrontées à un avenir que nous ne savions plus appréhender. Ils ont fait le choix de regarder le monde en face.

Les lignes bougent déjà et la seule question que nous devons nous poser les 10 et 17 juin est celle de savoir si notre Périgord est prêt, lui aussi, à s'engager sur cette voie. Certains hommes politiques se complaisent dans des discours d'un autre temps, ils entretiennent des craintes stériles qui nous tirent vers le bas, nous empêchent de valoriser nos atouts et de saisir notre chance. Ils nous rendent prisonniers de nous-mêmes pour servir des intérêts politiques.

Les lignes bougent, nous devons, nous aussi, retrousser nos manches. Si nous avons un dialogue social sincère et productif, si nous nous mobilisons tous dans la bataille de l'intelligence, si nous avons une économie plus libre, des salariés mieux formés et soulagés de l'angoisse du lendemain, si nous retrouvons un idéal européen qui nous renforce face aux défis que nous lancent les nouvelles puissances comme la Chine ou l'Inde, alors nous participerons à cette fantastique renaissance d'une France au premier rang des nations et d'une Dordogne toujours humaniste, mais aussi exemplaire par son dynamisme. Pour cela nous avons besoin d'un vrai député appartenant à la majorité présidentielle qui sera en mesure de prendre en main et défendre nos dossiers au plus haut niveau. Pour cela nous avons besoin d'un député proche de notre quotidien, doté d'une solide expérience d'élu local, ayant une parfaite connaissance des questions liées à notre terroir. D'un député disponible, et concret dans ses actions. D'un député libre de

toute idéologie.

Autant de qualités qui définissent parfaitement Dominique Bousquet et son suppléant Vincent Deltreuil.

Je leur fais entière confiance pour nous représenter à l'Assemblée nationale et je vous invite à leur apporter dès dimanche prochain votre soutien.

Jean-Jacques de Peretti,
ancien ministre

Défendre les atouts de notre agriculture

Dans notre Périgord, l'agriculture, les hommes et les femmes qui en vivent chaque jour, tiennent une place essentielle dans l'histoire et la richesse de notre territoire.

Tous les agriculteurs doivent pouvoir vivre pleinement de leur métier en trouvant dans le prix de vente de leurs produits l'essentiel de la rémunération de leur travail et de leurs investissements.

Dominique Bousquet, candidat de la majorité présidentielle, entend défendre auprès du gouvernement plusieurs actions importantes qui mériteraient d'être engagées rapidement.

Soutenir fermement les actions favorisant la transmission et l'installation des jeunes agriculteurs ;

Prendre des mesures pour détaxer le fioul ;

Appuyer les initiatives locales en faveur de la production de biogaz ;

Encourager la poursuite des crédits d'impôts pour les équipements individuels de chauffage au bois ;

Agir efficacement pour la simplification des procédures et des règlements ;

Inciter à une réflexion poussée sur la réforme des charges et de la fiscalité appliquée aux agriculteurs : charges sur le foncier et la main-d'œuvre, assiettes de cotisations, TVA sociale... ;

Le changement est en marche

Les élections de dimanche ont toute leur importance. D'un vote à l'autre la cohérence est essentielle si l'on veut donner au gouvernement les moyens de gouverner, une majorité cohérente, forte et unie.

La France a besoin de changement, le Périgord aussi. Durant cette campagne électorale, avec mon suppléant Vincent Deltreuil, nous avons privilégié des rencontres directes avec ceux qui vivent et travaillent dans nos 184 communes et organisé des réunions de travail avec les élus, les responsables du tissu associatif, les agriculteurs, les artisans, les commerçants ou encore les chefs d'entreprise. Cette campagne de proximité, ces visites sur tous les marchés, nous ont permis d'être à l'écoute et de prendre toute la mesure des aspirations des électrices et des électeurs du Périgord. Il ressort de ces prises de contact une forte attente des habitants de nos communes pour agir, pour dynamiser notre économie, renforcer nos solidarités, organiser l'aménagement de notre territoire, promouvoir notre environnement et notre patrimoine, soutenir notre agriculture ou encore valoriser notre potentiel touristique.

Voilà le message que je souhaitais vous livrer à quelques jours du scrutin. C'est un message de franchise et d'effort. C'est aussi un message d'engagement à vos côtés et de confiance, car notre territoire a tous les atouts en main pour aborder sereinement l'avenir. C'est aussi un message de rassemblement, au-dessus des querelles partisans, car ici, en Périgord, nous devons être soudés.

Rassemblons-nous pour la France et pour le Périgord, c'est la démarche que je vous propose pour les cinq prochaines années.

Dominique Bousquet,
candidat pour la majorité
présidentielle

Mieux protéger, en liaison avec la Fédération de chasse, les exploitations pour limiter les dégâts causés par le gibier ;

Améliorer les conditions de travail : mutualisation des équipements, groupements d'employeurs, aides au remplacement... ;

Veiller à ce que l'enveloppe d'aides aux investissements "plan bâtiments" soit à la hauteur de nos espérances ;

Poursuivre le combat pour le relèvement des retraites agricoles et une meilleure prise en compte des droits des conjoints, aides familiaux et des épouses d'agriculteurs ayant interrompu leur activité pour élever leurs enfants.

Dominique Bousquet, qui a exercé les fonctions de vice-président du conseil général chargé des questions agricoles, souhaite également promouvoir le dialogue avec tous les acteurs des différentes filières. C'est à cette condition en effet que nous construirons ensemble un avenir plus serein pour l'agriculture de notre Périgord.

Autant de propositions très concrètes qui me conduisent à soutenir activement Dominique Bousquet.

Laurent Mathieu,
agriculteur à Montignac

Journée nationale des moulins

Dimanche 17 juin

L'Association périgordine des amis des moulins (Apam), sous l'égide de la Fédération des Moulins de France, organisera le 17 juin sa nouvelle Journée nationale des moulins.

En Dordogne, vingt et un moulins ouvriront leurs portes au public à cette occasion afin de lui faire connaître la façon dont nos anciens faisaient de la farine, de l'huile de noix ou du papier grâce à l'énergie hydraulique ou éolienne qu'ils avaient parfaitement maîtrisée. Quatre circuits s'offrent aux visiteurs.

- En Sarladais et Bergeracois. A Borrière : sur la Borrière, le moulin à eau de Janicot produit de la farine. Visite guidée des installations qui fonctionnent. Ouvert de 10 h à 18 h.

A Saint-Vincent-Le Paluel : le moulin bas, sur l'Enéa, moulin à eau du XVIII^e siècle. A l'origine, trois paires de meules à blé, dont une paire est en cours de restauration. Visite guidée du site et des installations. Animation : production de lait d'ânesse. Ouvert de 10 h à 18 h.

A Vézac : le moulin de l'Évêque, moulin à eau situé sur le Pontou. Moulin à farine en cours de restauration. Visite guidée des installations. Vente de confitures, gâteaux aux noix, casse-croûte maison. Ouvert de 10 h à 17 h.

Au Bugue : au Village du Bournat. Au moulin à huile, une presse d'huile de noix à 15 h et à 18 h. Au moulin de Martigne, transformation du blé en mouture, devant le public. Au fournil, ateliers de fabrication de pain pour les enfants (réservation conseillée). Des contes paysans pour les bambins à 11 h et à 15 h. Aire de jeux et de pique-nique. Restauration possible sur place. Présence de nombreux artisans. Ouvert de 10 h à 19 h. Tarifs entrée : adultes, 8,90 € ; enfants, 6 € ; gratuit pour les moins de 4 ans. Toutes les animations sont gratuites à l'intérieur du village. À 11 h 30 et à 15 h 30, visite guidée : du grain de blé au pain.

Au Coux : le moulin de Ladière, moulin à eau situé sur le Boule. Moulin à farine. Scierie, scie à ruban. Visite guidée des installations en cours de restauration. Animation : pyrogravure sur bois. Ouvert de 10 h à 19 h.

A Lalande : le moulin du Milieu à Sauveboeuf, moulin à eau situé sur le Drayaux. Produit de la farine. Visite guidée du site et des installations qui fonctionnent. Ouvert de 14 h à 19 h.

A Bergerac, le moulin blanc, moulin à eau situé sur la Conne. Remise en route d'une paire de meules à grain. Produit de la farine. Visite guidée des installations qui fonctionnent et du site. Animation : exposition de vieux matériels. Ouvert de 14 h à 19 h.

A Couze-Saint-Front : le moulin à papier de la Rouzique, moulin à eau sur la Couze, deux roues verticales. Moulin à papier à partir de chiffons, fabrication à la main. Explications et démonstrations. Ecomusée du papier, collection de filigranes.

- En vallée de l'Isle. A Périgueux, Gour-de-Larche : le moulin de Saltgourde, moulin à eau sur l'Isle, ancienne minoterie. Micro-centrale, usine hydroélectrique, produit de l'électricité. Visite des installations qui fonctionnent. Ouvert de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

A Grignols : le moulin d'Acquit, moulin à eau situé sur le Vern, produit de la farine. Visite libre du site et des installations. Ouvert de 14 h à 19 h.

A Bourgnac (Mussidan) : le moulin blanc, moulin à eau situé sur la Crempse, fait de la farine.

Visite guidée du site et du moulin qui fonctionne. Ouvert de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h.

A Saint-Martial-d'Artenset : le moulin de Duellas, moulin à eau situé sur l'Isle, ancienne minoterie. Scierie hydraulique en état de marche. Visite libre du site. Ouvert de 14 h 30 à 18 h.

- En Périgord Vert. A Javerlhac : le moulin Martin, moulin à eau (XIII^e siècle) situé sur la Bandiat, une roue verticale, produit de l'huile de noix. Visite guidée des installations qui fonctionnent. A côté du moulin, un pigeonnier à la très belle architecture. Ouvert de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

A Jarvelhac : le moulin Forge neuve, moulin à eau situé sur le Bandiat, forge du XVII^e siècle (1650) à deux hauts-fourneaux. Les roues hydrauliques faisaient fonctionner les soufflets. Visite libre ou guidée du site et des hauts-fourneaux. Ouvert de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

A Payzac : papeteries de Vaux "une usine aux champs", moulin à eau situé sur le ruisseau des Belles Dames, affluent de l'Auvézère. Deux roues verticales entièrement refaites. Usine hydraulique : forge au XVII^e siècle, puis fabrique de papier à partir de paille. Monument historique classé. Exposition sur l'Auvézère, vidéos. Animation par l'association La Forme ronde. Droit d'entrée : 3,50 € par adulte, 2 € pour les jeunes, 2,50 € pour les groupes à partir de dix personnes (gratuit pour les enfants de moins de 15 ans). Ouvert de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Au Change : le moulin du bourg, moulin à eau situé sur l'Auvézère. Très joli site (XV^e siècle), moulin à huile de noix en état de marche, ancienne meunerie. Visite guidée du site et des installations. Ouvert de 14 h à 19 h.

- En vallée de la Dronne. A Saint-Méard-de-Dronne : le moulin de la Pauze, situé sur la Dronne, minoterie en état de marche, animée par des turbines hydrauliques. Visite guidée du moulin. Animations : contes autour des moulins, pour petits et grands. Découverte de l'usine électrique. Ouvert de 14 h à 19 h.

A Montagrier : le moulin du pont, Maison de la Dronne et du patrimoine rural. Moulin à eau situé sur la Dronne, une turbine, une roue verticale. Moulin à farine du XII^e siècle devenu usine hydroélectrique en 1907. Visite libre. Animation : bourse aux livres et cartes postales. Exposition : l'espace rivière, milieu vivant, source de vie. Ouvert de 9 h à 18 h.

A Tocane-Saint-Âpre : le moulin de Salles, moulin à eau sur la Dronne, deux roues verticales. Visite guidée du moulin qui fonctionne pour la fabrication d'huile de noix et de farine. Ouvert de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h.

A Grand-Brassac : le moulin de Rochereuil, moulin à eau sur la Dronne, turbine et roue verticale. Très joli site. Visite libre ou guidée (à la demande) des installations de fabrication d'huile de noix qui fonctionnent, démonstrations. Exposition. Vente de produits dérivés de la noix : huile, confiture, cerneaux, noix en coques. Ouvert de 14 h à 18 h 30.

A Champagne-et-Fontaine : le moulin de Clauzuroux, moulin à eau sur la Pude, classé à l'inventaire supplémentaire des Monuments historiques, ainsi que le château et les jardins à la française. Roue verticale animant meules à grain et installation à huile de noix. Absence d'eau dans le bief depuis le remembrement de 1969. Souhaite récupérer son droit d'usage de l'eau. Visite libre des installations et du

Chronique Régionale

Sarlat

TEMNIAC

TEMNIAC FÊTE DE L'ÉCOLE

Organisée par l'Amicale laïque

SAMEDI 9 JUIN

17 h 30, spectacle des enfants de maternelle
18 h, lâcher de ballons
18 h 30, défilé de 2 CV

20 h, **REPAS TRADITIONNEL**

Tourin, foie gras, grillades d'agneau
haricots couennes, salade, fromage, dessert

Adultes : 16 € (café compris) - Menu enfants : 8 €

Rés. : 05 53 31 23 65 (le soir) - 06 12 32 24 28

Animation musicale : **PARIS-LONDRES**

DIMANCHE 10 JUIN

11 h : concours de rampeau
14 h, nombreux JEUX pour les enfants

Anciens élèves

Comme chaque année, les anciens de l'école de Temniac qui le désirent sont cordialement invités au repas de l'amitié qui sera servi le dimanche 24 juin à 12 h à l'école.

Au menu : kir, soupe paysanne, salade de gésiers, grillades d'agneau, haricots aux couennes, fromage, dessert, café.

Le prix est fixé à 23 €.

Inscrivez-vous d'ores et déjà auprès de Jacques Lhaumond, tél. 06 07 58 07 99, d'Evelyne Cantegrel, tél. : 05 53 59 29 69, de Christiane Lieubray, téléphone 05 53 59 26 99, de René Merchadou, téléphone : 05 53 59 22 58, ou d'Albert Cadapeaud, téléphone : 05 53 59 39 41.

Date de clôture des inscriptions le 15 juin.

Les inscriptions ne seront effectives qu'à réception d'un chèque libellé à l'ordre des Anciens élèves de Temniac et envoyé à Jacques Lhaumond, Caminel, 24200 Sarlat.

BEYNAC ET-CAZENAC

Transports scolaires

Les fiches d'inscription pour le transport scolaire de la commune et celles de transport scolaire pour le collège La Boétie et le lycée Pré-de-Cordy de Sarlat sont disponibles.

Les parents sont invités à les compléter en mairie avant le 25 juin.

Merci de vous munir, dans les deux cas, d'une photo de l'élève, et d'un règlement de 76 € pour les collégiens et les lycéens.

MARQUAY

LOU MARQUAYOU, le Bourg 24620 Marquay, vous informe de la reprise du SNACK à partir du vendredi 15 juin midi et soir tous les jours, sauf le mercredi (fermeture hebdomadaire). Du 1^{er} juillet au 31 août, ouvert 7 jours/7 de 7 h 30 à 1 h du matin.

REMERCIEMENTS

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants remercient très sincèrement toutes les personnes pour les marques de sympathie et d'amitié qu'elles leur ont témoignées lors du décès, à l'âge de 92 ans, de

Monsieur Jean LABORDERIE

La famille remercie chaleureusement toutes les personnes qui ont pu adoucir sa fin de vie. Elle a été particulièrement touchée par la solidarité affectueuse de ceux qui perpétuent la tradition au village.

MARQUAY

Le 9 dès 15 h et en nocturne et le 10 juin toute la journée

BALL TRAP

de l'AMICALE DE CHASSE

2 FOSSES AMATEURS PLANCHES
dotées de nombreux lots

SAINT-ANDRÉ ALLAS

Inscriptions scolaires

Les parents qui désirent inscrire leur(s) enfant(s) à l'école doivent se rendre à la mairie munis du livret de famille.

Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner à la mairie, tél. 05 53 59 23 02, ou à l'école, tél. 05 53 28 56 00.

Carnet blanc

Le 26 mai dernier se sont unis devant le maire Lucia Lequette et Philippe Testard.

Tous nos vœux de bonheur et de prospérité aux nouveaux époux.

VÉZAC

Vide-greniers

A la recherche d'objets du quotidien, anciens ou insolites. Envie de rangement dans votre grenier...

Avec le soutien de la commune, l'Office de tourisme intercommunal du Périgord Noir organise un vide-greniers le dimanche 24 juin de 9 h à 18 h sur le stade communal des Magnanas.

Informations et réservations des emplacements par téléphone au 05 53 29 17 01.

Sandwiches, crêpes, churros, boissons.

MARCILLAC-SAINT-QUENTIN

Un dimanche sportif et culturel



Visite commentée de l'église

La journée omnisports loisirs, organisée par le Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac (CEPSM) et l'Amicale laïque, s'est déroulée dans le village de Saint-Quentin et sous le soleil.

Le matin, trente marcheurs se sont rendus de Saint-Quentin à Marcillac par des chemins forestiers.

La visite de l'église de Marcillac, commentée par le maire, fut appréciée de tous.

De retour à Saint-Quentin, l'apéritif offert par l'Amicale laïque fut le bienvenu avant le repas pris dans la salle du foyer.

Pendant tout l'après-midi, parents et enfants purent à leur guise pratiquer divers jeux ou s'initier au step. Puis, en fin de journée, ils découvrirent les différentes facettes du karaté grâce à une démonstration faite par le Samourai Karaté Do de Sarlat.

L'Amicale vous donne rendez-vous le 23 juin à l'occasion de la fête kermesse.

Mariage et générosité

Samedi 19 mai a été célébré le mariage de Solène Mertz avec Philippe Scandolora.

Ce fut également l'occasion de baptiser civilement Paul, leur fils.

A l'issue de la cérémonie, une quête de 70 € a été remise au profit des enfants de l'école de Saint-Quentin.

Merci aux généreux donateurs et tous nos vœux de bonheur aux époux.

PROISSANS

Le Puits Gourmand

BAR-RESTAURANT

PROISSANS

Samedi 16 juin dès 20 h

SOIRÉE CÔTE DE BŒUF

Soupe - Melon en surprise

Côte de bœuf - Frites

Fraises Melba

Café - 1/4 de vin rouge par personne

19€

Formule enfants (- 12 ans) : 7 €

Sur réservations : 05 53 29 52 71

VITRAC/LA ROQUE-GAGEAC

A nous le Québec !



Les élèves

(Photo Anne Bécheau)

Ca y est, ils sont partis ! Il régnait une certaine agitation dans la classe de CM1/CM2 du regroupement pédagogique intercommunal Vitrac/La Roque-Gageac le jeudi 31 mai, à la veille de leur départ pour le Canada. C'est que ce projet qu'ils préparent depuis plusieurs mois, ce voyage tant espéré est enfin là, à portée de leurs mains et de leurs yeux.

Après un vol de plus de sept heures au départ de Bordeaux, ils ont atterri à Montréal et ont rencontré leurs familles d'accueil avec lesquelles ils ont entretenu une correspondance tout au long de l'année scolaire.

Puis c'est un programme de quinze jours de visites, de décou-

vertes et de nombreuses rencontres qu'ils ont entamé. La seule hantise du départ résidait essentiellement dans la crainte de ne pas se réveiller assez tôt pour le départ. Mais c'était sans compter sur l'encadrement et sur la délégation du Comité de jumelage de La Roque-Gageac avec Saint-Thomas-de-Joliette qui les accompagnait jusqu'à l'avion et qui sera également présent à Bordeaux, pour leur retour.

La veille du départ, les valises étaient déjà prêtes, pleines de vêtements bien sûr mais aussi de cadeaux pour les familles d'accueil : foie gras, noix, livres sur le Périgord, cartes postales, t-shirts... Car dans ce voyage pédagogique, il s'agit bien avant

tout de rencontres et d'échanges avec les cousins du Canada.

Si les enfants ont largement contribué au financement de ce voyage en réalisant des objets de Noël, des menus décoratifs et des natures mortes, celui-ci aura été possible grâce aussi à l'aide du Comité de jumelage, aux Amicales laïques de Vitrac et de La Roque-Gageac, aux sponsors, aux municipalités, mais aussi aux parents qui ont largement contribué à ce qui n'était qu'un projet en début d'année scolaire et qui est devenu réalité.

Les petits aventuriers ne reviendront pas les mains vides car ils vont tourner là-bas un film de leur périple. Le montage se fera au retour avec Thierry Parisis, du CDDP, et sera présenté très officiellement au public le mardi 26 juin en soirée à la salle de Bastié. Cela promet d'ores et déjà quelques histoires savoureuses et des souvenirs impérissables...

VITRAC

Vide-greniers

L'Association des Amis de Vitrac organise un vide-greniers le dimanche 10 juin de 8 h à 18 h à Montfort.

Une exposition de voitures anciennes aura lieu dans la matinée.

Inscriptions et renseignements au 06 31 12 77 07.

Buvette.

Carlux

Transports scolaires

Les cartes de transport pour les écoles de Carlux, Simeyrois et Cazoulès, et celles concernant le collège et le lycée de Sarlat sont à retirer à la mairie de Carlux jusqu'au 17 juillet.

Une participation de 69 € (chèque libellé à l'ordre du Trésor public ou espèces) sera demandée pour les élèves fréquentant le collège ou le lycée.

Entr'aide cancer Périgord Noir

Dans le cadre de la soirée Carlux en fête du 2 juin, la tombola et la vente des programmes, organisées au profit de l'association Entr'aide cancer, ont produit la somme de 562 €.

Le bureau de l'association remercie très sincèrement l'organisatrice Arlette Seignabou-Rol et les spectateurs pour leur générosité.

Les fonds collectés sont destinés à l'organisation de rencontres et d'information auprès des personnes du Sarladais vivant ou ayant vécu le cancer et les mêmes difficultés, et donc faites pour se comprendre.

La première de ces rencontres aura lieu en septembre avec visite touristique en car de Cahors, la vallée du Lot, Saint-Cirq-Lapopie.

Suivront ensuite à Sarlat des réunions mensuelles, dans la salle de l'ADPAEI.

Pour plus de renseignements : 05 53 28 15 71, 05 53 29 74 73 ou 05 53 31 26 18.

SAINTE NATHALÈNE

SAINTE-NATHALÈNE
Association les Amis de
MAILLAC
Dimanche 10 juin à 15 h
THÉ DANSANT
avec l'orchestre **ALAIN VIGNAU**
Pâtisserie offerte
Le 17 juin : Thierry Combeau
Le 24 : superthé des Princesses
Réservations le dimanche de 9 h à 12 h
05 53 59 22 80

TAMNIÈS

Soirée des écoles de théâtre



Le théâtre des ados de Tamniès recevra l'École de théâtre de Sarlat le samedi 9 juin à 20 h 30 au foyer rural.

Trente jeunes comédiens en herbe se relaieront sur la scène pour présenter leurs travaux. Ceux de Tamniès avec deux courts spectacles de leur invention et ceux de Sarlat avec des extraits de "Ubu roi" d'Alfred Jarry par les plus jeunes et de "la Cantatrice chauve" d'Eugène Ionesco par les ados et les jeunes.

L'atelier du village de Tamniès fonctionne depuis plusieurs années maintenant et est animé par Anne Prigent, qui est aussi comédienne dans la troupe des adultes du Foyer rural. Destiné aux élèves du primaire et du secondaire, il fonctionne tous les mardis de 18 h 30 à 20 h.

L'École de théâtre de Sarlat - anciennement les Ateliers du mercredi - accueille les jeunes les mercredis en période scolaire de 10 h 30 à 12 h pour les enfants du primaire et de 13 h 30 à 15 h

pour les collégiens et lycéens. Les ateliers de l'école sont animés depuis l'automne 2006 par Philippe Le Velly, comédien professionnel qui intervient par ailleurs dans le département dans une dizaine de groupes de jeunes en théâtre et éducation. Il décharge depuis cette année Antoine Heijboer qui avait trop de travail. L'École de théâtre est une activité des Tréteaux du Matin qui en reste maître d'œuvre.

Samedi soir, ne manquez pas cette soirée unique de rencontre toujours aussi amicale, entre Tamniès et Sarlat, entre le théâtre et les spectateurs.

Ceux qui ont vu des extraits en avant-première aux Tr'Acteurs de Montignac et aux Arts en Folie de Sarlat vous diront combien le rythme, la musique et les images se succèdent avec précision.

Soirée gratuite pour finir en beauté la saison 2006/2007. Et que vive le théâtre !

CARLUX **05 53 29 01 74**

8 - 9 - 10 juin
Fête votive

Menu enfants : 5 €

Grande terrasse

SOIRÉES ENTRECÔTES GRILLADES

Bar Restaurant Serge COMBROUX

Samedi 9 juin BAL MUSETTE

avec
PATRICE PERRY

Samedi 16 juin : **Sylvie PULLÈS**

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

VEYRIGNAC

Classe de découverte



Du 7 au 10 mai, les élèves de l'école se sont rendus à Saint-Sernin-sur-Rance, petit village situé sur les bords du Rance, en Aveyron.

Etude de la faune aquatique, visite des caves de Roquefort et beaucoup d'autres activités étaient au programme.

Les écoliers remercient les municipalités de Grolejac et de Veyrignac ainsi que les parents qui se sont investis dans les différentes actions menées afin de compléter le financement.

Les enfants, l'accompagnatrice et l'enseignant ont passé un excellent et enrichissant séjour.

CARSAC-AILLAC GROLEJAC

REMERCIEMENTS

Madame Paule LESCALMEL, sa sœur ; M. Robert LESCALMEL, son beau-frère ; Mme Solange LESCALMEL, M. et Mme Gérard LESCALMEL et leurs enfants, M. et Mme Michel RUELLE et leurs enfants, ses neveux et nièces, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Jeanne DOUSSOT
survenu le 29 mai dans sa 79^e année

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Le Récuzel - 24250 GROLEJAC

ORLIAGUET

REMERCIEMENTS

Mme Odette TRÉMOUILLE, son épouse ; Mme Françoise TRÉMOUILLE, sa fille ; Mlle Coralie SEYBALD, sa petite-fille ; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ; parents, alliés et amis, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Monsieur André TRÉMOUILLE

Leurs remerciements vont également au docteur Reinert, au cabinet d'infirmières Ferber, aux ambulances André et également aux Pompes funèbres salignacoises pour leur gentillesse et leur dévouement.

Castang - 24370 ORLIAGUET

VEYRIGNAC

Salle des fêtes

Vendredi 8 juin - 21 h

SUPERLOTO

du Club des Aînés

SALON EN ROTIN + COUSSINS
salon de jardin, ventilateurs, relax
gautrier et gril électrique
bon d'achat de 100 €, jambons...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Tombola - Buvette - Pâtisseries

CALVIAC EN-PÉRIGORD

Journée en Aveyron

Le club du Temps libre et de l'Amitié organise une journée en Aveyron le samedi 16 juin.

Départ à 6 h 30 de la place de l'Église.

Arrêt en cours de route pour le petit déjeuner. Arrivée à Cransac. Découverte avec un guide des vestiges des époques thermale

et minière, puis visite guidée du musée La Mémoire de Cransac.

A 12 h 30, déjeuner au restaurant à Peyrusse-Le Roc.

A 15 h 30, visite commentée de la cité de Peyrusse-Le Roc, une promenade dans le temps.

A 17 h, visite du château de Cas. Après restauration, il a magnifiquement été meublé par les descendants des bâtisseurs qui ont ouvert quatorze pièces au public.

En fin d'après-midi, retour vers Calviac.

Le prix est fixé à 40 € par personne.

Inscriptions le plus rapidement possible au 05 53 31 08 87 (Mme Molinet) ou au 05 53 28 26 65 (M. Déguiral).

Marché des producteurs

A partir du 10 juin, chaque dimanche de 8 h à 13 h, le marché mis en place pour la saison estivale proposera sur ses étals fruits, légumes, produits régionaux, pain, vin, etc.

Domme

Restaurant

La Flambée
Porte Del Bos - 24250 DOMME

**OUVERT
TOUS LES
JOURS**

Téléphone : 05 53 29 14 36

Appel du 18 juin 1940

La cérémonie de commémoration de l'appel historique du général de Gaulle sera célébrée le jour anniversaire.

Une gerbe sera déposée au monument aux Morts de la commune.

Rassemblement à 18 h sur la place de la Halle.

La population est conviée.

Exposition



L'Atelier du peintre

Du 9 au 23 juin dans la salle au-dessus des grottes, Josette Hansotte-Feydy exposera ses œuvres peintes à l'huile, colorées et structurées : natures mortes très construites, fleurs épanouies, quelques paysages dont un petit port lumineux, un étang hivernal, des arbres se reflétant dans une eau transparente...

L'artiste souhaite faire partager son amour des objets et de la nature sans les transformer mais où on reconnaît sa patte très personnelle pleine de vie et de joie.

Exposition visible tous les jours de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h.

Plan canicule

Afin de favoriser l'intervention des services sociaux et sanitaires en cas de mise en action du Plan canicule, la mairie a ouvert un registre sur lequel peuvent s'inscrire les personnes en situation fragile, c'est-à-dire les personnes âgées de 65 ans et plus, les personnes isolées ou les adultes à mobilité réduite. Ce registre ne sera consulté que par les seuls services concernés.

La déclaration peut être faite par les intéressés eux-mêmes et par tous moyens (téléphone, fax, courrier, courriel, etc.) ; par des tiers mais obligatoirement par écrit.

Un accusé de réception sera délivré après inscription.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**

29, avenue Thiers - SARLAT
Tél. 05 53 59 00 38

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

**Communauté
de communes du canton de Domme**



Comme l'ensemble du sud du département de la Dordogne, le canton de Domme est classé zone de revitalisation rurale par la préfecture dans le cadre de l'aménagement du territoire. Et la communauté de communes du canton de Domme (CCCD), créée fin 1997, s'est attachée à construire un projet de développement cohérent qui favorise l'artisanat et l'industrie sans porter atteinte au patrimoine naturel et historique qui fait du pays dommois l'un des fleurons touristiques du Périgord Noir. Ainsi la CCCD a-t-elle mis en service près de 300 km de sentiers de randonnée pour les amateurs de tourisme vert et sportif. Ainsi aménage-t-elle actuellement le marais de Grolejac pour y accueillir les passionnés de nature et d'écologie. Ainsi a-t-elle fait renaître le vignoble du Vin de Domme pour revitaliser l'arrière-pays du causse des coteaux du Céou, et fait-elle ériger ces jours-ci à proximité du chai de Moncalou une tour-observatoire qui détournera le flux des touristes de la vallée de la Dordogne pour les attirer jusque sur ces hauteurs d'où on embrasse du regard un panorama exceptionnel sur Castelnau, Sarlat, Gourdon et les monts d'Auvergne. Mais comme nul territoire ne peut vivre que du tourisme, la CCCD a parallèlement travaillé à son projet de zone d'activité économique (ZAE) de Pech-Mercier, à Cénac.

La ZAE avait trois objectifs. Le premier, développer l'emploi au pays pour conforter la tendance actuelle au repeuplement par l'installation de jeunes et de familles. Le deuxième, regrouper sur un même site les entreprises industrielles et artisanales pour créer des synergies par la mise en commun des équipements structurants et pour éviter leur dispersion dans tout le canton au risque de dégrader un environnement et un cadre de vie privilégiés. Le troisième, faire jouer la solidarité intercommunale, puisque la ZAE est l'œuvre de l'ensemble des communes du canton, comme le dit Rémi Jalès, maire de Cénac : " Grâce à tous les maires, la ZAE a pu être créée et grâce à Germinal Peiro elle a pu se développer !".

Au fil des années, la ZAE a su cristalliser l'implantation d'entreprises locales confrontées au délicat problème de leur développement en leur proposant des terrains viabilisés ou même des installations clés en main sur le mode de la vente ou de la location-vente. Se sont également installées de nouvelles entreprises intéressées par les facilités que leur offrait le site en

termes de services ou de communication. En tout, onze entreprises pour une bonne quarantaine d'emplois prospèrent actuellement au Pech-Mercier. Et pour la CCCD, chaque fois c'est une opération blanche : compte tenu des subventions, et une fois les lots aménagés, elle les rétrocède à prix coûtant. L'intérêt pour l'entreprise est évident, d'autant qu'elle s'évite les tracas et les délais ordinaires de toute installation. Quant à la CCCD, elle perçoit ensuite de la taxe professionnelle, laquelle représente maintenant un appoint non négligeable pour ses finances.

Ce qui marche très fort en ce moment, c'est le Village d'artisans. Avant même de sortir de terre, une première série de quatre lots, réalisée courant 2006, a été vendue à trois entreprises, et la prochaine, inscrite au budget 2007 mais à réaliser début 2008, est déjà pratiquement prévenue. De plus, la Coop Cerno fait actuellement construire un bâtiment supplémentaire de 3 800 m². Bref, face au dynamisme de la demande, la CCCD est contrainte d'envisager de nouvelles acquisitions foncières.

Pour son premier Village d'artisans, elle s'était inspirée de l'expérience de Boulzac. Désormais, la ZAE de Pech-Mercier sert d'exemple à d'autres communautés de communes qui, sur le conseil des services financiers du conseil général, viennent la visiter. Car ils y trouvent une ZAE à taille humaine qui répond au plus près aux besoins du canton et s'inscrit de façon harmonieuse dans son cadre de verdure.

Sont à ce jour présents sur la zone : entreprise Bouyssou (séchage de grains), société Abrifinal (construction d'abris de piscine), société Vidal Foies Gras (conditionnement de foie gras), société Publiman (construction de panneaux publicitaires), entreprise Périgord Travaux Publics, Etablissements Audrerie (construction de charpentes), Sictom du Périgord Noir (déchet-terie), Coop Cerno (conditionnement de la noix), Sarl Les Meulières (entreprise de maçonnerie), Valette SA (entreprise de plomberie), Européenne de Services Techniques pour l'Incineration.

Ball-trap

L'Association communale de chasse agréée (Acca) organise un ball-trap les samedi 16 et dimanche 17 juin.

Nocturne le samedi.
Nombreux lots.

**FABRICANT
DEPUIS 1955**

**VENTE
aux PARTICULIERS**

**MEUBLES pour CUISINES
SALLES DE BAIN**

AGENCEMENT, RANGEMENT

POSE ASSURÉE PAR NOS SOINS

VENTE D'ÉLECTROMÉNAGER

Etudes avec plan et perspectives

Route de **SARLAT-VITRAC** - RD 46

Tél. 05 53 31 35 75

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Découverte d'un patrimoine mal connu



(Photo Anne Bécheau)

De l'avis de tous les membres du Comité culturel qui ont suivi la visite randonnée de Saint-Vincent-de-Cosse, ce village mal connu vaut le détour.

Les débuts historiques de ce qui est maintenant un modeste bourg avec sa vieille église ont été sans nul doute un moment intéressant et particulièrement convivial.

possède pas aujourd'hui les moyens de sauver, entre autres, le grand retable du XVII^e siècle.

Entre vallée et pechs, murs en pierre sèche et champs, châteaux et moulins, les quelques heures passées à Saint-Vincent-de-Cosse ont été sans nul doute un moment intéressant et particulièrement convivial.

BOUZIC

Dimanche 10 juin - 12 h
Halle de BOUZIC
**REPAS DE
CHASSE**

de la Société de chasse de Florimont-Bouzig
18 € Kir, soupe de haricots, paupiette de saumon, julienne de légumes, civet de chevreuil mique, grillades de sanglier, haricots beurre, salade, fromage, soufflé glacé aux noix, café
Vin ordinaire et vin du Pays de Domme compris

Inscriptions avant le 8 juin :
05 53 59 63 84 - 06 84 60 02 23
05 53 30 43 19 - 06 31 97 31 27

GROLEJAC

Grolejac Sport Détente Loisirs

L'association, section gymnastique volontaire, tiendra son assemblée générale le lundi 11 juin à 18 h 30 au foyer rural.

Ordre du jour : comptes rendus moral et financier, questions diverses.

Toute personne désirant s'inscrire pour la saison prochaine est invitée à participer à cette réunion.

SAINT CYBRANET

Carnet blanc

Samedi 26 mai, après avoir accueilli les parents et amis en la mairie, le maire recevait le consentement de Julie Rolland, secrétaire, résidant au hameau de la Guigne, et de Sébastien Moriceau, enseignant, domicilié à Strasbourg.

Julie est la fille de Sylvie Mesnier et la petite-fille de M. et Mme Daniel Mesnier, demeurant à la Guigne.

Le maire et le conseil municipal présentent leurs vœux de bonheur aux jeunes mariés et adressent leurs salutations amicales à chacune des familles du jeune couple.

Trouvé

Une chienne de chasse à dominance gascon, poil ras, blanche avec des taches noires, longues oreilles noires, a été recueillie sur la commune.

Contactez la mairie, téléphone : 05 53 28 65 40.

SAINT-CYBRANET

Mariage et générosité



Emmanuelle Boucheny et Nicolas Péraldi

Samedi 26 mai en mairie de Saint-Cybranet, Emmanuelle Boucheny, correctrice, résidant au hameau du Bouscot, et Nicolas Péraldi, psychologue clinicien, domicilié à Saint-Denis, en Seine-Saint-Denis, consentaient devant Monsieur le Maire à se prendre pour époux.

Le maire félicitait les jeunes époux. Il leur avait dit avant la cérémonie tout le plaisir qui était le sien de procéder à leur union en la modeste mairie communale et qu'il était très honoré d'accueillir tous les parents et amis venus assister à la noce.

Le maire recevait de la part des jeunes époux et de leurs invités une coquette somme d'argent à remettre à la caisse de l'école primaire. Ce qui fut fait.

Un grand merci à tous ces généreux donateurs.

Le maire et le conseil municipal présentent leurs vœux de bonheur aux jeunes mariés, leurs salutations amicales à leurs parents, et renouvellent leur amitié à Mauricette Lorblancher qui a des liens affectifs avec le jeune couple.

Carnet noir

Le 17 avril en l'église, une foule de parents, voisins et amis assistaient à l'office religieux d'Antoinette Combe, de Bas-Jacot/le Cayrrefour, décédée le 13 avril à Lolme.

A l'issue de la cérémonie, un cortège recueilli l'accompagnait au cimetière de la commune.

Le maire et le conseil municipal présentent leurs sincères condoléances à ses enfants Pierrot et Denise, Jean-François et sa compagne, ainsi qu'aux petits-enfants.

SAINT-LAURENT LA VALLÉE

REMERCIEMENTS

Sa fille Jeannette, et Fernand BOIS ; ses petites-filles Jocelyne, Sylvie et leurs compagnons ; ses arrière-petits-enfants Céline, Marie, Margot et Paolo ; ses belles-sœurs Odette MAURY et Irène MAURY ; ses nièces et neveux ; parents et alliés, vous remerciant de tous les témoignages d'affection, de soutien et d'amitié que vous venez de leur donner à l'occasion du départ de

Paulette BIDEAU

née MAURY
survenu à l'âge de 89 ans

La famille remercie tout particulièrement Mme le Docteur Gratacap de Saint-Laurent-La Vallée, les kinésithérapeutes du cabinet Castagné de Belvès et les infirmières du cabinet de Daglan pour leur disponibilité et leur soutien.

SAINT POMPON

ST-POMPON

Dimanche 17 juin

LA POMPONNAISE

OUVERTE À TOUS

CIRCUITS VTT : 8, 20, 40 et 60 km
Randonnée Pédestre : 10 km

DÉPART : 9 h du camping LE TREL

Organisation et renseignements :
VC pomponnais, 05 53 31 65 68
choco.sami@wanadoo.fr

SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

Concert

La chorale A Chœur Ouvert présentera son concert annuel le samedi 16 juin à 21 h en l'église.

Le programme est constitué de chansons de variétés françaises, de Charles Trenet à Jean Ferrat en passant par Aznavour et Bobby Lapointe..., complété par des chants traditionnels russe, sud-africain et américain.

Il se terminera par une évocation de l'opérette "Le Chanteur de Mexico", de Francis Lopez.

Cette soirée présentera donc le travail de répétitions effectué par la chorale cette saison.

Entrée libre et gratuite.

Salignac

Daniel Pujola au couvent des Croisiers



L'artiste recevant ses invités

(Photo Michèle Jourdain)

Dans un cadre où la matière – pierre, bois, cendre encore incrustée dans le cantou – est le témoin d'un temps passé à peine oublié, toujours réel dans les objets installés là, accrochant le souvenir, Daniel Pujola a investi l'espace de ses œuvres.

Le tachisme et le matiérisme ont fait leur entrée dans l'univers matérialiste de l'histoire ; l'abstrait, effort d'imagination conjugué au poids du réel, passé, présent et avenir mêlés dans la pierre, le papier, la toile et l'encre qu'un trait de lumière dévie.

Restauration rénovation

Depuis septembre 2005, dans le cadre de l'amélioration de l'habitat et pour remplacer dans un premier temps le Pact-Arim, Elodie Lacoste tient une permanence à Salignac deux fois par mois et sur rendez-vous, pour renseigner les propriétaires de bâtiments destinés à la location ou à leur habitation principale qu'ils souhaiteraient restaurer ou rénover : étude de faisabilité, estimation des coûts, montants des subventions...

Un grand nombre de mesures sont proposées pour permettre ces restaurations dans de bonnes conditions de budgétisation. Elodie Lacoste se propose de renseigner les personnes intéressées, de les aider à monter les dossiers de subventions. Le relais passé au Pact-Arim, en ce qui concerne les travaux proprement dits, elle sera encore une aide précieuse pour compléter infos et dossiers et assurer un suivi.

Il s'agit là d'une animation globale du programme "Habitat" de l'Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (Anah), en collaboration avec les conseils général et régional et le Pays Périgord Noir.

Des aides et subventions pour les propriétaires, sous certaines conditions, un programme d'intérêt général jeunes qui met en relation propriétaires et locataires souvent jeunes, une "bourse aux logements" permettent de gérer l'offre et la demande, et avec l'Adil des compléments d'informations et une aide là encore concernant le bail, l'état des lieux...

Les prochaines permanences seront tenues les jeudis 14 et 28 juin le matin, dans les locaux de la mairie. Prendre rendez-vous au 06 71 14 58 26.

Une exposition qui prend toute la force du mot, l'artiste s'est exposé. Son secret dévoilé, il n'est que de lire le texte d'Henri Michaux posé là, près d'un léger voile, comme par hasard : "... Avec une souplesse de soie, Un atterrissage sur plage de papier. Disparue, la pesanteur".

Aînés ruraux

Pour clôturer la saison, le club des Aînés du canton organise une rencontre le dimanche 24 juin. Un repas sera servi à 12 h 30 dans la salle des fêtes. Le prix sera calculé en fonction du nombre de convives.

Se rencontrer de temps en temps pour le déjeuner au lieu du goûter, c'est l'innovation que les responsables proposent à leurs adhérents, avec toujours les quelques pas de danse, les chansonnettes et histoires drôles.

Les anniversaires de mois seront fêtés et les voyageurs de retour de Savoie – départ le 11 juin – raconteront leur périple.

Il est impératif de s'inscrire le plus rapidement possible auprès de Bernadette, téléphone : 05 53 28 91 48.

Voyage au Puy-du-Fou — Il reste encore quelques places pour ce séjour prévu du 30 août au 3 septembre.

Fête de la bière et de la Saint-Clair

Chaque année c'est avec le même plaisir que les habitants de la commune se retrouvent tout un week-end autour des animateurs du Comité des fêtes pour de joyeuses festivités.

Qu'importe le temps, les pulls cette année sont ressortis des placards. Les danseurs du vendredi ont profité de l'animation musicale et samedi soir les bandes, les grillades et le feu d'artifice ont réchauffé les cœurs. Quant aux enfants, ils ont profité des manèges, pêche à la ligne et barbe à papa.

Tous se sont bien amusés lors de la course des garçons de café. Ceux-ci étaient fatigués par un long week-end mais encore capables de pousser les brouettes.

La musique adoucit les mœurs, on s'en est donné à cœur joie pendant trois jours pour fêter la Saint-Clair.

Exposition

L'année s'achève pour l'atelier L'Esquisse qui à chaque fin de saison propose une exposition artistico-bucolique. Le village d'Eybènes s'anima donc le dimanche 10 juin de 11 h à 17 h, vernissage à 12 h. Puis les amis de l'atelier qui souhaiteront passer la journée en toute convivialité pourront partager le panier-repas qu'ils auront apporté.

Cette année, les enfants qui ont suivi les cours de Bernadette montreront leurs œuvres avec les adultes. Fraîcheur, originalité et sourires qualifient ces travaux des enfants qui ont passé de joyeux moments à préparer cette exposition.

Professeurs, enfants et adultes seront heureux de rencontrer les amateurs et de partager avec eux un moment ce goût pour l'expression picturale qui les anime depuis plus de huit ans déjà.

Randonnée

Dimanche 10 juin, le Cœur en chemin propose à tous les amateurs de randonnée une boucle de 12 km au pays des châteaux, autour de Castelnaud, avec bien sûr les splendides paysages de la vallée de la Dordogne et son habitat superbe. Rendez-vous à 13 h 30 sur le parking du château de Castelnaud.

Renseignements et inscription obligatoire auprès de Dominique, tél. 05 53 28 86 18, dernier délai samedi 9 à 20 h.

PAULIN

Natation synchronisée. Bravo Manon !



Dimanche 3 juin à Montauban, Manon Tribier, troisième en partant de la droite et son équipe du Club des nageurs de Brive : Souki, Marie, Annaëlle, Sandra, Elisea..., se sont classées troisièmes de la Coupe de ligue, derrière Toulouse et Montauban

Nous souhaitons bonne chance à l'équipe et à leurs entraîneuses Pauline et Aurélie, sans oublier Jérémie qui les supporte toutes !

SAINT-CRÉPIN-CARLUCET

Théâtre des bois et des étangs



Les jeunes dockers

(Photo Michèle Jourdain)

Pour mener " En bateau " les spectateurs dans les vallons tout autour des étangs, il fallut commencer par un embarquement bien particulier... en tracteur.

Sur le quai de scène, les petits dockers ont débuté le spectacle par un ballet de colis savamment mis au point, réconfortant les

passagers avec quelques pilules contre le mal des transports au nom si compliqué qu'eux seuls ont pu le répéter.

Après le ballet des colis, ce fut tout au long de la soirée celui des six tracteurs qui se sont positionnés en cercle, ici les uns au-dessus des autres, là pour que les

spectateurs embarqués profitent des scènes avec la même vision.

Outre l'écriture des scènes et sketches où l'imagination l'a disputé à l'originalité, les acteurs ont déclamé leurs textes avec, pour micro, l'écho des vallées.

Cette soirée régalante en tout point se terminait par un réconfortant buffet campagnard.

Il convient de féliciter l'Amicale laïque et la centaine de volontaires qui se sont mobilisés, même s'ils se sont beaucoup amusés lors des préparatifs pour organiser ces soirées théâtralement champêtres. Les kilomètres de câbles qu'il a fallu déployer pour assurer l'éclairage, le nettoyage des berges ici, l'élagage d'un roncier là, couper quelques branches pour qu'elles n'agressent pas le spectateur au passage... Bref, bravo et merci pour ces trois formidables soirées qu'il a fallu assurer par un temps exécrable pour les dernières mises au point.

A l'année prochaine avec un programme, nous l'espérons, aussi dépaysant, poétique et amusant.

Beaumont

ST-AVIT-SÉNIEUR

Vide-greniers

L'Animation agriculture et tradition organise un vide-greniers brocante le dimanche 15 juillet dans le village et sous la halle.

3 € le mètre. Inscriptions : 06 09 32 22 25.

Restauration et buvette

Monpazier

Randonnée

Dans le cadre de Randonnée en fête, l'Office de tourisme, en partenariat avec le conseil général, propose une sortie accompagnée de 12 km (circuit de Capdrot). Départ à 9 h devant l'Office de tourisme. Vers 12 h sous la halle, pique-nique tiré du sac.

2 € par personne. Renseignements au 05 53 22 68 59.

Villefranche

CAMPAGNAC LÈS-QUERCY

Fête votive

Le Comité des fêtes organise des festivités les 16 et 17 juin.

Samedi à partir de 20 h 30, traditionnelle paella géante.

Adultes : 14 €. Enfants : 8 €. Réservations avant le 12 juin au 05 53 28 19 99. Attention, nombre de places limité !

Concert rock avec Cartoon. Bal musette animé par Gérard Autard. Sous chapiteau couvert, entrée gratuite.

Dimanche à partir de 21 h, grand bal gratuit animé par Patrice Perry.

Vers 23 h 45, feu d'artifice en musique.

Attractions foraines et buvette durant les deux jours.

Le Bugue

SAINT-GENIÈS

Exposition à la galerie Louise-Boyer



Dimanche 3 juin, c'est dans une ambiance très Entente cordiale que se déroula le vernissage de l'exposition de peintures d'artistes anglais et de leur professeur dans un restaurant-galerie local.

Les œuvres seront exposées tout le mois de juin et les habitants pourront apprécier la représentation à l'aquarelle de leur région par les élèves d'une artiste anglaise, Lynda Appleby.

Ce groupe d'artistes vient de Salisbury, une région du sud-est de l'Angleterre, et séjourne en Périgord au mois de juin, et ce depuis 2003. D'horizons très divers – professeur, médecins ou retraités –, ils démontrent à travers leurs travaux l'amour pour cette région, et tout particulièrement pour les paysages de Saint-Geniès. De nombreuses vues de Saint-Amand-de-Coly, Beynac,

La Cassagne, Saint-Crépin, etc., seront également visibles.

Ce sont principalement des aquarelles, témoins d'une longue tradition anglo-saxonne.

Lynda, qui enseigne l'art depuis de nombreuses années dans des lycées et collèges, se consacre maintenant à des conférences et à l'enseignement à travers tout le sud de l'Angleterre. Elle entend poursuivre ses séjours en Périgord et aimerait bien que des artistes locaux se joignent à elle et participent dans cette Entente cordiale à la joie de découvrir les aquarelles anglaises.

A la paroisse

Dimanche 10 juin, la messe sera célébrée à 9 h 30.

Le Mai des peintres



L'œuvre de M. Monneraux, Premier prix 2006

(Photo J. Boyer)

Maintenant bien établi, cette année le Mai des peintres se déroulera le 24 juin.

Organisé par l'association L'Hyronde, avec le soutien du conseil général et la mairie, ce concours est ouvert à tous, professionnels, amateurs et enfants.

Le thème est : " Gens et demeures de Saint-Geniès ".

Les inscriptions seront faites le jour du concours de 8 h 30 à 15 h, devant la place du Marché.

1^{er} prix, 400 €. 2^e prix, 200 €. 3^e prix, 150 €.

Des lots en nature récompenseront les enfants.

Tous les participants se verront remettre un souvenir.

Le droit d'inscription s'élève à 5 €. Gratuité pour les enfants de moins de 14 ans.

Gym détente Saint-Roch

La saison touche à sa fin. La dernière séance, qui sera commune aux trois groupes – gym douce, gym tonic et step –, aura lieu le lundi 11 juin de 19 h à 20 h à la salle des fêtes de Salignac. Elle sera clôturée par le pot de l'amitié.

Reprise des cours courant septembre.

Entretenir sa mémoire en se divertissant

Une réunion d'information sur des ateliers Pac Eurêka, d'entretien de la mémoire aura lieu le jeudi 14 juin à 14 h 30 dans une salle située au-dessus de l'Office du tourisme, Porte de la Vézère.

Elle est ouverte à tous les retraités intéressés.

A l'issue de cette rencontre, une inscription sera possible pour une quinzaine de séances hebdomadaires qui démarreront prochainement selon le souhait des participants.

Quelques précisions utiles sur Pac Eurêka :

Le Programme d'activation cérébrale a été conçu par la Fondation nationale de gérontologie et la Mutualité Sociale Agricole (MSA).

Les exercices proposés dans l'atelier permettent de développer son esprit d'observation, d'améliorer son aisance verbale, de mémoriser des informations, de s'orienter plus facilement, dans une ambiance conviviale et divertissante.

Entretenir sa forme physiologique et sa santé mentale sont des facteurs indispensables du bien vieillir.

Pour tout renseignement : MSA Sarlat, tél. 05 53 31 28 52.

SAVIGNAC DE-MIREMONT

Feu de la Saint-Jean

L'Amicale laïque convie la population à venir passer une bonne soirée le vendredi 15 juin à partir de 20 h, en bas du bourg.

Buvette, grillades, gâteaux.

Un grand feu clôturera la soirée.

Saint-Cyprien

Transports scolaires

Les élèves qui fréquenteront les établissements scolaires de Saint-Cyprien (collège, écoles primaire et maternelle) et de Sarlat (collèges et lycées) et qui souhaitent utiliser les transports scolaires à partir de la rentrée 2007/2008 doivent se faire inscrire avant le 1^{er} juillet à la mairie, secrétariat du Syndicat intercommunal de ramassage scolaire, tél. 05 53 30 23 69.

Se munir d'une photo d'identité.

Les élèves doivent se réinscrire à chaque nouvelle année scolaire.

Cette démarche permet d'effectuer toutes les formalités nécessaires au bon déroulement de la prochaine rentrée.

SCAC

Le Saint-Cyprien Athlétic-club tiendra son assemblée générale le vendredi 8 juin à 20 h 30 au club-house du stade de Beaumont.

CASTELS

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 22 mai.

Tous les membres du conseil municipal sont présents. Ils approuvent à l'unanimité le compte rendu de la réunion du 30 mars.

Voirie d'intérêt communautaire :

Procès-verbal de mise à disposition. Les conditions de mise à disposition à la communauté de communes de la vallée Dordogne (CCVD) de la voirie d'intérêt communautaire doivent être stipulées par un procès-verbal établi contradictoirement entre les parties. Ce dernier, accompagné d'un tableau des voies concernées, précise leur dénomination, leur longueur, leur état et leur situation juridique.

Pour la commune, il s'agit de mettre à disposition 34,608 km de voies communales bitumées.

Après lecture du procès-verbal et examen de la situation de chacune des voies désignées, le conseil approuve le document et autorise le maire à le signer.

Convention de mise à disposition. Les modalités de la mise à disposition ainsi que les conditions de remboursement par la CCVD des frais de fonctionnement concernant la voirie d'intérêt communautaire, conformément à la délégation de compétence " création, aménagement et entretien de la voirie ", doivent être déterminées aux termes d'une convention.

Pour la commune : service mis à disposition, un agent ; matériel mis à disposition, un tracteur.

La CCVD s'engage à rembourser à la commune les charges de fonctionnement engendrées par la mise à disposition, dans la limite d'un plafond convenu en début d'année.

Après lecture de la convention et délibération, le conseil émet un

avis favorable et autorise le maire à la signer.

Règlement intérieur. Il est nécessaire de mettre en place un règlement intérieur afin de déterminer le périmètre de la compétence voirie, précisant les dépendances des voies publiques et attribuant à chaque partie, commune et communauté de communes, ce qui dépend de sa propre compétence.

Après lecture du règlement, le conseil adopte celui-ci et autorise le maire à le signer.

Croix de Notre-Dame — Le maire donne lecture d'un courrier de Raymond Joseph, daté du 7 mai, dans lequel ce dernier rappelle les divers entretiens qu'il a eus avec le maire et demande, en application de la loi du 9 décembre 1905, dite de séparation des Eglises et de l'État, la démolition de la croix nouvellement édifée à Notre-Dame.

Le conseil reprend l'article 28 de la loi précitée, stipulé dans le courrier, qui précise : " Il est interdit d'élever ou d'apposer aucun signe ou emblème religieux sur les monuments publics ou en quelque établissement public que ce soit, à l'exception des édifices servant au culte, des terrains de sépulture dans les cimetières, des monuments funéraires, ainsi que les musées ou expositions ".

M. Joseph estime qu'il y a infraction. Or le terrain sur lequel a été édifée la croix a été légué à la commune de Castels par Mlle Coignet le 29 mai 1866, à charge pour celle-ci d'y construire une église. L'église a été construite en 1868, mais, de mauvaise facture, devenue dangereuse, elle a été démolie en 1984. Dans sa délibération du 20 mai 1984, le conseil d'alors décidait, avec les pierres de l'ancien édifice, de faire ériger une croix pour rappeler son existence. Cette délibération n'a fait l'objet d'aucune remarque de la part du contrôle de l'égalité.

Le conseil estime donc ne pas être en infraction et demande qu'une réponse écrite reprenant l'historique des événements soit adressée à M. Joseph.

Accessibilité des lieux publics aux personnes handicapées — Par courrier en date du 19 avril, le conseil général rappelle l'obligation pour les communes de réaliser un diagnostic d'accessibilité, technique et financier, permettant de connaître les équipements à mettre en conformité avant le 1^{er} janvier 2011 et de mettre en accessibilité les équipements publics recensés avant le 1^{er} janvier 2015.

Sachant que ces obligations occasionneront d'importants travaux, le conseil général propose d'accompagner les communes de moins de 3 000 habitants en prenant en charge la réalisation du diagnostic et en participant au financement des travaux, soit par le biais d'une aide directe ou d'une bonification d'emprunt dans le cadre d'un partenariat avec Dexia-Crédit local.

Une notice détaillant la marche à suivre pour bénéficier de ces nouveaux dispositifs parviendra en mairie prochainement.

Le conseil municipal prend acte de ce courrier.

LE COUX ET-BIGAROQUE

Olympique Coux-et-Bigaroque

Le club de football tiendra son assemblée générale ordinaire le samedi 9 juin à 18 h à la salle des fêtes.

Toutes personnes désirant intégrer les équipes seniors en tant que joueurs ou dirigeants seront les bienvenues.

LES EYZIES DE-TAYAC SIREUIL

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera célébrée le vendredi 22 juin à 17 h 30 en l'église des Eyzies-de-Tayac à la mémoire de

Robert BOURMIER

MEYRALS

Randonnée

Pour sa sortie du dimanche 10 juin, l'association Connaître Meyrals propose de se joindre à l'opération Rando en fête et de visiter la région de Fanlac.

Le rendez-vous est fixé à 9 h devant l'église de Fanlac où M. Thibault accueillera les randonneurs.

Le circuit pédestre de 12 km ne présente aucune difficulté majeure. Il sera ponctué de lectures d'extraits de l'œuvre d'Eugène Le Roy.

Apporter votre pique-nique.

BÉZENAC

La maison Jach n'est plus



Les travaux

(Photo Anne Bécheau)

Le mercredi 30 mai, un pan de l'histoire de Bézenac tombait.

Le long de la D 703, au niveau de l'embranchement qui conduit au village de Bézenac, la maison Jach a sombré en quelques heures sous les coups de la pelle mécanique, sacrifiée aux exigences de la sécurité routière.

Montignac

Cinéma Vox

We feed the world — Jeudi 7 et mardi 12 juin à 21 h.

Pirates des Caraïbes 3, jusqu'au bout du monde — Vendredi 8 juin à 21 h.

Très bien, merci — Samedi 9 et dimanche 10 à 21 h.

Fabuleuses fabulettes — Mercredi 13 à 15 h*, dimanche 17 à 17 h.

Dialogue avec mon jardinier — Mercredi 13 à 21 h*, vendredi 15 à 21 h, samedi 16 à 10 h 30*.

Le Vieux Jardin (VO) — Jeudi 14 et mardi 19 à 21 h.

Les Vacances de Mr Bean — Samedi 16 à 21 h.

Les Chansons d'amour — Mercredi 20* et vendredi 22 à 21 h.

Le Come-back — Samedi 23 à 21 h.

Anna M. — Dimanche 24 à 17 h, mardi 26 à 21 h.

Golden door (VO) — Dimanche 24 et lundi 25 à 21 h.

Zodiac — Mercredi 27* et vendredi 29 à 21 h.

Shrek 3 — Samedi 30 juin à 18 h et 21 h, dimanche 1^{er} juillet à 17 h, mardi 3 à 21 h.

Loin d'elle (VO) — Jeudi 28 juin et dimanche 1^{er} juillet à 21 h.

Tarif : 6 €. Tarif réduit : 4,50 € (accordé aux moins de 18 ans, aux étudiants, aux demandeurs d'emploi, sauf week-end et jours fériés).

Tarif réduit pour tous le mercredi.

Abonnement : 45 € les dix places ou 22,50 € les cinq.

* Séances à tarif réduit.

Fête de la musique

La municipalité organisera, comme chaque année, la Fête de la musique.

Les groupes amateurs intéressés pour y participer sont priés de se faire connaître en téléphonant au 05 53 51 72 00 ou encore au 06 71 63 25 78.

Théâtre

N'avez plus peur de ce qui pourrait arriver en cas de réchauffement planétaire, guerre nucléaire, dictature...

Martine Delerm a écrit une pièce, mise en scène par Arlette Audébrand-Marty, qui propose LA solution à un après-cataclysme...

Liberté, expression et... liberté d'expression. Traité avec musique, couleurs et drôlerie.

Une soirée à ne pas manquer vendredi 8 juin à 20 h 30, salle Jean-Macé au Centre culturel.

Entrée : 4 €. Gratuité pour les enfants.

Avec Loelia Ghuelldre, Léo Perrinet, Mélanie Jaubert, Valérie Picq, Astrid Torlotin, Manon Lagorce, Mathilde Marrant, Sarah Raux, Joe Derksen, Doriane Garlin, Fabien Manszac, Lisa Rousseau, Annaelle Delaval, Lucie Callaux.

Randonnées et atelier

La communauté de communes de la vallée Vézère propose des activités sur le canton.

Samedi 9 juin, à **Saint-Amand-de-Coly**, randonnée pédestre sur le thème : herbes sauvages de nos sentiers. Avec la participation de M.-A. Barny, botaniste.

Départ à 14 h de la place du 14-Juillet.

Samedi 16 à 14 h, à la salle des fêtes de **La Chapelle-Aubareil**, atelier de création de produits à base d'huiles essentielles. Apporter un flacon en verre de 30 ml.

Vendredi 22, à **Saint-Léon-sur-Vézère**, randonnée pédestre sur le thème : l'herbier oublié de nos ancêtres.

Départ à 10 h du parking local.

Réservations impératives pour chacune des activités proposées auprès de l'Office de tourisme de Montignac, tél. 05 53 51 82 60.

Piscine

La piscine municipale rouvrira ses portes le lundi 11 juin.

Heures d'ouverture :

En juin : les mercredis et samedis de 15 h à 19 h 30 ; le dimanche de 10 h à 12 h et de 15 h à 19 h.

En juillet et en août : les mardis, mercredis, jeudis et samedis de 11 h à 12 h 30 et de 15 h à 19 h 30 ; les vendredis de 15 h à 19 h 30 ; les dimanches de 10 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 19 h 30. Fermée les lundis.

Vide-greniers

L'association locale de pêche Le Roseau montignacois organisera son premier vide-greniers le dimanche 1^{er} juillet de 9 h à 18 h sur les berges de l'étang de Fongrand à Thonac.

Buvette. Espace restauration ombragé, toilettes, cadre chaleureux et champêtre des étangs.

2 € le mètre linéaire.

Réservez votre emplacement avant le 23 juin : 06 71 22 20 13, 06 22 71 59 99 ou 05 53 51 91 59.

LE PEYZAC LE MOUSTIER

Randonnée

Pour sa sortie du mois de juin, l'Association moustérienne de promenades donne rendez-vous à tous les marcheurs intéressés le dimanche 10 juin.

Départ à 9 h d'Allas, sur la route départementale entre Les Eyzies et Sarlat.

ROUFFIGNAC SAINT-CERNIN

Tournoi de sixte

Un tournoi de sixte en semi-nocturne est organisé le samedi 9 juin à partir de 18 h 30 au stade municipal.

Nombreux lots : coupe + moulin, coupe + six bouteilles d'apéritif anisé, coupe + six bouteilles de whisky, coupe + six sacs de sport, coupes et lots...

Buvette. Grillades. Frites. Sandwiches.

THONAC

Travaux de voirie

Des travaux seront entrepris du 11 au 16 juin dans le bourg.

Ils consistent en une reprise des couches supérieures de chaussée au carrefour RD 706/RD 65E ainsi que sur le plateau surélevé au droit de la mairie. Ils nécessitent une coupure complète de la circulation, dans les deux sens, d'une durée de deux à trois jours. Une déviation sera mise en place par la DDE 24, maître d'œuvre de l'opération.

En raison du mauvais temps, ils pourront être reportés à la semaine suivante ou à une date ultérieure.

La municipalité remercie les administrés de leur compréhension face à ces désagréments.

Restez prudents et bonne route.

FANLAC

Bal

Le club de Loisirs organisera un grand bal musette animé par Nathalie Legay le samedi 9 juin à 21 h dans la salle des fêtes de Plazac.

Réervations : 05 53 51 85 23 ou 05 53 51 85 27.

SAINT-LÉON SUR-VÈZÈRE

Concert

Les Lundis chantants de Valojoux donneront un concert le samedi 9 juin à 21 h dans l'église.

Au programme : "Nocturnes" de Mozart, Gainsbourg, Brassens, Prévert, Kosma...

Chef de chœur : Eric Picot.
Piano : Maureem Fieldhouse.
Violoncelle : Amélie Chéreau.

Entrée, 5 € pour les adultes. Gratuité pour les enfants de moins de 12 ans.

La Fête du jeu sous une pluie torrentielle



(Photo C. Collin)

Organisée par la communauté de communes de la vallée Vézère et initiée par la ludothèque communautaire Des copains et des jeux, la quatrième édition de la Fête du jeu s'est déroulée le samedi 26 mai à Saint-Léon-sur-Vézère.

Malgré la pluie, parfois diluvienne, cette journée familiale a attiré un public nombreux. En effet, alors que les équipes d'animation avaient tout organisé avec professionnalisme et dévouement, le mauvais temps s'est invité pour la deuxième année consécutive. Cela n'a pas empêché les participants, petits et grands, chaussés de bottes et vêtus d'imperméables, de partager ces temps de loisirs ludiques et conviviaux.

Les protagonistes du jour se sont initiés au jeu. Des temps de conception et de création ont incité les jeunes à imaginer et à construire des objets. De nombreux enfants se sont transformés, lors de leur passage à l'atelier maquillage, en papillon, en petite nippone ou bien en héros de bandes dessinées... Des balades, à cheval pour les grands et à poney pour les petits, proposées par les Cavaliers de la Vézère, ont eu beaucoup de succès. Les séances d'initiation au canoë ont malheureusement été annulées en raison du mauvais temps. Les expositions de trains

Belvès

DOISSAT



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Anne PRUNIS, *sa maman*
Sylvain MÉZERGUES, *son papa*

Christian et Sylvie PRUNIS
Robert et Nadine MÉZERGUES
ses grands-parents

Andréa VERGNOLLE
Marie-Thérèse PRUNIS
ses arrière-grands-mères

ont la joie de vous annoncer
la naissance de

Djoane

le 28 mai 2007

La Caussine - 24170 DOISSAT



100 km

Le bureau rappelle à tous les bénévoles qu'ils sont cordialement invités au repas qui sera servi au gymnase le samedi 9 juin à partir de 19 h.

L'Art dans la rue



(Photo B. Malhache)

La quatrième édition de l'exposition l'Art dans la rue aura lieu sur la place d'Armes le dimanche 24 juin. Une vingtaine d'artistes de très bon niveau sont déjà inscrits pour présenter leur travail au public. Des peintres, des sculpteurs, des ferronniers d'art, des peintres sur porcelaine, des potiers d'art, des dessinateurs et graveurs...

La qualité des œuvres confère à cette exposition une notoriété grandissante. En 2006, un invité d'honneur était présent en la personne d'Alain Carrier, grand affichiste de renommée internationale, habitant à Sarlat. Cette année, c'est le peintre d'art contemporain Martine Sandoz qui sera accueillie. Elle est présente dans de nombreuses expositions collectives et galeries. Les lignes et couleurs de ses créa-

tions ont un charme qui séduit et plaît au public. Des abstractions dépouillées qui invitent au rêve !

Elle exposera ses toiles du dimanche 24 juin au samedi 7 juillet dans la salle d'honneur de la mairie, tous les jours de 10 h 30 à 18 h.

A noter que les artistes participant à cette journée auront à leur disposition une table de deux mètres et des sièges, des panneaux d'accrochage, des facilités de tous ordres. Ils pourront également se restaurer auprès d'un buffet préparé gracieusement.

L'an dernier, un public très nombreux avait honoré à la fois l'exposition l'Art dans la rue et celle d'Alain Carrier.

Les inscriptions restent ouvertes jusqu'au 20 juin, tél. 05 53 29 00 01 ou 05 53 29 10 21.

Des écharpes pour une classe de 6^e



(Photo B. Malhache)

Mardi 22 mai au centre de la communication à Périgueux, avaient lieu les Olympiades du tri 2007. Cet événement organisé par le SMD3 regroupait les meilleures classes de sixièmes du département.

Le Smirtom de Belvès, par l'intermédiaire d'Angélique Cabanat et de Jean-Michel Mouillac, avait sélectionné par le biais d'un questionnaire la classe de 6^e D du collège Pierre-Fanlac, représentée par Thomas Pouget et Milena Palézis. Ayant maintes fois formulé de nombreuses bonnes réponses relatives à la collecte et au tri des déchets, ces derniers

ont gagné, pour l'ensemble de la classe, des écharpes en polaire réalisées à partir de bouteilles en plastique recyclées.

Les professeurs qui les accompagnaient se disaient agréablement surpris par l'organisation parfaite de cette journée et par l'enthousiasme des enfants qui se sont beaucoup encouragés les uns les autres.

L'occasion donc pour tous de s'informer sur la protection de l'environnement, sur les gestes essentiels du bon citoyen et, pour les élèves, de développer solidarité et esprit d'équipe.

BELVÈS

Délégation périgourdine à La Pastourelle



Le groupe des licenciés belvésois

(Photo B. Malhache)

Des membres du Club athlétique de Belvès (Cab), accompagnés de coureurs monpaziérois, étaient présents à Salers, dans le Cantal, le samedi 26 mai pour participer à la neuvième édition de La Pastourelle, 29,5 km de course à pied en montagne. Malheureusement, la pluie était également au rendez-vous pour l'ascension du puy Violent, 1 596 m d'altitude.

Cette manifestation a rassemblé plus de cinq cents participants venus de tout l'Hexagone, il est vrai que cette compétition est fort appréciée par la qualité de son organisation.

Résultats des Périgourdins (temps et classement) : Patrick Lavaud, 2 h 44, 124^e ; Didier Cuménal, 2 h 52, 186^e ; Ludovic Papon, 2 h 54, 203^e ; Pascal

Duppi, 2 h 55, 212^e ; Philippe Ratie, 3 h 27, 452^e.

Christian Duppi a dû, sur un problème technique, quitter ses camarades après 10 km d'ascension du puy Violent.

Bravo à tous.

À l'issue de la compétition, chacun a pu récupérer en dégustant un repas auvergnat. Le lendemain, ils assistèrent à la transhumance des vaches salers, qui fut perturbée par la neige... décidément la météo n'était guère clémente.

Prochains rendez-vous des courses nature : trail de Moulis en Gironde le 9 juin, d'Espélette le 22 juillet, le trail de Biron le 28 juillet, et surtout pour certains l'ultra-trail du Mont-Blanc le 24 août.

Bon entraînement à tous.

CLADECH

L'école de nos grands-parents

M. Jean-Pierre Mazières, maire de la commune, et son conseil municipal réagissent à l'article paru la semaine dernière dans ces mêmes colonnes et tiennent à communiquer la lettre qu'ils ont adressée à Mme Marie-Françoise Durlot, présidente de l'association Les Musées de Belvès.

"Après lecture de votre courrier annonçant l'annulation de l'exposition sur le thème de "l'école de nos grands-parents" prévue à Cladech à la fin du mois d'août 2007, ainsi que suite à l'article paru dans la presse locale et régionale, nous nous devons d'apporter quelques précisions.

La réunion du 21 mai à laquelle vous étiez invitée n'avait pas pour but d'annoncer la tenue de l'exposition, dont le conseil municipal avait été avisé dès le début de l'année, mais de mettre au point certains détails – aménagement de la salle des fêtes, affichage, etc. – qui posaient problème à quelques-uns d'entre nous.

Si, au cours de la discussion, des élus ont pu vous sembler réticents ou peu intéressés par le projet, ce qui après tout est leur droit, il n'en reste pas moins qu'à l'issue du débat tout semblait être rentré dans l'ordre et que la majorité d'entre nous était prête à vous aider, ainsi qu'en atteste la délibération prise lors de cette réunion.

Nous avons été d'autant plus surpris par votre lettre que rien dans vos propos au moment de votre départ ne laissait présager d'une telle décision. Nous pensons aussi qu'il aurait été courtois d'en aviser M. Mazières avant de jeter le discrédit sur l'ensemble d'une équipe.

Quoi qu'il en soit, le conseil municipal reste solidaire de son maire".

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 10 juin

Médecin de garde

Docteur AUGEIX
Tél. 05 65 41 00 28

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

SAINTE-FOY DE-BELVÈS

Fête au Foyer de vie Le Bercail

L'association Le Bercail organise sa fête annuelle le dimanche 24 juin dès 14 h 30.

Exposition-vente des réalisations artisanales des résidentes.

Animation musicale continue avec l'orchestre Les Tourist's.

Divertissements variés. Enveloppes surprise.

Boissons. Glaces. Pâtisseries.

SIORAC-EN-PÉRIGORD

Réception de travaux



(Photo B. Malhache)

Mardi 29 mai avait lieu la réception de deux appartements T3 clairs et spacieux installés au premier étage du bâtiment abritant le bureau de Poste.

fleurs lâchées et aux ophrys moustique, ni à la céphanthère de Damas (fanée) ou blanche, ni au serapias à languette qui avaient été repérés par François Poujardieu lors de ses reconnaissances.

Face au succès de cette manifestation, toute l'équipe a décidé de la reconduire le printemps prochain, en espérant que le soleil acceptera d'être aussi de la partie.

Ces locaux viennent enrichir le patrimoine communal et complètent un nombre important de logements sociaux pour un village de cette importance.

Mercredi 30 mai, on inaugurerait la place du Marché entièrement rénovée et aux normes d'utilisation, avec parking et toilettes. Alliant l'esthétique au fonctionnel par un subtil mariage de matériaux : pierre, bois et béton de couleur, ce réaménagement du centre-bourg est l'aboutissement heureux de la première tranche de travaux.

Cet effort devra se poursuivre en gardant le souci de l'utile et de l'agréable.

Fêtes et animations

Calendrier des fêtes et animations qui se dérouleront prochainement sur le territoire de la communauté de communes.

Jeudi 7 à 20 h 30, en l'église Saint-Pierre à **Gourdon**, concert de musique sacrée avec le groupe Yale Schola Cantorum.

Vendredi 8 à 21 h, au foyer Daniel-Roques à **Gourdon**, 10^e Festival de théâtre : "Bienvenue sur la Terre".

Samedi 9 au foyer Daniel-Roques, 10^e Festival de théâtre. A 15 h, "Laissez-moi rêver". A 21 h, "Une petite douleur".

Mardi 12 à 17 h 30, maison du Sénéchal, club lecture. Lecture autour du livre "L'Absence".

Samedi 16 à 20 h 30, en l'église Saint-Georges de **Lamothe-Cassel**, concert par la chorale Arioso et l'école de musique Diapason, de Labastide-Murat.

Dimanche 17 à **Gourdon**. De 6 h 30 à 9 h 30, salle des Pargue-miniers, 5^e Toboggan bourin.

Randonnée pédestre. Départ à 9 h de la salle des fêtes de Prouilhac.

Fête des écoles de 13 h à 19 h à Ecoute-s'il-pleut. Jeux, poneys, animations.

Randonnée à rollers. Départ de la place de la Poste à 15 h.

Vendredi 22, samedi 23, dimanche 24 et lundi 25 à **Gourdon**, fête de la Saint-Jean.

Samedi 30 à partir de 18 h, sur le tour de ville à **Gourdon**, vide-greniers nocturne.

CONCORÈS

Grande fête

Plus personne n'en doute, tout est prêt pour les quatre jours de festivités proposés par le Comité des fêtes.

2007 verra les réjouissances commencer le vendredi 15 juin à 20 h avec apéritif et levée du mai.

Samedi 16 à 8 h, aubade aux habitants de la commune ; à 14 h 30, concours de pétanque en doublettes.

En soirée, dans la salle des fêtes, bal traditionnel et musette gratuit avec Philippe Vincent.

Dans le dancing sur la place, soirée bodega avec la disco MV2 avec DJ. Belle soirée en perspective !

Dimanche 17, l'abbé Casellas célébrera une messe à 9 h 45. A 11 h 45, temps de retrouvailles après la cérémonie au monument aux Morts, le Comité invitera la population à l'apéritif.

A 15 h 30, les histoires drôles racontées par Padena, conteur occitan de grand talent, seul en scène avec son allure de faux Bourvil, redonneront le goût du rire aux gens de chez nous, dans leur propre langue.

En matinée et soirée, grand bal musette sur parquet animé par Sylvie Pullès, la reine du folklore auvergnat.

Lundi 18, grand concours officiel interdépartemental de pétanque en doublettes.

Randonnée en fête, un succès



Randonnée en fête faisait escale à Belvès le dimanche 27 mai. Sous l'égide de l'Office de tourisme, les randonneurs pouvaient se lancer à la découverte des orchidées locales.

Les charmantes animatrices de l'Office de tourisme, Valérie et Dulce, avec le soutien de Chantal Léothier, de Marie Praderie et de l'expert ès orchidées du Belvésois François Poujardieu, avaient établi un programme culturel et gastronomique qui fera date.

Le matin, après le café offert par l'Office, les quelque cinquante randonneurs s'élancèrent pour un parcours au départ du bas de Capelou à la recherche des quarante-six espèces d'orchidées sauvages recensées dans le canton par François Poujardieu, depuis l'*Aceras anthropophorum* jusqu'à la *Spiranthea spiralis*.

Ils purent admirer l'orchis pyramidal, l'orchis bouc, l'orchis abeille, l'orchis bécasse, le limodore à feuilles avortées, l'orchis pourpre, l'orchis araignée – ces deux derniers étaient fanés –, ainsi qu'une abondance d'*Aceras anthropophorum* dite de "l'homme pendu".

De retour sous l'ancestrale halle de la place d'Armes, devant

l'intéressante exposition d'orchidées sauvages de M. Poujardieu et de superbes spécimens cultivés présentés par Muriel Large, la table dressée était joliment décorée.

Après le vin d'honneur offert par la communauté de communes entre Nauze et Bessède, en la présence de Serge Orhand, son président, et de Jean-Pierre Lavialle, maire de Belvès, les randonneurs affamés prirent leur déjeuner.

En voyage prévu de longue date, la conseillère régionale et générale Claudine Le Barbier s'était excusée.

La symphonie florale culinaire composée par Chantal Léothier pouvait alors débiter avec au menu, soupe d'orties sauvages, poulet et flan d'oseille, salade de cordifole aux pétales de pensées et de capucines, macaron à la violette impériale, crème aux pétales de roses et madeleine à la fleur d'oranger.

Après la tisane de verveine, les randonneurs attaquèrent la seconde partie du programme de découverte en Bessède. Celle-ci fut moins fructueuse car les marécages étaient impraticables. Ils ne purent donc pas accéder aux orchis élevés, orchis incarnats à

LES SPORTS

US Cénac rugby

La fin d'une belle histoire

A Port-Sainte-Foy, quart de finale du championnat de France Honneur.

Arcachon : 35 - Cénac : 15. Mi-temps, 18 à 3. Arbitre Sébastien Garat (Côte basque/Landes).

Pour Arcachon, quatre essais de Boisserie (31^e, 44^e, 83^e) et d'Ibarola (37^e), trois transformations (31^e, 44^e, 83^e) et deux pénalités (33^e, 46^e), 1 drop de Laboual (4^e).

Pour Cénac, deux essais de Grelou (68^e, 76^e), une transformation (76^e) et une pénalité d'Erard (10^e).

L'équipe : Delbos, Branchat, Fongaufier (cap.), Mandral, Bourdet, Marty, Déjean, Lopès, Champelouvier, Sylvain Castagné, Guinot, Grelou, Dauriat, M'Bitia, Erard, Lassalle, Bensoussi, Pomès, Costes, Eric Castagné, R. Eymet, W. Déjean.

« Ne baissez pas les yeux, vous devez sortir la tête haute, nous n'avons rien à vous reprocher », en ces quelques mots, l'entraîneur Pierre Gauthier résume bien cette rencontre entre deux équipes n'évoluant pas dans la même catégorie. Durant une demi-heure, les Cénacois font jeu égal avec leurs adversaires, laissant même échapper plusieurs occasions de prendre un certain avantage. Si les blancs d'un jour ne marquent pas pendant leurs temps forts, les abeilles arcachonnaises vont, avec un maximum de réussite et un jeu complet à tous les niveaux, creuser un écart qui deviendra vite insurmontable. En dix minutes, l'arrière Boisserie et le numéro 8 Ibarola franchissent la ligne

d'essai, portant le score à 18 à 3 au repos.

L'addition paraît déjà corsée même si la densité physique et la vitesse de jeu de tout un groupe de joueurs de la cité balnéaire font déjà des brèches dans les rangs cénacois.

Peu après la reprise du second acte, l'arrière Boisserie tue le match en inscrivant aux pieds des poteaux son deuxième essai personnel. Lorsque l'ouvreur Laboual réussit sa deuxième pénalité à la 46^e minute, le score est alors de 28 à 3. A aucun moment les partenaires de Fongaufier ne vont fermer le jeu et leur persévérance sera même récompensée par deux essais de Grelou qui ramène le score à 28 à 15. Dans les arrêts de jeu, Boisserie plante une troisième banderille dans le dos des Cénacois qui donnera au score (35 à 15) une ampleur ne reflétant pas forcément l'écart entre les deux équipes. Sur cette magnifique pelouse de Port-Sainte-Foy que les rouge et noir risquent fort de fouler la saison prochaine en fédérale 3, les hommes de P. Gauthier et Seb Fongaufier ont tiré un trait sur une saison en tout point extraordinaire et qui restera pour longtemps gravée dans les esprits et les cœurs des dirigeants et des supporters cénacois.

Bravo Messieurs les Joueurs, vous qui avez fait rêver des gens proches de vous, aux supporters qui ne cessent d'augmenter et de croire en leurs représentants, et enfin aux personnes du village sans qui cette aventure ne serait pas passée de la même manière.

Club athlétique Sarlat Périgord Noir

Ecole de rugby

Samedi 2 juin, le dernier entraînement de la saison avait lieu à Borrèze où l'accueil est toujours aussi sympathique et convivial.

Les entraînements décentralisés continueront à la rentrée prochaine à Daglan et à Borrèze.

La saison se termine, les moins de 9, 11, 13 et 15 ans partiront les 9 et 10 juin à Temple-sur-Lot. Départ samedi place du Marché-aux-Noix à 6 h 30 et retour dimanche vers 20 h.

Les moins de 7 ans se rendront le mercredi 20 juin au Parc Jacquou.

La soirée de l'école de rugby aura lieu le vendredi 22 juin à 19 h sous le chapiteau du stade de Madrazès. Pensez à réserver votre repas (10 €) auprès du secrétariat, tél. 05 53 31 08 21.

Volley-ball sarladais

La fin de saison est toute proche. A l'issue de l'entraînement de vendredi, les plus courageux ou ceux qui voudront faire la fête se rendront au Club 24 pour la soirée volley.

Le tournoi sur herbe Laurent-Salive aura lieu le dimanche 17 juin au Centre de loisirs du Ratz-Haut. Inscriptions à partir de 9 h 30.

Le mardi 19 juin les volleyeurs joueront pour la dernière fois de la saison au gymnase du collège La Boétie.

A partir du 22 juin, ils se retrouveront le vendredi de 18 h à 22 h, sur le terrain de beach-volley situé à Montignac.

Golf de Rochebois

Trophée Lions club



Les bénévoles locaux et membres du Lions club de Sarlat organisaient pour la quatrième année le Trophée Lions sur le parcours de Rochebois.

Les fonds collectés lors de ces compétitions qui se déroulent sur de nombreux parcours en France et dans les DOM-TOM, sont destinés à la lutte contre le cancer chez les enfants et adolescents.

Raymond Laroche, président du Lions club de Sarlat, remerciait les nombreux participants pour leur générosité et les membres du Lions qui ont participé à l'organisation et au bon déroulement de

cette journée, avant de donner les résultats.

Chez les dames, en net, victoire de Muriel Bourgenot devant Léontine Laan et Dominique Hubert.

En net messieurs, première série, Edward James termine en tête devant Michel Delpech et Franck Truquet.

En deuxième série, Julien Bordes l'emporte devant Gérard Bouyssou et Pierre Valade.

Prochaine compétition, dimanche 8 juillet avec la Coupe Laurent Perrier qui se jouera en stableford.

Vélo-club buguois

Prix des jeunes " Amicale " des précenciés à benjamins et minimes filles



En attendant le départ

Le Vélo-club buguois organisera le dimanche 17 juin une grande rencontre d'écoles de cyclisme, support de la troisième épreuve du Challenge départemental de la Dordogne.

Le matin dans la zone industrielle du Bugue, se dérouleront les épreuves d'adresse et de vitesse.

L'après-midi, épreuve de cyclo-cross sur un circuit tracé à côté du stade et des courts de tennis.

Des coupes et des médailles seront remises aux participants. Un goûter clôturera la journée.

Venez nombreux encourager ces futurs champions. Ils ne vous décevront pas.

Vélo-club de Domme



Au sommet de la côte de Florimont

Lors du Championnat de Dordogne sur route, sept coureurs du club ont pris le départ sur un circuit très sélectif et très humide, la pluie ayant été présente une partie de la journée.

Bruno Vielcastel passe les quatre premiers tours en tête mais se fait contrer dans le dernier, terminant ainsi à la cinquième place.

Philippe Garrigue, Laurent Malgouyat et Alain Ségurel se

classent parmi les quinze premiers.

Olivier Quéré, Laurent Chapellet, Olivier Péréa furent contraints à l'abandon, comme bon nombre de concurrents.

Le championnat d'Aquitaine aura lieu le samedi 9 juin à Coulx, en Lot-et-Garonne. Départ à 10 h des vétérans A et B et des minimes. Puis de 13 h 15 à 14 h 58 de toutes les autres catégories.

Club subaquatique du Périgord Noir

Apprendre à plonger

Le club sarladais de plongée annonce la reprise de ses activi-

tés à la piscine municipale de Sarlat depuis le mardi 5 juin.

Horaires. Les mardi et jeudi de 20 h à 22 h en juin et de 20 h 30 à 22 h en juillet et août, et éventuellement le vendredi de 20 h à 22 h en juin et de 20 h 30 à 22 h en juillet et août.

Les séances des mardi et jeudi sont plus particulièrement consacrées à la préparation des brevets de plongée, niveaux 1 et 2.

Celle du vendredi n'aura lieu que sur demande des membres du club et à condition que la sécurité soit assurée par un des cadres. La tenue et la teneur de cette séance seront décidées au cours des entraînements de la semaine.

Avoir appris à plonger en scaphandre autonome vous permettra, lors de vos séjours en bord de mer, de découvrir un monde (dit abusivement du silence) présentant des spectacles fascinants et inattendus pour les pauvres terriens que nous sommes.

Sauf contre-indications médicales précises, la plongée sous-marine est praticable par tous, à partir de 12 ans, niveau 1 délivrable à partir de 14 ans.

La Fédération française d'études et de sports sous-marins à laquelle le club sarladais est affilié, permet de pratiquer d'autres activités : nage avec palmes, en eaux vives, hockey subaquatique, photos et vidéo sous-marines.

Football-club Sarlat/Marcillac

Le rideau est tombé, ciao 2006/2007 !

Vive 2007/2008 !



Equipe B. Coupe district, finale à Château-l'Évêque. FCSM : 0 - Bergerac : 4. Derniers représentants du club sarladais à tenter de ramener un titre dans la cité de La Boétie et à éviter de faire chou blanc, les partenaires de Fabrice Correia, doubles détenteurs de cette compétition, n'ont pu réussir le triplé face à une très forte formation bergeracoise.

Evoluant deux niveaux au-dessus, division honneur régionale contre promotion de ligue, et emmenés par Alemps, Lotta et Estrade, habitués aux joutes plus costaudes de la division honneur, les Bergeracois étaient donc plus solides et expérimentés lors de cette finale. Quel dommage pour les Sarladais de ne pas avoir osé et tenté davantage, et d'être passés quelque peu à côté de cette rencontre !

Benjamins. Pour ce dernier tournoi de la saison, invités par la

ESSIC Carlux

Ecole de football

Tournoi de Condat

Excellent comportement des trois équipes engagées dans cette manifestation. Bien encadrés respectivement par F. Vacher, R. Mansouri et Q. Harriott, les **poussins** parviennent en finale. Les **benjamins** s'inclinent en demi-finale et les **débutants** effectuent un tournoi très satisfaisant. Les joueurs composant ces trois groupes repartent chacun avec une tenue de l'équipe du Brésil.

Ultime tournoi également le week-end dernier pour les débutants qui se sont rendus dans le Lot, en Bouriane. La présente saison s'achève sur un bilan satisfaisant qui sera développé ultérieurement. Terminés la semaine dernière, les entraînements reprendront le deuxième mercredi de septembre.

Assemblée générale. Elle aura lieu le samedi 16 juin à 11 h à la salle des fêtes de Carlux et sera suivie d'un apéritif offert par le club. Tous les parents des enfants déjà licenciés, tous ceux désireux de voir leur enfant s'initier et pratiquer le football, et toutes les personnes souhaitant s'impliquer dans la vie de l'association sont cordialement invités.

Bouriane à Gourdon, et détenteurs du superbe trophée mis en jeu par ce club, les benjamins du FC Sarlat/Marcillac n'ont pas fait dans la demi-mesure en parvenant à le conserver pour la seconde année consécutive à l'issue d'un parcours bien maîtrisé. Tous ces jeunes sont à féliciter pour cette belle victoire, et on ne peut que les encourager à faire beaucoup mieux la saison prochaine.

Débutants. Pour terminer avec cette saison 2006/2007, dix-

sept petits Sarladais ont participé à la Journée nationale des débutants qui avait lieu cette année à Razac-sur-l'Isle. Ce tournoi a été un grand rassemblement de quelque cinq cents joueurs venus de toute la Dordogne, et tous sont repartis avec médailles, posters et beaucoup de bons souvenirs.

Assemblée générale. Elle aura lieu le vendredi 15 juin à 21 h au club-house de la Plaine des jeux de La Canéda, où toute personne désirant participer à la vie du club sera la bienvenue.

FC Carsac-Aillac/Vitrac/Ecole de foot du Périgord Noir

Tournois de fin de saison

Samedi 26 mai, les **benjamins** ont participé au tournoi organisé de main de maître par le Football-club de Condat. Bonne prestation des joueurs qui ont passé un agréable après-midi. Ils reçurent tous une coupe et une tenue aux couleurs de l'équipe d'Espagne.

Les **15 ans** évoluaient en finale départementale à Saint-Aulaye. Malgré une forte envie, les occasions n'ont pas fini au fond des filets, défaite 3 à 0.

Samedi 2 juin, les **débutants** ont réalisé une belle prestation à Razac-sur-l'Isle lors de la Journée nationale des débutants. Ils ont obtenu de nombreuses récompenses.

Dimanche 3 juin, les débutants, les benjamins et les 15 ans participaient au tournoi de Beaumont-du-Périgord. Les débutants

ont fait plaisir à leurs parents, remportant plusieurs victoires et obtenant des matches nuls. Les benjamins échouent en demi-finale aux tirs au but. Ils terminent troisièmes sur huit équipes, sans concéder une seule défaite. Les 15 ans avaient fort à faire face à des formations évoluant en promotion honneur. Ils perdent aux tirs au but et finissent quatrièmes sur huit.

Vie du club. Parents, joueurs, anciens joueurs ou toute personne désirant s'investir au sein du club sont priés de se faire connaître. Pour cela contacter le président Albert Cluzel au 05 53 28 16 10. Le FCCAV compte présenter la saison prochaine plusieurs équipes de jeunes en départemental ainsi que des équipes seniors.

Assemblée générale. Elle se tiendra le 30 juin.

Entente Saint-Crépin Salignac

Vie du club

Agenda. Dimanche 10 juin, à 15 h à Montignac, l'équipe féminine rencontrera l'Entente Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze en finale de la coupe.

Assemblée générale. Elle se déroulera à la salle des fêtes de Salignac le vendredi 15 juin à 20 h. Un buffet froid clôturera la soirée.

Entente Périgord Noir Cénac/Domme

Saint-Martial-de-Nabirat

Assemblée générale

Elle aura lieu le vendredi 8 juin à 20 h 30 au foyer rural de Saint-Martial-de-Nabirat.

A cette occasion, joueurs et dirigeants font appel à toutes les bonnes volontés pour permettre au club de continuer à vivre.

Tennis-club sarladais

Coupe de Guyenne

Le week-end dernier, l'**équipe 3 messieurs** était composée de Jean-Jacques Ferrière (15/5), d'Hervé Delaigue (15/5), de Didier Robert et Philippe Billoir tous deux 30, pour recevoir sa voisine du Périgord Noir.

En simple Didier Robert et Philippe Billoir s'imposent à 30 alors qu'Hervé Delaigue et Jean-Jacques Ferrière s'inclinent à 15/5.

La rencontre s'est donc jouée au double décisif et la paire Hervé Delaigue/Didier Robert s'impose solidement en deux sets pour remporter la victoire sur le score de 4 à 2. La montée en quatrième série est en très bonne voie après ces trois victoires consécutives !

Composée de Jean-François Vallien (30), de Patrice Rétif (30/1), de Bernard Escalier (30/2) et d'Olivier Gauthier (30/3) l'**équipe 4 messieurs** jouait également, contre son homologue du Périgord Noir. L'équipe sarladaise n'a pas fait de détail et remporte la rencontre sur le score de 6 à 0.

Comme l'équipe 3, la 4 est en bonne voie pour la montée puisqu'elle prend également la tête de sa poule.

Pour sa dernière rencontre, l'**équipe 1 dames** se déplaçait à

Pompignac. Défaite 4 à 3 des Sarladaises dans ce match sans enjeu puisque la deuxième place était déjà acquise, synonyme de maintien en première série B.

En simple, Sophie Garcia (15/5) s'impose en réalisant une belle perf à 15/3. Jacqueline Pasquet (15/5) s'incline à 15/4. Anne Mathé (30) à 15/5. Martine Salabert (30) s'impose à 30/1 et Martine Lemasson (30/1) perd à 30/1.

En double, la paire Sophie Garcia/Martine Salabert s'impose en trois sets tandis que la paire Jacqueline Pasquet/Anne Mathé s'incline au terme d'une partie très serrée. Beau parcours pour cette équipe 1 dames !

Troisième victoire consécutive pour l'**équipe 3 dames**, qui recevait ce week-end l'équipe 2 du Bugue. Karine Klein (30), Denise Lachaud (30/2), Elodie Vaquier (30/4) s'imposent en simple. Défaite avec les honneurs d'Estelle Béril. Victoire en double de la paire Karine Klein/Denise Lachaud. Ce succès permet à ces joueuses de prendre la deuxième place de leur poule.

Tournoi jeunes. L'édition 2007 du tournoi jeunes du Tennis-club sarladais se déroulera du 9 au 24 juin. Inscriptions auprès de Danny au 05 53 59 44 23. Catégories concernées : poussins, benjamins, minimes, cadets.

Stages vacances d'été. Des stages de tennis seront proposés au Tennis-club sarladais durant le mois de juillet. Ils se dérouleront du lundi au vendredi de 10 h à 12 h. Renseignements et inscriptions au club ou contacter le 05 53 59 44 23.

ES Montignac foot

Saison presque finie !

Bien que la plupart des équipes de l'ES montignacoise aient terminé leur saison, il restait encore des tournois ce week-end pour les plus jeunes.

Les **débutants** se sont déplacés à Razac-sur-l'Isle pour participer à la Journée nationale organisée par le district. Au terme d'un bel après-midi, les deux équipes vert et blanc avaient joué trois matches, et chacun des enfants est reparti ravi, avec en récompense une médaille, un poster des Bleus et un sac à dos.

Les **poussins**, dimanche à Malemort, participaient à un tournoi de vingt-quatre équipes. Une semaine après avoir remporté celui de Condat, et bien que privés de quelques éléments offensifs, ils ont fini à une belle 7^e place, étant stoppés en poule par l'Esa Brive et ne perdant au final qu'un seul match en encaissant l'unique but du tournoi. Ils termineront leur saison le samedi 9 juin au tournoi de Hautefort.

Les **benjamins**, quant à eux, finissaient cette année par le tournoi de Saint-Pantaléon-de-Larche. Au terme de trois matches de poule, ils se classaient deuxièmes, derrière l'Esa Brive et jouèrent alors les places 5/8 durant l'après-midi. Après avoir écarté l'AS Brive sur le plus petit des scores, ils terminèrent la journée, mais aussi la saison par une terrible épreuve de tirs au but face à Cosnac. Les trois tireurs ne tremblèrent pas, et c'est Enzo, gardien de but d'un jour, qui permit aux siens de l'emporter et ainsi finir à une très belle 5^e place sur seize équipes.

Assemblée générale. Elle aura lieu ce vendredi 8 juin à 18 h au club-house du Bleufond. Tous les bilans, sportif, financier et moral, seront établis par les différents responsables, de même que les projets pour la saison 2007/2008.

ASM handball Sarlat

Fortunes diverses

Samedi 2 juin, les **moins de 16 ans filles**, qui évoluent en entente avec le Cèpe Vert cette saison, se rendaient à Thiviers où elles ont joué contre Champcevinel. Malheureusement, elles n'ont rien pu faire contre les championnes départementales de la catégorie et s'inclinent lourdement 35 à 11. Cette défaite clôt une saison durant laquelle ces jeunes filles, débutantes pour la plupart, ont réalisé de gros progrès et n'ont jamais baissé les bras malgré les défaites.

La bonne nouvelle du week-end est venue de Tocane où les **moins de 11 ans** ont décroché leur première victoire en poule excellence. Un succès 12 à 10 qui vient récompenser les efforts consentis par les joueurs et leurs entraîneurs tout au long de la saison.

Agenda. Le 9 juin, les moins de 13 ans recevront La Force à La Canéda et les moins de 14 ans Montpon à 16 h au gymnase du lycée Pré-de-Cordy.

Le club organisera également les finales de la Coupe de la Dordogne des catégories moins de 18 ans garçons et filles, et seniors filles, et du challenge Sandra-Pechabrier.

A 15 h 30, les moins de 18 ans garçons de Périgueux rencontreront La Force. A 17 h 30, les moins de 18 ans filles de Sainte-Foy joueront contre Montpon. A 19 h 30, challenge Sandra-Pechabrier, Cendrieux sera opposé à Ribérac. A 21 h 30, Coupe seniors filles, Sarlat contre le Cèpe Vert.

Association des tireurs sarladais

Challenge poudre noire à Sarlat



Dimanche 27 mai, l'Association des tireurs sarladais organisait le premier challenge poudre noire qui a rassemblé de nombreux participants. Le challenge s'est déroulé dans un esprit de camaraderie et dans la bonne humeur.

Le tir à la poudre noire s'effectue avec des armes anciennes d'origine ou des répliques. Pour tirer, il faut garnir le canon avec de la poudre, de la bourre et enfin la balle. Le départ du projectile se fait grâce à une amorce ou un silex qui produit l'étincelle comme au bon vieux temps. C'est un tir excessivement intéressant, qui demande de la minutie, de la précision et du savoir-faire, comme l'ensemble de la discipline. Les membres du club sont prêts à vous recevoir afin de vous montrer que ce sport n'est dangereux qu'au cinéma.

Le challenge se découpe en trois parties : pistolet, revolver, armes d'épaule.

Résultats.

Pistolet : 1^{er}, Eric Rigal, 94 points, de Fumel ; 2^e, Claude Pénichon, 88 points, du Lardin ; 3^e, Denis Muzotte, 88 points, de Fumel ; 4^e, J.-Gabriel Desbordes, 85 points, de Nontron ; 5^e, Michel Leulier, 78 points, de Sarlat ; 6^e, Marc Peyrillas, 63 points, de Nontron ; 7^e, Bertozzi, 42 points, de Nontron.

Revolver : 1^{er}, Eric Rigal, 93 points ; 2^e, Claude Pénichon, 90 points ; 3^e, Fabrice Malard, 89 points, de Sarlat ; 4^e, J.-Gabriel Desbordes, 87 points ; 5^e, Denis Muzotte, 87 points ; 6^e, Pascal Buffard, 77 points, de Sarlat ; 7^e, Gérard Baumgartner, 73 points, du Lardin ; 8^e, Bertozzi, 57 points ; 9^e, J.-Claude Devaux, 38 points, de Sarlat.

Armes d'épaule : 1^{er}, Claude Pénichon, 89 points ; 2^e, J.-Gabriel Desbordes, 80 points ; 3^e, Gérard Baumgartner, 50 points ; 4^e, Marc Peyrillas, 32 points ; 5^e, Bertozzi, 10 points.

Lou Périgord Noir boomerang-club



Un temps idéal pour le groupe de lanceurs.

Dimanche 27 mai, le club de boomerang était présent à l'édition 2007 des Arts en Folie sur le thème de l'air. Un espace suffisamment grand lui avait été attribué afin de présenter quelques boomerangs. Les lanceurs pensent avoir étonné une grande partie du public, d'une part par la variété des boomerangs exposés, mais qu'ils ne pouvaient pas faire voler sous le chapiteau, et d'autre part en démontrant qu'il est possible d'en fabriquer très simplement et qui peuvent voler sans danger dans un espace aussi restreint qu'une salle de séjour. Pendant l'après-midi, une bonne centaine de jeunes de tous âges, jusqu'à 70 ans ont pu fabriquer, décorer et apprendre à lancer des boomerangs en carton. Une compétition a également été organisée, portant sur la précision du retour, avec attribution de vrais boomerangs aux premiers classés.

Par ailleurs, avant la trêve estivale, le club vous donne un dernier rendez-vous le dimanche 10 juin de 10 h à 12 h sur le terrain de sport de Saint-Vincent-de-Cosse, route de Port d'Envaux, juste à côté de l'ancien bâtiment industriel.

N'hésitez pas à venir découvrir cette discipline et apprendre à lancer et rattraper le " bâton magique ". Les membres du club vous prêteront des boomerangs faciles pour l'initiation. De plus, cette séance sera l'ultime entraînement avant la Coupe de France individuelle de boomerang qui se déroulera les 16 et 17 juin à Fleurance dans le Gers.

Pour toute information complémentaire concernant le boomerang, sport, loisir ou activité culturelle, n'hésitez pas à contacter Vincent Meyre au 05 53 30 30 90 ou Michel Chanaud, téléphone : 05 53 59 45 52.

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 10 juin

Rocamadour, les canyons. Eliane Renaudin, téléphone : 05 65 37 91 58, propose une balade vallonnée de 22 km, 6 heures environ.

Beau circuit dans le canyon de l'Alzore et de ses anciens moulins, puis celui de l'Ouyse et ses spectaculaires résurgences.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h sur la place du Foirail à Souillac ou à 10 h 30 devant l'Office de tourisme à Lhospitalet.

Hommage à la mémoire de Jacques Alaniessé, décédé le 5 mai. Jacques était un des membres fondateurs du club, il en fut la charpente dans les années 95. Il a démarré le groupe avec une dizaine de membres assidus et aujourd'hui on compte parfois plus de soixante participants aux sorties. Jacques a toujours su apporter sa touche amicale à chacun et il nous manque beaucoup. Nous nous souviendrons longtemps des bons moments passés ensemble. Il était l'ami de tous et de chacun.

Nous exprimons toutes nos condoléances à son épouse Patricia et à sa fille Christina.

Circuit automobile de Bonnet

Quelle course !

Les pilotes de l'Acab inscrits au trophée ont fait le déplacement le week-end des 2 et 3 juin à Baigts, à proximité de Tartas, dans les Landes, afin de continuer à marquer des points pour leur participation au Championnat de France. Certes, le club organisateur était accueillant, mais le circuit l'était moins. Les mécaniques auront besoin d'une sérieuse révision pour la suite de la saison, voire de réparations pour certaines.

Sur une piste complètement défoncée, il fallait retenir sa monture et ne pas la laisser s'emballer. La sanction était immédiate avec une multitude d'avaries et casses en tout genre, les pilotes sarladais n'échappant pas à la règle.

Résultats.

Karts open : Yannick Chastresse 17^e ; Christophe Durand 16^e ; Stéphane Barbareaud 14^e. Tous ont été victimes d'ennuis mécaniques.

Tourisme 1400 : Laurent Mérignac 17^e ; Jacques Boissavy assure avec la 16^e place ; Romain Royère, 14^e, casse le pont ; Viollette Peyrot, 10^e, très belle prestation pour la féminine du club.

Tourisme 1700 : Christian Peyrot casse l'embrayage aux essais ; Romaric Royère finit 13^e après une série de problèmes mécaniques.

Tourisme 2000 : Bernard Delhez, 16^e, amortisseurs avant sectionnés ; Rémi Royère, 10^e, pneu arrière éclaté et cardan cassé en finale.

Le seul podium du club est pour Bernard Mispoulet qui finit 3^e, le pilote et sa Muréna semblent en forme en ce milieu de saison. Après cette avalanche de soucis mécaniques, nul doute que les licenciés de l'Acab auront à cœur de renverser la tendance les 16 et 17 juin en nocturne chez eux sur le circuit de Bonnet et devant leur public.

DIVERS

❑ **RECHERCHE COUPLE RETRAITÉS** pour gardiennage, entretien extérieur + ménage, proche de Sarlat, salaire à débattre. — Laisser coordonnées au journal qui transmettra. n° 548

❑ Base nautique RECHERCHE MONITEUR avec permis voiture ou transport en commun. — Tél. 06 08 34 51 20 ou 05 55 23 79 69.

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADIOT
Le meilleur service au meilleur prix
Livraisons 6 jours/7 **TÉL. 05 53 28 57 17**

❑ **PLÂTRIER-PEINTRE**, intérieur et extérieur, revêtements de sols et murs, petits travaux divers, interventions rapides, devis gratuits. — Téléphone : 05 53 29 43 66 ou 06 83 50 57 50.

❑ Dame avec expérience professionnelle en cuisine familiale propose PRÉPARATION de REPAS chez particuliers (et aussi menus, courses si nécessaire), chèques emploi service acceptés. — Tél. 05 53 31 41 85 (de 10 h à 18 h).

❑ Cause mutation, couple avec 2 enfants RECHERCHE F4 avec jardin à louer, aux alentours de Carsac ou Sarlat sud, loyer raisonnable. — Tél. 06 23 81 67 81 (HR).

❑ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09
Fer neuf - Récupération générale
TÔLES ONDULÉES
BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ
Tous profils inox et tôles alu striées
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

❑ Entreprise CPP Faugère Rémy à Domme RECHERCHE PLÂTRIER PEINTRE POSEUR de plaques sèches, expérience souhaitée, permis B, pour CDI. — Téléphone : 06 74 28 43 51.

❑ Restaurant aux Eyzies-de-Tayac RECHERCHE 2 SERVEURS (EUSES) avec expérience, pour juillet et août. — Tél. 05 53 06 91 67 au 06 74 09 30 16.

❑ **ARBORÉA ÉLAGAGE**, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
De tout pour tous
Kärcher vapeur 1 000€HT
Grillages et clôtures divers galva/vert
Tôles couverture/bardage - Alu striées - inox
Groupes électrogènes
Cuves métal et inox diverses
Tubes profilés - Fers divers...
Ets FAURE - 24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53 - 06 07 40 21 59 - Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité

❑ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, tél. 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

❑ Restaurant-brasserie entre Sarlat et Beynac RECHERCHE SERVEURS(ses) pour la saison 2007. — Tél. 05 53 30 49 90.

❑ **SARL DOUSSEAU**, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Chauffage central, bois, fioul et gaz. Aérothermie. Planchers chauffants. Climatisation. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

❑ **URGENT**, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire. — Tél. 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

❑ Homme sérieux et expérimenté RECHERCHE travail de PLONGEUR et aide cuisine, libre jusqu'à fin juin. — Tél. 06 85 91 10 86.

❑ **DONNE**, contre bons soins et affection, BORDER COLLIE né le 23 mai, portée de six, mère puce n° 250 269 800 440 328. — Tél. 06 70 65 41 30.

❑ Scierie parqueterie RECHERCHE OUVRIER, poste à pourvoir immédiatement. — Téléphone : 05 53 29 52 05.

❑ Dame, profession libérale, RECHERCHE à Sarlat, à l'année, à titre d'habitation, un APPARTEMENT T3 de standing, très bon état, dans résidence. — Tél. 06 08 58 05 44 (après 18 h).

BENNATI
Antiquités
objets de décoration
ACHÈTE
meubles, tableaux, objets anciens
BEYNAC - 05 53 28 17 79

❑ **SARL DOUSSEAU, RAMONAGE** toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

❑ RECHERCHE personne, lycéen ou autres, pour AIDER élève de 3^e en MATHS. — Tél. 06 76 92 87 81 ou au 05 53 31 06 59 (le soir).

❑ **MAÇONNERIE SARLADAISE**. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démoussage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

❑ Secteur Simeyrols, nounou agréée, jeune et dynamique, GARDERAIT ENFANT, maison non-fumeur, avec jardin, libre de suite. — Tél. 05 53 29 69 66.

❑ **COURS DE PIANO**, tous styles, méthodes variées, déplacement à domicile, animations repas, cocktails. — Tél. 05 53 59 69 79.

❑ RECHERCHE CHATON angora mâle pour tenir compagnie à une dame. — Tél. 06 77 71 74 35 (HR).

❑ Homme FERAIT CRÉATIONS ou ENTRETIEN espaces verts, terrasses, barbecues, piscines, clôtures, maçonnerie, taille pierre, élagage, abattage d'arbres, carrelage, cloisons, petit bricolage, paiement cash. — Téléphone : 05 53 30 45 80 (soir) ou portable : 06 74 18 17 61.

❑ RECHERCHE HOMME/FEMME de MÉNAGE à l'année pour 4 heures le samedi. — Tél. 05 53 29 44 90.

TRACTEUR F 137 Mac Cormick, moteur et électricité refaits, en très bon état, 1 500 € à débattre. — Tél. 06 78 61 16 20.

Agence immobilière SANFOURCHE PEIRO

50, avenue Thiers - 24200 SARLAT
Tél. 05 53 59 09 29 - Fax : 05 53 29 46 08

Dans résidence, rue de Cahors, à sarlat appartements :

1^{er} étage, T3 à rafraîchir, 2 chambres, séjour, salle de bain, W.-C., chauffage central au gaz.

49 500 € F.A.I.

2^e étage, T3, 2 chambres, séjour, salle de bain, W.-C., chauffage central au gaz.

60 500 € F.A.I.

3^e étage, combles, T1 aménagé en gros gros œuvre.

25 300 € F.A.I.

2^e étage, côté place Pasteur, T2, séjour, cuisine, chambre, salle de bain/W.-C., chauffage central au gaz.

70 500 € F.A.I.

RENAULT Twingo, septembre 1998, freins et distribution neufs, 82 000 km. — Tél. 06 74 23 03 17 ou 05 53 31 02 47 (le soir).

Réf. 1410. 3 km de Sarlat, TERRAIN plat et clos de 2 500 m² avec c.u., 60 500 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

Cause double emploi, PEUGEOT 205 Diesel, moteur excellent état, factures à l'appui, 230 000 km, 950 €. — Tél. 06 88 00 61 41.

Proissans, proche du bourg, 2 TERRAINS avec c.u., 2 300 m², 47 500 € ; 1 200 m² constructibles + 1 739 m² non constructibles, 33 800 €. — Tél. 06 08 71 76 36.

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

Devis gratuits
Déplacement rapide

PETITS ET GROS TRAVAUX

24250 GROLEJAC
Tél. 06 80 66 00 17

Particulier RECHERCHE, proche de Sarlat, GÎTES ou CHAMBRES D'HÔTES de CHARME ou propriété avec dépendances, en pierre, à restaurer, références sérieuses. — Tél. 06 10 41 80 60.

Retraité RENAULT vend Modus nouvelle collection Alyum 2, 1,5 dCi 85, 5 cv, options, garantie 20 mois, gris métallisé, prix usine, 1 300 km, 13 900 €. — Téléphone : 05 53 30 33 38.

SÈCHE-LINGE, 50 € ; armoire 4 portes, 250 € ; imprimante, 50 € ; souffleur-broyeur de feuilles, 30 € ; cartes mémoires 256 et 16 MB XD, 30 €. — Téléphone : 06 75 60 26 20 (HR).

FIAT Punto S 60, 1994, entretien régulier, contrôle technique O.K., 163 200 km, petit prix. — Tél. 05 53 59 17 73.

SALON de VÉRANDA en rotin composé d'un canapé trois places, d'un fauteuil, d'un fauteuil relax, de deux tables formant un ovale (50/45/45). — Tél. 05 53 28 82 96.

Suite décès, PEUGEOT 106 XA essence, 1992, très bon état, contrôle technique O.K., petit prix, 140 000 km. — Téléphone : 05 53 31 15 47 (après 18 h).

MINI AUSTIN COOPER, verte, 1992, 71 000 km, 4 000 €. — Tél. 06 80 81 78 86.

TERRAINS, l'un à Sarlat, la Plaine du Cambord, et l'autre à Vitrac, au Silliajou. — Tél. 05 53 31 28 47.

PEUGEOT 307 CC HDi, gris métallisé, pack sport, cuir intégral, GPS, radar de recul, chargeur CD frontal, téléphone, 15 000 km. — Téléphone : 06 84 83 60 24.

SARL **INFORMATIQUE.COM**
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

RENAULT 5, 1984, essence, 132 500 km, 4 cv, 4 pneus neufs, bon état, contrôle technique O.K. — Téléphone : 06 20 11 24 07 (HR).

La Chapelle-Aubareil, à 1 km du bourg, 15 minutes de Montignac, 20 minutes de Sarlat, TERRAIN PLAT constructible de 18 167 m², possibilité de faire 2 lots. — Tél. 05 53 28 85 20 (HR).

GRAND ENSEMBLE en bambou, canapé, bibliothèque, banquette, 1 500 € à débattre. — Téléphone : 05 53 31 94 34 (HR).

ERA 1765 — Sud de Sarlat, en centre bourg, grande MAISON bourgeoise à restaurer, très grands volumes, beau potentiel, 151 000 €, honoraires inclus. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

**L'IMMOBILIÈRE
PLAISANCE**
VEND à SARLAT
2 APPARTEMENTS et SURFACE
À AMÉNAGER DANS IMMEUBLE
SITUÉ À 100 M de la CITÉ
MÉDIÉVALE, DANS RUE CALME
Appartement 4 pièces 110 m²
comprenant cuisine, séjour
3 chambres, couloir avec placards,
salle de bain, W.-C. séparés, cellier.
242 000 €
Appartement 5 pièces 120 m²
comprenant cuisine, séjour
4 chambres, couloir avec placards
salle de bain, W.-C. séparés, cellier.
258 000 €
Surface de 129 m² à aménager
en loft, hauteur sous faitage
6,50 m. Nous consulter.
CONTACT : 06 28 23 23 72

Réf. 4120. Sur les hauteurs de Sarlat, proche centre-ville, MAISON périgourdine en pierre sur sous-sol, belles prestations, 6 chambres, 3 salles de bain, piscine, jardin clos, 2 000 m², 480 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

IVECO 100 E15, 1993, hayon élévateur, 1 500 kg, caisse Cargo Van, 4 500 €. — Tél. 06 86 81 33 40.

CITROËN 2 CV Cocorico, collection, édition limitée, 1987, très bon état, 176 600 km. — Téléphone : 06 08 76 27 18.

A Castelnaud-La Chapelle, 5 SOMMIERS tapisseries de 90 cm x 190, neufs, dans leur emballage, 40 € pièce. — Tél. 05 53 29 89 24.

NISSAN Miera, 4 cv, 1^{er} main, gris foncé, 2004, airbag, climatisation, vitres électriques, très bon état, garantie 29 mois, 42 000 km, 9 000 €. — Tél. 06 70 30 00 29.

CARAVANE Adria, 4 places, 4,60 m, avec auvent, bon état général, 1 200 €. — Tél. 05 53 28 30 28 (HR).

RENAULT Laguna, grise, 1995, contrôle technique O.K., petit prix, 128 000 km. — Tél. 06 81 76 42 86.

Nord de Sarlat, à 5 minutes, TERRAIN 1 ha environ, belle vue, au calme, avec partie boisée et c.u., 85 000 €. — Téléphone : 06 89 12 75 52.

FAUCHEUSE 4 toupies ; faneur ; râteau, prix à débattre. — Tél. 05 53 29 25 18.

TRANCHEUSE À JAMBON professionnelle, neuve, lame Ø 30 cm ; plat à paella, Ø 90 cm. — Tél. 05 53 59 09 59.

CITROËN AX, blanche, 1987, carrosserie en très bon état, joint de culasse à changer, 110 000 km, 350 €. — Tél. 06 24 05 15 54.

ERA IMMOBILIER, premier réseau européen, ERA APIM RECHERCHE dans les proches environs de Sarlat une maison en bon état avec 4 chambres. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

COSY Néonato, en parfait état, équipé du réducteur de tête, 20 € ; transat bébé, très confortable, en parfait état, 15 €. — Téléphone : 05 53 31 18 94.

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE
TERRASSEMENT
POSE DE CASTINE
05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

ROUND-BALLER Hesston 5 530, 100/120, bon état. — Téléphone : 06 72 27 17 33 ou 05 53 28 81 08 (HB) ou 05 53 28 81 39 (HR).

CARAVANE, 3 places, très bon état, 500 €. — Tél. 05 53 29 42 87 (après 20 h).

MOBILE HOME, 4 personnes, salle de bain complète, très bon état, libre, 4 186 € TTC. — Tél. 05 53 28 32 26.

ERA 1761 — Sarlat, dans un secteur calme, MAISON à rafraîchir, 3 chambres, sur beau jardin arboré de 1 400 m², 216 000 €, honoraires inclus. — ERA APIM, téléphone : 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrement - Castine
Devis gratuits
Pascal HANNIER
Le Gravier - 24370 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

VÊTEMENTS, diverses tailles, petits prix ; VTT garçon ; grille de voiture pour chien ; rollers, peinture réglable. — Tél. 06 82 11 97 55.

Proximité bourg de Proissans, TERRAIN avec c.u., à partir de 1 500 m². — Tél. 05 53 59 15 21.

RENAULT Laguna II Privilège, 2002, 96 000 km, 9 300 €. — Tél. 06 87 72 44 70 (après 16 h).

Réf. 1330. Proissans, très beau TERRAIN avec vue de 3 200 m², c.u., 77 400 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

L'ATELIER DU PC
LE PONTET
24200 SARLAT
L'INFORMATIQUE SARLADAISE
VENTE, RÉPARATION
Tél. : 05 53 28 48 42
Fax : 05 53 28 16 94
WWW.ATELIERDUPC.COM

GRUPE ARROSAGE Berliet avec pompe Caprari, entièrement révisé ; petite écaleuse Calmon ; endaineur-faneur Strella, petit prix. — Tél. 06 72 89 28 25.

Aux portes de Domme, dans petit complexe, MAISON NEUVE de 75 m², séjour/cuisine équipée, 3 chambres, 2 salles d'eau, terrasse, climatisation réversible, frais notariés réduits, 135 000 €. — Tél. 05 53 28 21 93.

Exceptionnel, à SAISIR, hauteurs de Sarlat, superbe TERRAIN, belle vue campagne, c.u., 1 730 m², 52 000 €, agences s'abstenir. — Téléphone : 06 19 94 93 23.

Sarlat, boulevard Nessmann, en retrait de jardin, MAISON avec en rez-de-chaussée sur 90 m² : salle à manger, cuisine, W.-C. A l'étage : 2 chambres, salle de bain, W.-C. Jardin, parking, petit prix. En location à médécim jusqu'en mars 2012. — Tél. 05 53 31 02 60.

PEUGEOT Partner utilitaire HDi, 90 ch, 2001, 1 porte latérale, poids de charge 800 kg, très bon état général, 48 000 km, 6 000 € à débattre. — Téléphone : 05 53 31 25 85 ou 06 73 45 49 71.

ERA 1752 — Sud de Sarlat, belle MAISON des années 50, 3 chambres, sur agréable terrain arboré de 2 000 m² avec ruisseau, 172 600 €, honoraires inclus. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

AUDI A4, 130 ch, 1,9 TDi, 65 000 km, 4 pneus neufs, très bon état, intérieur gris foncé, révision 60 000 km effectuée, contrôle technique O.K., 15 000 €. — Téléphone : 06 89 44 06 20.

Sarlat, MAISON récente avec terrain clos de 1 200 m², grand séjour, 3 chambres, cuisine américaine, piscine avec abri, poolhouse avec cuisine d'été, douche et W.-C., 265 000 €. — Tél. 05 53 29 39 98 (heures repas).

Cause déménagement, PIANO droit, soufflets de forge ; évier ; lavabo ; plaque de cuisson mixte neuve ; lustres ; fauteuil de bureau ; table de nuit. — Téléphone : 05 53 29 29 98 (HR).

France Service
INFORMATIQUE
24200 Saint-André-Allas
Dépannage
Installation
Maintenance
Conseils
Départements 24 - 46 - 19
Particuliers et Professionnels
Solutions et matériels
informatiques étudiés à vos besoins
Déplacements, études et devis
GRATUITS
FORAÎT DÉPANNAGE
A DOMICILE : 35 € TTC
09 54 51 52 03
ligne ADSL non surtaxée
Site internet : france-si.fr

TONDEUSE débroussailluse Roque & Lecœur, moteur neuf, 7 cv ; tuiles romanes canal d'occasion. — Tél. 05 53 59 39 85.

Réf. 1359. Sarlat, secteur Temniac, MAISON de plain-pied à rénover, sur 1 ha de terrain en partie boisé, 3 chambres, une pièce avec coin-cuisine, salon/salle à manger avec cheminée insert, 150 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

PAS-DE-PORTE, avenue Thiers à Sarlat, bail tous commerces. — Tél. 06 79 97 17 53.

Pour pièces, PEUGEOT 309 Vital, 1992, essence, factures récentes, boîte de vitesses à changer. — Tél. 05 53 28 81 79.

A Saint-Pompon, MAISON F4 neuve, à la campagne, terrain de 8 700 m². — Tél. 06 79 92 22 21.

VW Sharan, 2003, 100 000 km, toutes options, très bon état, 15 000 €. — Tél. 05 53 29 60 77 ou 06 80 76 99 96.

20 km de Sarlat, TERRAIN avec c.u. et tout-à-l'égout. — Tél. 06 86 98 75 95 - 06 79 35 55 03 (heures repas).

RENAULT Clio III Confort Pack clim Dynamique, diesel, mai 2006, gris clair, vitres électriques, banquette arrière 1/3 2/3, airbags frontaux et latéraux, ordinateur de bord, audio CD, 20 300 km, garantie jusqu'en mai 2008, 13 400 €. — Tél. 06 10 03 11 69.

TABLE en pin huilé rectangulaire, avec 2 rallonges + 6 chaises en rotin, 450 €. — Téléphone : 06 71 17 50 06 ou 05 53 59 39 92 (HR).

RENAULT Scénic RX4 1,9 dCi, 2002, GPS, chargeur 6 CD, attelage, 81 000 km, 14 000 €. — Tél. 05 53 30 32 56.

Sarlat, proche du secteur médiéval, LOCAL COMMERCIAL de 90 m². — Tél. 06 30 73 31 52.

CITROËN Berlingo HDi, 2000, 80 000 km. — Tél. 06 08 54 78 01.

**Ets Jean
MICKAËL**
Rénovation peinture
maçonnerie en tout genre
intérieur et extérieur
Révision et nettoyage toitures
Devis et déplacements rapides et
gratuits même pour petits travaux
Madrazès - SARLAT
05 53 29 35 79 - 06 20 25 10 21

Sarlat, résidence Du Bellay, particulier vend APPARTEMENT F2, avec ou sans garage fermé. — Téléphone : 06 82 57 31 51.

FAUCHEUSE ROTATIVE SM 206 Fella, 5 disques, état neuf, très peu servi, 2 000 € ; râteau-faneur, 800 € ; tracteur David Brown, 1 500 €. — Tél. 05 53 59 05 74 (HR).

RENAULT SCENIC Luxe Privilège, 120 ch, 2005, 30 000 km, toit ouvrant, tout confort, très bon état. — Tél. 06 86 92 03 95.

**GÉOTHERMIE
AÉROTHERMIE
SOLAIRE
CLIMATISATION
INSTALLATION
DÉPANNAGE**



"Ventojol"
24200 ST-ANDRÉ-ALLAS
Tél. 05 53 29 31 28
Mob. 06 74 36 90 37
E-mail : e.e.d@orange.fr

FORD Fiesta TDi, 5 portes, 2001, 98 000 km, vert métallisé, climatisation, ABS, 2 airbags, radio, 6 800 €. — Tél. 06 21 64 99 75.

A Calviac, près du bourg, très beau TERRAIN à bâtir de 2 100 m², c.u. + plan topographique + haie arbustive, facilités d'accès, 28 € le m² à débattre. — Tél. 06 80 06 39 55.

**STOCK!
MEUBLES**
MEUBLES BOUYÉ
Meubles neufs
rustiques et de style
• Salles à manger
• Salons • Literie
• Articles de décoration
SUPER AFFAIRES du PRINTEMPS
sur ARMOIRES et TABLES de FERME
en chêne massif
39 bis, av. du Général de Gaulle
SOULLAC Face à la station Total
03 63 67 08 57
www.stockmeubles-souillac.com

DONNE FOURRAGE, vallée du Céou, accès facile (bord de route). — Tél. 05 53 40 18 17 (le soir).

Cause déménagement, particulier vend MEUBLES DIVERS. — Tél. 05 53 59 37 74.

Vieille BÂTISSSE pour pierre à bâtir. — Tél. 05 53 29 95 07 (HR).

2 VTT homme et femme, neufs, jamais servi, 18 vitesses, prix intéressant. — Tél. 05 53 28 40 63.

3 km de Sarlat, TERRAIN de 3 205 m² en partie boisé, c.u. O.K., 24 € le m². — Tél. 06 80 33 54 39.

PISCINE tôle, diam 3 m, h 0,90 m, pompe filtration 6 m³, liner pro, refoulement, skimmer, 150 €. — Téléphone : 05 53 30 36 77 ou 06 33 03 82 96.

Un regard sur les fibres végétales

A la découverte des tisserands et des vanniers dans le parc panoramique de Limeuil dimanche 17 juin (suite)

Deux structures professionnelles ont travaillé à la préparation de ce marché pour la promotion de la création textile contemporaine, il s'agit de l'école d'osiericulture de Fayl-Billot (52) et l'association Fils et Métiers de Varaignes (84).

Intervention. En tant que bénévole de l'association Couleur Garance, dont il est le fondateur, Michel Garcia a créé le jardin conservatoire des plantes tinctoriales à Lauris (84), un espace de sensibilisation aux enjeux d'un renouveau de colorants naturels issus de développement durable.

Stage. Les 15 et 16 juin, il animerait une formation sur le thème des plantes tinctoriales et de leurs applications dans le parc de Limeuil : découverte des procédés de fabrication d'encres, de teintures et de pigments. Il apprendra à "révéler" la couleur cachée de la plante, à en assurer la fixation sur divers supports et à en "raconter" l'invention grâce aux contes de la couleur.

Ateliers. Le 17 juin, lors de la journée d'animation, des ateliers seront proposés pour les enfants et les adultes pendant toute la journée, avec pour objectif de découvrir des plantes, sources de couleurs, et de savoir mettre en œuvre les couleurs végétales sur différents supports (impressions sur tissus, teinture sur textiles, peintures naturelles...)

La valorisation des métiers d'art. Par le biais des professionnels, le but est de faire passer des connaissances techniques, théoriques et historiques sur leurs métiers et de mettre l'accent sur la transmission, la sensibilisation



de tous les publics, et notamment des plus jeunes.

Le tissage et la vannerie sont des pratiques ancestrales qui ont perduré et évolué avec le temps. Aujourd'hui leurs techniques sont encore utilisées et ont su s'adapter aux évolutions technologiques : utilisation de fibres synthétiques et d'outils informatiques, développement industriel.

Valorisation du territoire. Au Moyen Age, l'artisanat était très présent dans les villages du Périgord. Aujourd'hui encore Limeuil accueille un souffleur de verre, une potière, un sculpteur sur bois, un orfèvre, un ferronnier d'art et un brasseur !

La manifestation du 17 juin doit redonner vie aux activités liées aux fibres, très ancrées autrefois

dans nos villages, en proposant une place bien méritée aux métiers de tisserand et de vannier.

Des traces d'activités artisanales et commerciales sont encore visibles aujourd'hui avec la présence notamment d'anciennes échoppes.

Les boutiques étaient alors identifiées par les enseignes re-

présentant les métiers. La rue, quant à elle, était à la fois passage, atelier et marché permanent !

La proximité avec les rivières laisse supposer le besoin de vanniers pour la fabrication de nasses à anguilles et tous les cotés ensoleillés recevaient la culture de la vigne nécessitant des liens d'osier pour ligaturer ceps et rameaux.

Développer des pratiques culturelles. Le jardin du parc de Limeuil se veut le reflet d'un paysage agricole et artisanal mêlant la culture et l'emploi de plantes textiles, tinctoriales et de vannerie variées.

Aujourd'hui, le paysage autour de Limeuil a changé et se compose essentiellement de champs de maïs, de tabac, de fraisiers... mais il n'y a pas si longtemps de nombreuses parcelles de chanvre étaient présentes et l'usage du lin était également courant au Moyen Age.

Les plantes sauvages, racines, fruits et légumes procuraient des nuances de couleurs employées pour la teinture.

Les osiers, multiples en bordure d'eau – ici les rivières Dordogne et Vézère –, se formaient en "têtards", petits arbustes taillés chaque année pour la fabrication de "bouyricous", paniers traditionnels confectionnés par les paysans du pays.

Il s'agit de conserver et de faire découvrir ce patrimoine vivant et expérimental dans le parc de Limeuil.

Ensemble vocal de Sarlat



Couperin, Rameau, Gounod, ces trois grands noms de la musique française figurent au programme du concert proposé dimanche 10 juin à 17 h dans la cathédrale de Sarlat par l'Ensemble vocal de Sarlat, sous la direction de Bernard Podevin et avec le Tourdion de Monbazillac, chorale dirigée par Marie-Louise Scheuber.

Aux orgues, Gaël Tardivel et Bernard Podevin.

Les deux chorales, l'une fondée en 1974, l'autre en 1994, poursuivent les mêmes objectifs.

Donner d'une part aux choristes le plaisir de chanter des œuvres de qualité qui vont du chant populaire profane ou sacré, ancien ou contemporain, d'auteurs peu connus jusqu'aux grands reconnus, et partager d'autre part ce plaisir avec ceux qui leur font l'amitié de venir les entendre et les encourager.

Les responsables des deux chœurs espèrent que les mélomanes seront nombreux à venir profiter de ce moment musical qui leur est proposé.

Entrée libre.

Concert Elaine Kibaro au Rex



Vendredi 15 juin à 20 h 30, le cinéma Rex à Sarlat accueillera un spectacle audiovisuel exceptionnel, entre world et jazz : "l'Intemporel", d'Elaine Kibaro.

Cette soirée est déjà une événement en soi, mais qui plus est elle est organisée pour soutenir l'action de Urgence humanitaire au Vietnam (orphelinat),

Avec la participation des Danseuses de Chindai.

Visuels de Yann Arthus-Bertrand, Elaine Kibaro, Philippe Gibert, Ellen Lorient.

Certaines des chansons d'Elaine Kibaro, "De l'autre côté du miroir", "Aurore", "Le Long du fleuve Amour", "Ne doute pas", sont restées dans les mémoires.

Après avoir organisé, chanté et présenté le concert de la paix (Onu) à la Mutualité en octobre 2006, Elaine Kibaro revient pour sa quatrième création au Casino de Paris, trois concerts exceptionnels et différents.

Elaine Kibaro retrouve son public sur de nouvelles chansons qui expriment les émotions profondes et universelles de toute la

planète, avec des accents de jazz, de gospel, de groove, de salsa, de raï, à travers des musiques populaires traditionnelles venues du monde entier. Ce joyeux cocktail énergétique forme une histoire d'amour où chacun peut se reconnaître... Un spectacle dédié à la femme, à la vie et à la paix...

Réservations en téléphonant au cinéma Rex au 05 53 31 04 39, ou à l'Office de tourisme de Montignac au 05 53 51 82 60.

Prix d'entrée : 15 € ; tarif réduit, 8 €.